

Kanaa gurii kaa Masaraa nîŋa

Ibrahim Yaya Abdarahman

Juma Ibrahim Harun, Abderazik Mahamat Ahmat, Nuraddin Ahmat
Abdalla, Ishak Kamis Mahamat, Gamaraddin Mahamat Harun, Matar
Mahamat Sileman, Abdalmajid Abdalla Sileman

A history of the Massalit people

Équipe de développement de la littérature massalit
Hadjer Hadid
Tchad
2021

Langue : massalit, parlée dans la préfecture d'Assoungha à l'est du Tchad, et au Soudan, surtout dans l'Etat fédéral du Darfour occidental.

Titre en français : Histoire du peuple massalit

Genre : Histoire

La plupart du texte est une traduction de portions de l'ouvrage de Ibrahim Yaya Abdarahan, paru en arabe sous le titre “Masalit/Masaraa” en 2008, traduction faite avec sa permission. Des informations complémentaires ont été obtenues des sources précisées dans les remerciements.

Traducteurs/Rédacteurs :

Juma Ibrahim Harun, Abderazik Mahamat Ahmat, Nuraddin Ahmat Abdalla, Ishak Kamis Mahamat, Gamar Mahamat Harun, Matar Mahamat Sileman, Abdalmajid Abdalla Sileman

Photos de la couverture : Zeke duPlessis, Eunice Kua, Marthinus Steyn

*© 2015, 2017, 2021 Équipe de développement de la littérature massalit,
Hadjer Hadid, Tchad
2ème édition, 2021*

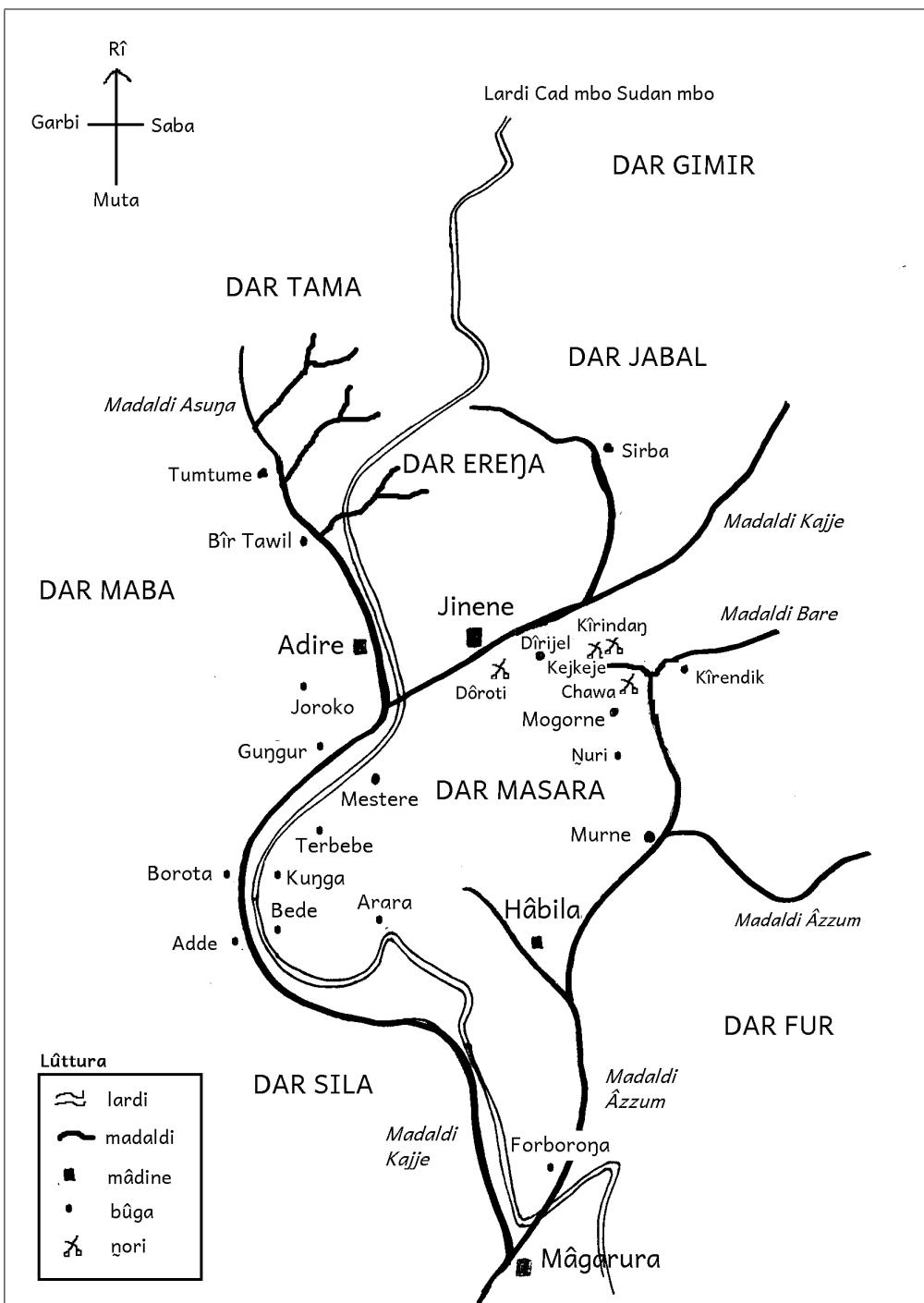
KANAA

I KAA MASARAA.....	8
Masaraa i ɳgata ye?.....	8
Masaraa nî sumi (“asli”)?.....	8
Jiya Masaraa nî sene 1870 molo ândol.....	11
II SULTANTA MASARAA NÎŋJA.....	13
Sultan Mahamat Âli Türkucha.....	13
Sultan Masaraa nî mbarlaŋa gi: Hajjam Hasaballa Fartag (1874-1885).....	13
Firchen Dar Masara taŋa.....	13
Hajjam ti turnaŋi to.....	14
Hajjam ti ɳgonda yoŋ?.....	15
Hajjam ɳgo ken Masaraawo tucurja.....	16
Hajjamko ɳgo ken hukum molo indisa.....	16
Sultan Masaraa nî kaŋgalanja gi: Ismayil Âbdulnabi (1884-1888).....	19
Fâki Ismayil ken saltana tula gi.....	19
Njeba Fâki Ismayil ta.....	20
Sultan Masaraa nî aslaŋa gi: Âbakar Ismayil (1888-1905).....	22
Sultan Âbakar taŋa gâyiriya kaa taŋa mbo.....	22
Gani sultan ta gi.....	23
Bûrti hukum ɳundi gi to.....	24
Juri Chawa ta (sene 1905).....	27
Masaraa darko le warcana nî gi.....	30
Masaraa darta waka wî.....	32
Sultan Masaraa nî turlanja gi: Tajaddin Ismayil (1905-1910)....	34
Jurin Dar Masara taŋa koroo Masaraa nîŋjam lasira (sene 1905)....	34
Juri Kejkeje tag (sene 1905).....	36
Rôgora Tajaddinta Âli Dinar mbo.....	38
Juri jârîbe ta.....	39
Faranisyinta Dar Masaram ma way-kede wâyirna wî.....	43
Faransiyinta Dar Masaram waya gim.....	46
Nori Kîrindan tag (jo 4 aye 1 sene 1910).....	47
Nori Dôroti tag (jo 9 aye 11 sene 1910).....	53
Sultan Masaraa nî itilaŋa gi: Mahamat Baharaddin “Ndoka” (1910-1951).....	56
Sultan Tajaddinko uya-kununj.....	56
Lâsira Faransiyinta nî.....	56
Âli Dinar taŋ gûrdariya.....	57
Mayagine Dar Mabam Dûd Mura taŋ kaa.....	58
Gûcaa Baharaddin taŋa (sene 1911-1912).....	58
Kana Faransiyinta irnen Dar Masaro nûtaj ūŋa gi.....	60

Mayagine Dar Masaram kûde na wî.....	61
Wâci Bâdawi ta (sene 1913).....	66
Bâdawi kûtî tîyar ta tam tuñunto tindana.....	69
Gûcaa Baharaddin taşa Faransa mbo landir jera.....	71
Îngiliz Fachir taya gi (sene 1916).....	73
Îngilizta Dar Masaram dûkumta ena wî.....	75
Ndoka mbo hâkkuma Îngilizi mbo hâkkuma Sudan ta gi mbo ûcaña wî (sene 1920).....	77
Îngiliz kar Jinene tayarni gi (sene 1922).....	79
Gâyiriya Ndoka mbo hâkkuma Sudan ta gi mbo (sene 1922).....	80
Lardi Sudan mbo Cad mbo olona Faransa mbo Îngilizi mbo ûcaña gi.....	81
Gâyiriya Îngilizta Dar Masaram landir jera.....	82
Sultan Masaraa nî mârlaŋa gi: Abdarahman Baharaddin (1951 - 2000).....	83
Dâlime Sultan Abdarahman ta gi.....	83
Gurnanja darajen Dar Masaram.....	86
Wâkit Sultan Hajjam ta gim.....	86
Wâkit Sultan Ismayilta kima ta Âbakar mbo wâyirnag.....	86
Gurnanja âbbaŋaa nî gi.....	87
Firchekandi mbo darjen tuu mbo.....	90
Wâkit Sultan Ndoka Îngilizta mbo tindenni gi.....	90
Gâyiriya njîjanta mbo wândaŋina gim.....	92
Jubbu geya ɻundi njîjanta nî Dar Masaram ena ili.....	93
Dîginiye.....	94
Bîyekandi jubbu geya ɻundi gi tag.....	95
Masaraa njîjanta nî jam sule kidimem nîja wî.....	97
Giraye Dar Masaram.....	98
Kimiŋ gîlaŋ gâr nena wî.....	98
Âfandin gîlaŋgu Dar Masaram nândaŋina wî.....	100
Majirinta Dar Masara molo Mâsar naka ila.....	100
Madarsaŋ Dar Masaram hâkkuma taşa gîlaŋ na wî.....	102
Giraye mâsik taşa.....	104
Makatar girayem gîkeya nû.....	105
Kanaa gurii gâdiŋ nîja ûwaŋ Dar Masaram ken ela.....	111
Gâdiyen hillem wayawenni ja wî.....	111
Kirama.....	111
Sijinta guru igerni ja wî.....	112
Gâdiŋ Dar Masaram.....	113
Gâdiyen Dar Masara taşa.....	115
Bûrti kaa Masaraa alle guru iyenni gi.....	120
III GANI MASARAA NÎ.....	122

Dar Masara sene 1874 ma tû-kede saltana Furta nîjam tinda ilim.....	122
Dar Masara saltana unduja molo sene 1874 molo gô do sene 1922 ilim.....	123
Dar Masara sene 1922.....	123
Lardi Dar Masara ta.....	124
Masaraa ganii inda wî.....	126
IV SUTUÑ MASARAA NÎJÄ.....	127
Sûtun Masaraa nîja dûsuñ îniya mbo.....	127
Firchekandi Masaraa nîj dar Sudan mana wî.....	139
1) Firchekandi Nernej nîg.....	139
2) Firchekandi Fûkuñaj nîg.....	144
3) Firchekandi Mesterej nîg.....	147
4) Firche Mahamat Yakub Rîzig.....	152
5) Firchekandi Kariyaj nîg.....	154
6) Firchekandi Âjumanj nîg.....	156
7) Firchekandi Bede Körjgonok tag.....	157
8) Firchekandi Kusube nîg.....	160
9) Firchekandi Mînjiri nîg.....	161
10) Firchekandi Hâbila tag.....	166
11) Firchekandi Gûbbe tag.....	168
12) Firchekandi Forboronja tag.....	170
13) Firchekandi Kino tag.....	171
14) Firchekandi Kôbore tag.....	172
15) Firchekandi Tachafa Fûkuñaj nîg.....	174
16) Firchekandi Kîrendik tag.....	176
17) Firchekandi Jamal Bâdawi Katir “Bidine” tag.....	177
18) Firchekandi Chelbe tag.....	178
19) Firchekandi Kase Jinene molo saba nag.....	178
20) Firchekandi Sileman Dîna tag.....	179
21) Firchekandi Dar Kase tag.....	181
Masaraa Sudan mo gani tuum inda wî.....	184
Masaraa Gireda tañ mbo Jokhana Zarga taña mbo.....	184
Masaraa Gadarif taña.....	185
Konton Masaraa nîj dar Cad mana wî.....	186
1) Konto Gereñe.....	186
2) Konto Barde.....	190
3) Konto Kâdo.....	193
4) Konto Môlo.....	197

5) Konto Mabrun.....	200
6) Konto Turane.....	200
Masalat Am Ndam.....	201
Masalat Am Hajar.....	201
Sininta kanaa wî ûka wî nîja wî.....	202
Kanaa bokoŋa.....	205
TÎNA.....	206



Karita Dar Masara ta guri gi

I KAA MASARAA

Masaraa i ḥigata ye?

Masaraa i sutu ye, mirsi taşa du Masalit, Masalat, Masaltaŋ, Musalat uriye. Kana ḥrinjeka mbo tîŋgi sadko (ص) leyu sîn (س) mbo igegeyiye, hâgudu ḥrinjek mbo “Masalit” uri ye, masarak mbo du “Masaraa” uriye.

Kaŋgi ti de gîlaŋ Masaraawo murabbam katab ken nunduŋa gi Mahamat Umar te, Mahamat Umar ti Tûnisi ye.

Hâgudu Masaraa i sutuŋ tuu wîwo mirsi îniŋ masaraka mbo uriye. Masaraa i Zagawawo Zogokor uriye. Hâgudu Bôrgooowo du Mabaa uriye, hâgudu Dajoowo du Bereeje uriye, hâgudu Tamaŋ mbo Ereŋa mbo du Aboje uriye, hâgudu Arabtawo du Ḫrinje yoŋ Nâltin yoŋ uriye.

Yagu “Masalat” ba ira-ken, Masaraa Gireda taşa mbo Jokhane Dar Fur molo muta na gi taşa wî mbo, hâgudu Masaraa Am Hajar taşa mbo Am Ndam taşa mbo ye. Hâgudu “Masaltaŋ” ira-ken, Masaraa dar Surbakal taşa mbo hâgudu Ateche taşa mbo ye.

Hâgudu Masaraa tuu ganii tuum ninda wîwo kooy “Masaraa” de uriye. Masalatta mbo Masaltaŋ mbo Masaraa mbo kooy toron Masaraa de uriye, hâgudu sutuŋ tuu wî koy intawo Masaraa de uriye.

Masaraa nî dumi (“asli”)

Masaraa nî dumi gu kaa kâddur de ûre, yagu ḥgo irayoŋ njegel kena kinanji:

- 1) Masaraa i Afrikiya rî dollo nara lo, saram koy sâsi cukani kûllan̄ el aila âmin-âmin koy inde. Sa tu "Maddo" uri hille Sudan Saya ira gi molo rî dollo tinde, hâgudu Masaraa mbo Mîmi mbo Zogokor mbo gîlan̄ ko madaldi Hawar nuñuñanniya yere. Masaraa madaldi molo muta do uñuñanniye, hâgudu Mîmin̄ du madaldi molo rî dol lo uñuñanniye. Masaraa nî dûluña gu "Gawra" uriye, âmin-âmin koy dûluña tindaye.
- 2) Masaraa nî ûwa gu Mahamat Musallat uriye. Ti Hijas mo (*Makka al-Mukarama*) nîndinni ye.
- 3) Masaraa i sutu ïni "Mâgzum" uri lo dar Mogorib lo Tûnis lo Jazayir lo tîjar kar Dar Mabam ڻuij îndiyka, kurnaŋ sabbu ken dar Sudan kanaŋ ko gani ïni âmin-âmin inda gi nda tumanen, sêy-sêy-kodo, sene 1918 ilim Sudan mbo ûrmanaye. Masaraa i âmin-âmin kûjo ïni gi jaribe Baharaddin ta gi ye.
- 4) Âfandi Chekadin Usman kima Bachiri ta, ti kitab tarik dar Afirikiya rî ta Sudan noj Lîbiya noj Mâsar noj Usubiya noj Cad noj, wîwo nîndijara lo ڻgo tire, "Kaa Sudan mo garbi ninda wî mbo Lîbiya muta ninda wî mbo kooy i de ye, inîjiro enende" tîrnaj'a.
- 5) Masaraa intawo "Masalatta" uriye, gani ïni Lîbiya kuma Nafusa Tarabulus molo garbi na gi dollo nîndinniye. Kana gu kallo ndetenjo ninnde-ken, kitab *Manhal* uri tarik Tarabulus garbi to nene ilim waraga caki 286 ilim rakiti.
- 6) Fâki Ismayil Âbdulnabi ti Ârinje Gurechi Guzama mana ye. Ûwan̄ taŋa wâkit kalifa Bâni Umaya taŋa ilam Mâsar lo bûrti Jazayir ta gu kîbin nîŋara ye. Hâgudu Fâki Ismayil giraye taŋa Mâsar Jama Åzhar gâr tenaye.
- 7) Kana "Masaraa" in ira gi mirsi hille Musurat dar Tûnis

ninda ili taŋa yaka, kul Masaraawo Masaraa uruŋjaye.

8) Masaraa i ratati Abu Jahal ta lo Chibi Jazira Arabiya lo nîŋjara ye. Ndînjara ïni gu jako ïndinjito ïya ru nîŋjara ye. Tîŋjar Mâsar ko gar-gar tîŋ garbu ken ko Lîbiya lo Tûnis lay iriŋarniye. Ganii ïniŋja indirnija ila Musurata lo Kufra lo Tûnis lo inde-de, Islam tanarkarniyere.

Hâgudu ili molok kurnaŋ mutu ken sara kâddi gu bûrti Faya ta gi mbo Kufra ta gi mbo tîŋaru, saro efela. In ken Masaraa sîr ena ïrnajanniye. Hâgudu saro kefel ko, gani ûnjura gi du gani aŋgo furŋgi Dime ira ili ta gani ilim ûnjuranniye. Aŋgo iliwo Zogokor mbo Guranta mbo ko ulusinniyere, i âmin-âmin koy ko ulusiyе.

Hâgudu ili molok kurnaŋ bar Cad ta gim ko inderka, ili molok kurnaŋ madaldi Bata ira ilam ko-kodo, gani Am Hajar lo Am Ndam lo madaldi Hamare lo uŋunjanniye. Ganii ilam âmin-âmin koy Masaraa kâddur indaye. Ûwaŋ ïniŋja du as yere, tu Asuŋa ye, tu Abu Ker, tu du Rahma, tu du Hâmndun uriye. Ganii ilam kâddur de uŋjunanniye, yagu tuu kurnaŋ sabbu ken gani Dar Masara ta âmin-âmin inda ilim ko ûnjura, gani nda tumanen ilim ñuŋ riŋ indaye.

Kaa ko warkaniŋa ila i Firtitta mbo Ruŋa mbo ye, i du kûmacim dole de ninderniŋa ye. Masaraa i dîrije mbo dee mbo tîce mbo jôci mbo nenee lo kûmacim oyonnde, madari kanaa mbo bulayen mbo rûcuŋ ûŋuŋjare.

Hâgudu kaa kûmaci mana wî mbo wâyirire, Masaraa i ware-gim, kâcamuu mbo ababatta mbo asee soror mbo inko kul nar oyerniye. Yagu kaa kûmaci mana wî du wîwo osendire, i talabun¹ ira guwo de ïndisere.

1 Talabun ira gu tiro asee noŋ ïndiserniye.

Yagu kaa malta kâddur nenee wî, kûmaci gon mo jiya îya rînañu, madari rûcu Forboronja lo Mâgarura lo, Aram Tandala lo Gon Furñga lo, Ûnunuñ lo Tîrti Joroko lo waka. Hâgudu kûmaci nîñ gon mo nêreña ila, kûmacim dole ninda wî mbo kâyiri, jî mbo ñamii mbo nîñge, hâbutuu ïniña ila mbo nûnduru ige noñ, inta mbo jîse lîrariya wândañinanniye.

Hâgudu jîse lîrariya ïniña wî du “Tûti-tûti” ru igenniye, hâgudu tûkan du “Tûka-tûka” rînañ ilisinniye, in ken Masaraawo Tûti urinniye. Ili molo Masaraa i jîskandi molo ruguluñuñ dûni ûkanniye.

In ken Masaraa nî dûmi gu, sumiñ 8 na wîm kaa but-butâ kâddur ûre, yagu wî kooy ire-ireta kaa nîña de ye, Masaraa i osiñi ïnu, âmin-âmin gani inda gim de osiñaye.

Jiya Masaraa nî sene 1870 molo ândol

Kaa Masaraa sene 1870 ili ma tû-kede indirni gu, Usman Jano hâkkuma Mâhdi tam nâyirinanni gi tûrana:

“Mi kar Dar Masaram maya gim, sa duro mbo kusañ mbo tirnen, âbiyar ây়go ûrsajan sajan koy ây়ge tisiririndirre, wasarña du nîyembo tîriye. Hâgudu kusañ caca nîyembo tigere. Sa lêle tîlem joo 20 molo koy dole tirnerre. Hâgudu malta mîniña mbo miyen koy walko jo kosi molo de wacin nîyembo tîbirre. Hâgudu sa tusul-kede de têrin, sîngee wasi tañ koy sîlla ûka wasu geya tâñirre” in tîrnaña.

Hâgudu wâci tûka gim, Dar Masara ta gani boko tâñinarre, yagu sa mbo hâgudu sîngee mbo hâgudu gani kallikandi ta mbo moni taña mbo turgularre. Dar Masara gu âmin-âmin ba jere-ken, sîngee kallo tenende, sîngee ninda ilam koy, adiriñge mbo uruñi

mbo de indaye. Yagu alle, Dar Masara ti sîngee kâddur dûkkumiñ tenen, seden mbo kucice mbo kooy lôy় indirniye.

Seden ila i amakar, kîngiñ, muñgiñ, gokorñgiñ, maaman, jeri, âriñ, miyeje, lerker garan, alin, kûraje, dâdañgiñ, lan, ûs-ûsan, âwuyakar, guri, âdiñgije, hâgudu seden tuu koy indaye.

Hâgudu Dar Masaram mutu ken nanjaño koy sa kâddi ye, hâgudu gani du wardi ye, sîngee du kûmañ ye. Hâgudu rîtu geno koy gani kase ye, hâgudu sîngee du baka ûkasiye.

Hâgudu kaa Masaraa malta koy wângaci, yagu âsuriwo nîyembo oye, hâbii nîyembo nîyo nduñ oye wî, kaa kase taña asee soror nîyembo kâddur oye, hâgudu kaa wardi mana du kâcamuu kâddur oye.²

Hâgudu sefi tûkan, kaa kambas âñaru ndînju, tûkuyen sako binije geya mbo, hâgudu tañ gedera mbo, bêllesi cokoro guro gikeya mbo de igerniye. Mûcoo du kidime ìni gi madari geya mbo, karta jaka mbo, andibil jaka mbo, sîngee ñin ginda a nîja mbo gûndoo nîja mbo nar dekena mbo de igerniye.

Kaa Masaraa i tâwisaje ke awun nîrari ye, kaa away nira mbo kâddunjar ïniña mbo awun nige ye.

Hâgudu hâbutu sûgta nîja du subu lo subu igerniye, ila molo de nûndurun hâbutuu innde ilawo ulusinniye. Hâgudu sûgta ïniña ilam njinjanta mbo wâyirindirniye, njinjanta i sulta mbo nûcarna yeka, kaa mûdunta nîja wâyirinniye.

Hâgudu tajirta jallaba hâbutuu ûndultiña kul waran, hillen sule na ila nîj nenee ûre numaannda yen, hâgudu bûri wâsiye hillen ila nîjam kûyyen, hâbutuu ïnjuk kul sule ïnjindiye.

Hâgudu kaa Masaraa i maltawo nîyembo ñoño râbbu igerniye.

2 Hâgudu muñgiñ sene 1966 ilim kûmagta-kûmagta Jinene kar âsurim wacin Abu Hassan Tajaddin muñgu tu tuya, nêreña wî mutu ken wâlana.

II SULTANTA MASARAA NÎŋJA

Sultan Mahamat Âli Türkucha

Sultan Dar Masara ta ti de gîlaj na gi, ti Sultan Mahamat Âli Türkucha yere. Yagu ti saltana tula gi nîyembo ñelle yere, sene 1000 kanañ yere.

Hâgudu hâbutu kaa osiñto tena kaa warkinde, hâgudu saltanam kâddur tujuñ-kede saltana le “Guranko kûjom awulni” ru le majiro taka.

Saltana taña wî Dar Maba taña molo koy gîlaj yere, ti gani tindirni gi Konto Barde hille Liman yere, hâgudu wâkit saltana tela gu kañgi nosgi kûyye.

Ti tela molo sultanko Dar Masaram unduñ-kede sininta 800 dole koy uñjuna-kodo Sultan Hajjam Hasaballa Fartag saltana tulanniyere.

Sultan Masaraa nî mbarlaşa gi:

Hajjam Hasaballa Fartag (1874-1885)

Firchen Dar Masara taña

Jaman ilim Dar Masaram firchen mbara de yere, ila i Fûkuñaj mbo Ñerneñ mbo de yere. Hâgudu mâlikta Dar Masara taña kooy firchen mbara na nîŋja dîsir mo de wâyiriniye.

Yagu Ñerneñ mbo Mestereñ mbo nânjafira ïni gi wâkit sultan Furta nî Mahamat Alfadil ta ilim wânjafirnanniyere. Sêy inda gu, iyañata mbara lo wârarnirna. Iyaña tu Ñerneñ mana ye, tu du Mestereñ mana ye. Iyaña Ñerneñgi gi, kamba ta Mestereñgi yen, sêy inda gu, iyaña Ñerneñgi gi kamba to “maji” ru taranîña.

In ken iyaŋa Mesterenji gi du “Nga maji yoŋ?” tîrnaŋa, ti du “Ma le” rînaŋu-kodo, “Âmbi koy ‘Dar mbe dar mbe’ ru târig ginendoŋ?” tîrnaŋa, iyaŋa Mesterenji gi nda tumaŋirnden, ko nenee tindila. Mesterenj ila du kanaa Nerneŋ nîŋa tuu kooy nduŋ inderniyen, in ken i urnaŋa Nerneŋ mbo juru undurajna.

Nerneŋ i firche îni Ibrahim Tûla mbo njunja lo kâddi Mesterenj nî Kunji Dâwud ta kima gu uya. Mesterenj du hamud ennden, Sultan Alfadil Fachir na gim ko dâlimo ôliŋa, ti du kaŋgu nda tundurajna wâlandira, Mesterenjwo fircho nda kenu, hâgudu Nerneŋ mbo Mesterenj mbo lardu nda tena. Ili sene 1804 yere.

Hâgudu sêy inda gu, Nerneŋ Mînjiri nîŋ kimiŋ mbara sene wâcim “Dee amba iniŋana” ru wayana, kâddunjar iniŋa sultan Dar Fur ta Alfadil tindam waka, ti du intawo neŋeŋer, lardu nda kenu, hâgudu fircho înu nda tena.

Ili molo Dar Masaram firchen as ūka. Nûka ila i Fûkuŋan mbo Nerneŋ mbo Mesterenj mbo Mînjiri mbo yere.

Hajjam ti turnaŋi to

Hajjam ti Mesterenji ye. Ti Musa ta kima, Hasaballa ta kima, Kunji Fartag ta kima, Dâwud, Mahamat, Ahmat, Musa, Hissen, Âli ta kima ye.

Hâgudu luŋa taŋa wî hille Hajar Gigite uŋanaye. Hille ili, ti muta-garbi nellekandi to 20 kîlo tûkasi Jinene molo bûrti Mestere tam. Sene uŋana gi du 1830 ye.

Tiro ñgo ru Hajjam uruŋjaye? Tiro lêle uŋana ilim, Maba kar hille înu odoroŋa, da ta tiro kartam kul kâriŋ tîndiŋa, in kenu Hajjam uruŋjarniye. Ili molok ti nenee taŋam nîyembo kallo turnaŋa, hâgudu tiro bûgulan mo koy ornoŋko enanniye.

Hâgudu Mesterej nî Firche Nono taŋa dûmmo nucico enaye. Mestere Kase lo Mestere Bûga lo firchekandi Mesterej nî gim kiye, Wadaŋala lo Mogorne gani mamaŋ taŋa Tôroŋ nî gi moloŋ malanjo tiye-de, Firche Nono hille Gokor Âbuluk tindinniyeka tîya.

Tîya ilim, tîyar ta Yakub Kitir gani tam tuŋuŋa, Hajjam du toŋoŋinnden, bûgulanŋ taŋa mbo koku Yakubko todoriŋa. Yakub Kitir kâriŋ mamaŋ taŋam hille Teŋgelema taka. Mesterej ıkala gu, kana ta gi kalla yande, yagu ti inta moloŋ sule yanden inda gu, Yakub taŋ mamaŋ Nernej ila kima īnu nda kûre, kurnaŋ Hajjam tindam ware gu, ti du kâriŋ Kûdumule taka.

Mesterej mbo Nernej mbo ndamo Kûdumule wayi gu, Hajjam kâriŋ dar Saba ko hâkkuma Türkita nîm âskari kû tâyiride, darje “Bek” ira gu ūŋaye. Hâkkuma Türkî ta mbo nîmil, helu sininta kaŋ noŋ ŋun, wasu kul tara-kunuŋ, nenee taŋ yan darje tula.

Darje tula-kunuŋ, Wadaŋala tunuba taŋam tara, sêy inda gu kanaa wânjafirna tuu kîbisin kûcisin, madaldi Kajje saa nandam ullari ke tiye ilim tulusina. Lêle ilim molo tûrti ilu “tûrti Hajjam ta” uruŋaye.

In tena molo, tunuba taŋa mbo ūkasinneden, kurnaŋ mamaŋ taŋa Tôroŋ mo Mogorne taka. Taka-kunuŋ, mamaŋ taŋa tiro njur in nda usula, sultan Dar Masara ta tûka ilim âyŋge Masaraa nî tîŋaraye.

Hajjam ti ŋonda yoŋ?

Hajjam ti kaŋgi mûgula lo ŋârama ye, hâgudu agarô nûrakiri gu nene gi ye, hâgudu kano wâsiyo nene gi ye. Ndurmujul kano tîchan, aŋa do tumurko nîcha noŋ tîjiri. Hâbutu koy turako tenende.

Hajjam ŋgo ken Masaraawo tucuŋa

Gûca Masaraa nîg kallikandi ta yere, inko yon wandadalndiye, yagun Furta hukum târcana-kunuŋ, i koy kosiŋ Hajjamko awun eni-ken, Hajjam kûjo îni tûto wandadalnde. Yagun Hajjam ti kâddi tûto kûrim ne-de tindiye. Hajjam Masaraa tuci gim njuŋkandi mbo tucuŋa.

Sutuŋ mbara na kûriŋ mo nîbirna ilawo toron torgolte ilim, madaldi sîŋgee kâddur nenee gim kaa tiro nûrci ilawo tâyinin, marce naŋ tiban wâyirni gu, ti du sutu ilu “Ka!” gani inna ilim, hâgudu sutu tug koy gani inna ilim “Ka!” tîrnanya ilim, sutuŋ mbara na kûriŋ mo nîbirna ila os-kede de ̄dirana ilim, Hajjam ti du Asurko tarin, gani to tûkuŋu in nda enin ŋuruŋ “Nêtu nare!” tîrnajin wanarin, kaa ila ganii mbara koy “Kare, som tîlem ŋêsini!” tîrnanya. Ba iŋanan, “Kara, simo ndayi! Nûkag talfina, Masara Masaro kaawo nalfina kûyye, kûriŋ mo kîbiriyan!” rînaŋ tuci.

Yagun “Mi kûriŋ mo mîbirna wî mbo miŋanndiye” ̄rnajan, Hajjam mal-mal koy tigende, kano nûye mbo cumaŋ tayawe. In kesin Masaraawo kana tîlem tucuŋjaye.

Hajjamko ŋgo ken hukum molo indisa

Sultan Hajjam ti Masaraa dûsuŋ-dûsuŋ de kusul suri inde-de, ti tara-kunuŋ, kambaskandi mbo de toronu kana tîle mbo de tucuŋjarniye.

Yagu hukumko tula-kunuŋ, gâyiriya taŋa wî gû taŋa lo nîyembo ŋârama yeka, kaa kooy ̄larniye.

Hâgudu Masaraa i Hajjamko nunjuriya îni gi, alle guru indirni gi noŋ wâlandirto inndendaye, yagu hukum ta gi bîye yeka indisto innderniye.

In kenu Masaraa dar mo rî na ila Gereñej mbo Lere mbo, Komore mbo Dîsañ mbo Gonkakan mbo, inko yere. Yagu Fûkuñan de kâddur yere. Hâgudu sutuñ tuu mbo koy tîran mayagino³ enarniyere, yagu Masaraa muta na wî Hajjam inta mbo râbbu tîrirna ila, i ñelle de kusul kogu de ne sero indinniye.

Hajjamko odoroña gi

Doronja Hajjam ta gi sene 1884 lo 1885 ilim tanj tam Mogorne odoroña.

Odoroña gim, Hajjam târija, mayagine du jârîbe to ûmm mana. Iyanjata taña mbo kimiñ taña mbo kâddur wasi tiñana, kima ta Mâkki ira gu wasi tiñana, Sultan Hajjam tîkala. Sîkalu “Kimiñ mberja wasi kicimi de tûsa” tîrnaña.

Dana Abdalbanat ti nîkala lo tûrana ñgo tire, “Kaa Masaraa Hajjam to jâribo ûmm mana, wasi kimiñ mbo iyanjata mbo wasi nokokol nandaro tinden, mayagine nî kâddi Agit⁴ Rîzig sîkal sâriyan nda wara, ‘Kaa wî kooy mîniña de ye’ rînañ ko jâribo caki do lo tûtturaña, wasi tiñana wî tiñana, tiñannda ila tîñar kumam oyona” in tîrnaña.

Hâgudu “Ilam ûwa mbe Fachir koy tîndinniye, yagu tiro ilim de Hajjamko nda tucice-de uya” tîrnaña.

Hâgudu Hajjam târija, rûcu hille Boro koy wakare, yagu mayagine tañ i Hajjam ta tanj molo nasko⁵ ndîñaru, belle mbo îrfila. Hajjam tinanya-kunuñ “Nas mbe anduri” ru, bere to ñerenjil kâriñ lândir mayaginewo kar yasin tanarcana, nêreñja wî kâriñ tûrim waya. Ti du nas to kul kalal muta-garbi tananya ilim,

3 Mayagine i kaa gani tîlem ninda lo-kodo kiñijir “Darje minnde” ru nusurii wî ye.

4 Agit ti ñorim ornoñ ta nî kâddi ye.

5 Nas ti gañgañ mbo nuñe ye, tiro sultanta de enegiye.

iyanjata âji ta waran na gu wâjijaye:

“Hajjam Bekko tâlandirndiye nira wî ñgata ñga mbo ye?

Tûrim waya, Hajjam sa dâwi noj kûri toyori.”

Hajjam wâri nanjan sîr tena gi

Hajjam njuñkandi ta gu âju koy wândajina, yagu kâriñ darko le garbi-muta gani nenee tanja Mesterej nî gim taka.

Yagu Mesterej i, ti tira gi noj ken wandalnde, i bîyekandi ta alle na gu ndâyu ela. Ili ta jam le hille Ceraw taka. Arara mbo munje tayi gim, tîyar ta mbo wâzir ta Âli Denjero mbo Âjumanj dar ilim ninda ila inta mbo usulti ru waka, yagu kaa Âjumanj mbo Kûsûbe mbo îya ru nunjurun, kaa tanja tiro nûrci wîwo wayana.

Hajjam sîkal gani tindete kûyyen, Dar Berem Sultan Ishak Rîcha ta baba tindam taka, tiro mbo gê mûco ta Humarawo kul taka. Yagu Humara ta baba Âbulasta, kima ta Humarawo kul kâriñ Dar Masaram talandira. Landir Sultan Âbakarko jîse tena, Sultan Baharaddin Ndokawo uñana.

Wâkit ilim kaa Masaraa nîñ sutuñ kooy kasem dar Lere nî hille Libiri ira kaa Leree nî gim idirana. Wâkit idirana ilim, wândariña Bâchir ira gi, ti Lere lo ilim tinden idirana, hâgudu Ismayil Âbdulnabi ti Ubayyit taka, Mahamat Ahmat Mâhdi Ismayilko Dar Masara to âmirko sû, waragatta ñû tenjebena tara.

Tara kaa tîran jalalko nda igen, Hajjam kinaj tinndendayeka ñgo tire, “Hâbii wî ñgârii ye? Jôci ârmbal nindiyana noj nira wî!” in tîrnaja. I du ñgo ire, “Kaa Mahamat Ahmat Mâhdi tanja lo Âmir Ismayilko njeko Dar Masaram kar in ru indaye” ïrnaja.

**Sultan Masaraa nî kañgalanya gi:
Ismayil Âbdulnabi (1884-1888)**

Fâki Ismayil ken saltana tula gi

Fâki Ismayil ti fâki lo kimiñ de gâr nindige tindinniye, hâgudu Hajjam mbo koy nâyirini ye, yagu mayagine Hajjamko nunjuruna wî mbo tene gu teneyye.

Hâgudu Mâhdi tîñara-kunuñ, tiro mbo kînanjarnu, fâkije Dar Masara taña tiro mbo nucice wî mbo tîranu, Mâhdi tindam Ubayyit ko ûrmana. Tiro mbo kâyiri inden, Mâhdi du hukumta gurii wîwo ninndenda lo, sutuñ tuu nîja koy âmirta nda kenu, Masaraawo koy Fâki Ismayilko Dar Masara to âmirko tena.

Hâgudu mayagine du Hajjamko urayina, Dar Berem ko Sultan Bereje nî gi mbo koy kâyiri tindirkä, le Ñala molo mutasabam ko hillo tena. Hille ilu Wat Hajjam urin tinda gu, Fâki Ismayil Ubayyit lo Dar Masaram kar “Âmir Dar Masara ta âka” ru darko tamalanje irnen, Hajjam kinañ Andurman ko Kâlifa Abdalla, Mahamat Ahmat Mâhdi ta ganim kadam nige ilim ko, Ismayilko tôliña.

Kâlifa Abdalla Ismayilko turuña, Andurman taka toron Hajjamko îrkarna. Hajjam ñgo tire, “Fâki Ismayil ti fâki lo tinden, minda gu nenee mbeñ nînjan andeneñin, andurangal darje mbeñ tula,” tirnen, hâgudu Ismayilko îrkarna ñgo tire, “Ama fâki lo Dar Masaram andenniye, fâkije kawaa mbo Ubayyit Mâhdi tindam kar tiro mbo kâyiri minde-de, amboro Dar Masara to âmirko ândusa” tîrnaña.

Hâgudu “Hajjam” irnen, “Ya” tirnen, “Fâki Ismayil hukum na gu tula ñga tosoñ?” irnen, ti du “Nosi ane” tirnen, “Ila ñgata yoñ?” irnen, “I Annur Anjara noñ Hassan Abu Kodok noñ Salatin

Bacha noŋ Mahamat Nufi noŋ Jabbara noŋ ye, i kooy ose” tîrnaŋa.

Kâlifa du kaa ilim munje ninda ila kuruŋ tîrkarna. “Hajjam tira gi gani ta ye” ūrnaŋa, in ken Fâki Ismayilko kîbin sijin mo uluna. In ken Hajjamko hâkkuma waragatta ken ɳû “Gaka dar no kîbin!” ru tela. Rôgol tateyeka tuŋuni gu, sa tara, dûr-dûr mo lay uŋuni gu, kaa taŋa mbo koy dûr-dûr kôdil tayana.

Hâgudu Ismayil sijin mo sêy-sêy, nâyiri taŋ mana wâzir Hassan Kunjiwo kuruŋ “Kitim to naŋaa, kima mbe Âbakarko ɳûken dar mo tâyirite,” ru tûŋa-kunuŋ, ti sijin mo de kâsiŋar tîya.

Ismayil mbo Hajjam mbo kaa mbara koy sene tîlem de îya, sene ili 1890 ye.

Njeba Fâki Ismayil ta

Fâki Ismayil ti Andurman sêy fâkije dar taŋawo njebaa katab nda tena. Kallikandi mbo darko kîbini ru tena.

Njebaa tena ila mana tu gi ɳgo tire:

“Bismillahi Al-Rahman Al-Rahim. Al-Hamdu lilahi Al-Wali Al-Karim wal-salatu ala Sayidina Mahamat wa ala ahlihi ma al-taslim.

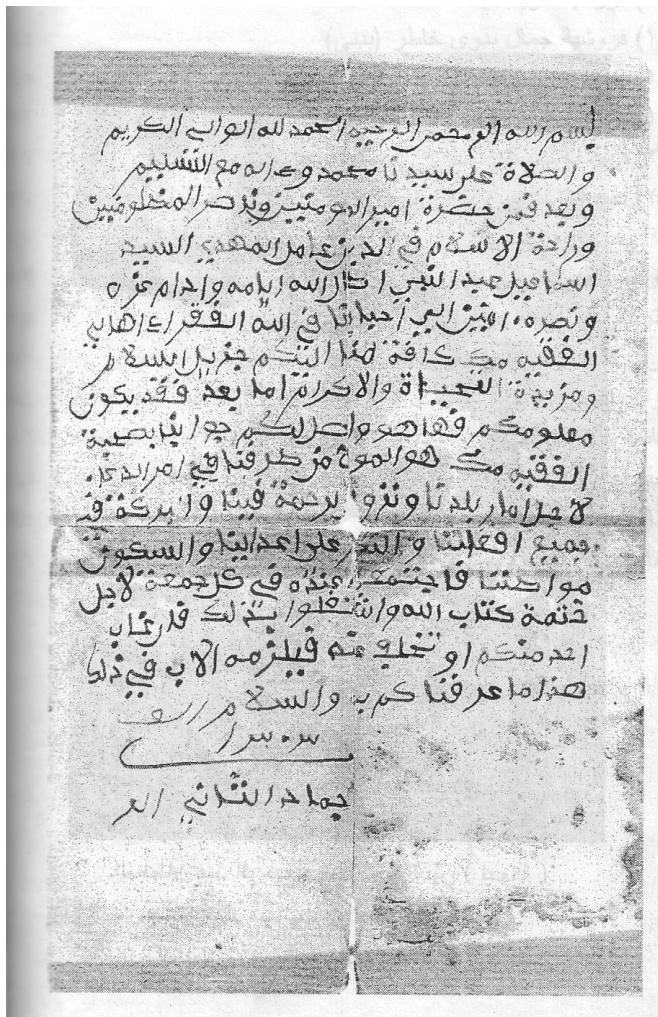
Âmir Mûmininta nî gu narka gi hâgudu kaa wandalinja wîwo nda nusula gi, Islamko njuŋjo kîbin dînko njuŋja nûsa gi, Mâhdi ta âmir gi Ismayil Âbdulnabi kallo nâyirina gi lo fâkije Mula taŋ kanaawo koso Mula tira wîwo nige ila, ama kinde kîmbirnaŋa.

Hâgudu âsso kimbire, njeba mbe igi Fâki Mâkki mbo takan, njeba ta ja igi dar mînu rogora ye. Hâgudu rahma du amba tûsurteye, hâgudu hâbutuu mige wî kooy Mula barku amba tenteye, hâgudu ambeŋele wî koy Mula taŋ gudura mbo menjeliteye, hâgudu ganii mîniŋjam de mindeteye.

In ken jimme naro koy tîran kitab Mula ta gu kûnjiciteye, inko de kigeteye, yagu nêreja tindoj narnda tindoj, baba ta ta kûjo mo ye.

Gi yeka kombonosija, âsso kîmbirnaja, sene 1303 Hîjiriya (sene 1886) ye.”

Njeba gi ta sura igi lo tiye, sîkali:



Sultan Masaraa nî aslaja gi:

Âbakar Ismayil (1888-1905)

Sultan Âbakar ti âmir Mâhdi ta yere. Hâgudu caki tu do lodu, nenee tanya Masaraa do lo nâyiri gi yere, yagu tiro sultan urindiye, hâgudu bûrti ta tiye gi Islam ta de yere.

Baba ta Ismayil du Fachir tayi gim, Adam Biliyo tiro mbo nâyiri nî guwo gani ta gim nduŋ le taka inda gu, Âbakar lândiru gani baba ta Adam Biliyowo nîbin le takarni ilu tula. Hâgudu Adam du dîŋ taŋam tûka inda gu, Hassan Kunji Andurman lo kitimko nar, Âbakarko tûŋa. Ili molo ti sultan tûko de kusunjurnu, bûrti to kîbin hukum to njuŋja tûsa. Ili molo gâyiriya Mâhdi tanya ilawo leyu, sultankandim de tusula.

Sultan Âbakar tanya gâyiriya kaa tanya mbo

Sultan Âbakar ti kaŋgi kalla yandire, kûri ta dûŋgi yere. Yagu sininta gîlaŋ na ilam kaa kooy ko înim salam igenniye, hâgudu tiro “Azza Tunuŋ” urinniye, salam enayan koy, kallikandi mbo de kaawo salam tigeyye, hâgudu oda to koy gani tûkuŋim nda îmana tîndinniye.

Yagu sene 1888 lo 1898 ili molok ûyom nayi gu, binije wan gâyiriya tanya wan, sultanta darta tuum nindaa ila nîŋ kawo, gâyiriya tândaŋina. Hâgudu kûrum⁶ baba ta dîro tene-ken toro, kaa todoreni iliwo leyu, nasko toro kaa todorenniye. Hâgudu nas guwo du, juri dar Îriji Dar Tame ta, ili molo kul tanaraniyere.

Sultanko salam geya dûmmo osiŋa gi, gani tam ba gare-ken, berjeŋ lûdaŋ, tûnjumo kûjo molo ndis, ganim mo robog-robog in ŋuŋu, “Kâddi mbe, Mula gudura ndîn” ru koroo dore-ken, ti du

6 Kûrum ira gi ti gaŋgaŋ noŋ ninda ye, tiro kanaa mbara koy oddoreye.

“Âyye âyye” in tir-ken, salam igenniye.

Dan  Abdalbanat  go tire, “Adi guwo kaa Tama  molo Gimirta molo Aboje molo ke sultanta  niyawo salam igeyen tanaraye” in t rna ja.

H gudu sultan ti juri  molo iyanjata t neri no  k ddur toron, j ribo w siyo nda ken, k de n nuntan loyn, kaa k sije mbo s  r ngal j wu n bina mbo tanaren  rsenniye. J ribe ilu “j ribe iyanjata n ” uriye. Yagu juri Fachir ta D wem uri ilim waka gim, Sultan  bakar iyanjata tanarndire. Yagu basa a t ja mbo  bba aa t ja mbo lo iyanjata kul wanara, yagu iyanjata ila du ayo enere. Sene ili 1889 yere.

Gani sultan ta gi

Sultan ti hakimta mbo de  abakirno tinderniye. Daraje ti de dole na gi “w zir” tere. W zir gi, ti sultan molo d sir ye, yagu sultan mbo g  de sossoko nu ugusirni ye. H gudu  norim koy, ti de k jo lo,  skarta koy ti kul t kerniye. W zir Sultan  bakar ta gi ti Hassan Kunji yere. Hassan Kunji ti b rti saltana n  gim n yembo n yirirni ye.

Hassan Kunji ti a sarta M hdi t ja Fachir lo kar, nindirni a ila ray ta mbo urangala. Hassan Kunji ti juri  rinje suro niyee ila mbo Masara  mbo na t te ilim koy  urim lay “Beri Masara  n ja w , beri  rinje n ja w  mbo wasajanndiye. Kaa m ni a kana  n yee nene w  mbo de munjurinti” tirnen, unjuruna gu  rinjewo urangala. H gudu sene 1905 ilim du, Furta mbo Masara  mbo usurinte gu, ti  urim t ja juri t kinde, yagu aye 5 ilim usuruna.

H gudu Sultan  bakar ti gani tam imam no  azzan nige gi no  tenenniye. Il  i h butu ne  diranise ilim kaawo sallu

indigeniseye, hâgudu ila i tiro mbo gê tîran so ndara mbo gê ȝneya mbo nigeniŋa ye. Ila i Fâki Hammat gi noŋ Fâki Yunis Gerenenŋgi gi noŋ ye, hâgudu gâdikandi gu Âbakarta molo sene 1930 nate gim kooy sutu Borno nî de yere.

Bûrti hukum ȝundi gi to

Sultan Âbakar ti hukum taŋ bûri kâddur torgoloniŋa, alle na gurii wî enarni gi molo, yagun hukum ta gi njueŋa tûto ninnde, hukum to fandaŋko markaziyo⁷ tinndana.

Hâgudu hukum sina gu, ornoŋta mbo mâlikta mbo wâyirinniye, hâgudu kâddi gu sultan de tâyirinniye. Yagune kaa i dîŋgarta ru hukumko sule ndînja îya irnen torgoloniŋndire.

Sene ili 1900, sultan Kera Furta nî ili molo gô nare ilu, hukum nara koy turbutin lisu, kaawo du ndero, gani taŋ nenee de undunjin, hukum guri gi de yere, yagu Gerenenŋ i saltana ïniŋa yeka, hukumko rogołona wândanjiŋa, sene ili 1884 ye. Hâgudu Gerenenŋ i tokotori Ismayil taŋa kaŋ mana yere, hukum ta gim.

Tokotori Ismayil taŋa kaŋ na wî i : Gerenenŋ mbo fâkije mbo hukum Tûrki-Mâsiri mbo yere, yagun hukum Âbakar ta gim, Gerenenŋ i nîyembo nasanjanan lo wandalanenniye, basanja wan âbbajaa wan wândariŋa wî wan, kooy inta molo de yere.

Hâgudu hukum Âbakar ta gim nâyirii ïniŋa ganii kaŋ ye. I basanja wan wândariŋa wan dalaje wan yere.

1) Basanja

Basanja i sultan mbo munje nûkasi wî ye, hâgudu sultan taŋa dûmmo nâyirinniŋa wî ye. Basanja ira wî mi “bas geya ye” ru rakis ta mesere, yagu inko yande, “base” in ira-ken kaŋgi

⁷ Markaziye ira gi ti gani hukum ta fandaŋ gi ye.

nânanirenda, kana ta koy sultan mo nîne, hâgudu nûka tindan koy ti de gîlan sultan mo nêri ye.

Base irag ti mâlik mo yande, wala sultan mo yande, ti ñurimeye, hâgudu tiro kaa kooy oñoneye, jurim tîjaran koy dîñ tanjam kaa kâddur ûrciye. Basanya i sultanmo munje nindenda ye, hâgudu beri koy nîyembo nomoñee nenee ye, hâgudu binije ïniña koy njuñja njinjanta kâddur mbo nacii ye, hâgudu tañ ïniñjam nâyirii majin mbo kaduman mbo nenenise yere.

Basanya in ira-ken i dar mo darta ïniña nenee ye. Sutuñ but na ila koy “basanya” enaye, yagun sultan tañ kimiñ mbeli wî “âbbaña” uriye, hâgudu kimiñ kåli wî du “âmmaña” uriyere. Basanya i tuu du darta nîñ nenee ye, tu du darta nenenda ye.

Basanya wâkit ilim darta ïniñjam nâyirinniña wî:

Mirsi	Sutu	Darta ïniña kîbin indirniña wî
1 - Base Nomol	Gereñej Dûllaq	Kariyaj mbo Mestereñ mbo
2 - Base Ali Atamtam (Nañuli ta kima)	Gereñej Dûllaq	Caki rî-saba Dar Masaram Âmunaj mbo sutuñ Ârinje Gatina wâri ilim ninda wîm
3 - Base Abdulgadir Nañmsa	Gereñej Salame	Tâni, Fôfo, Kôbore (Dar Masara lardi Furta mbo olonam madaldi Âzzum mbo Bare mbo)
4 – Base Bukuri	Âmburcuñ	Dûwed mbo Andorboro mbo (Âmburcuñ)
5 - Base Ahmad Umar Abu Lafta	Gereñej Dûllaq	Hâbila Kejenjese (Gamañ)
6 - Base Umar Ismayil (Âbakar ta tîyar)	Gereñej Dûllaq	Kuma Fâkum (ma tîy-kede sene 1888 ye)

7 - Base Kâlifa Rîzig (Fâki Mahamat “Âdiŋgi Jîsa” ta tîyar)	Gufa	Dar Kododol (Fûkuŋaŋ mbo Dîsan mbo), Koŋose (Nerneŋ)
----------------------------------------------------------------------	------	------------------------------------------------------------

2) Wândarija (“makdum”)

Wândarija ira gi ti sultan tândarijin nâyiri gi ye, sultan tândarinji tene. Hâgudu basaŋa koy wândarinji ene, yagun kâddikandi koy tândarinju tene.

Daraŋi gîlaŋgi darje ɻundi gim ila i wândarija ye. I koy ganii mbara ye. Gîlaŋ na wî basaŋa ye, i darta ïniŋjam kîji lo, sultan ta ganim sutuŋ ïniŋjam nâyirii ye. Jaman ilim wândarijaa wî i : dar Lerem, Bâchir te. Tiro nândarinja ta gi, sultan Kera Furta nî gi molo ye. Hâgudu wândarija Dûdu Somkoye, ti du dar Mandara nîm Kuma Jâbuk ye. Tiro nândarija gi du sultan Masaraa nî gi ye.

Wândarija mbo basaŋa mbo neŋenesira ïni gi, wândarijaa wî i sutu Gereneŋ molo yande.

Basaŋa i wâri sultan ta gu do lo nîyembo njuŋja yere, hâgudu kana ïni koy nîne yere, hâgudu wândarijaa wî i gâyiriya ïniŋa wî basaŋa molo dûmmo yere.

Daraŋi mbarlaŋa wândarinji wî nî gi majiri molo yere. Intawo koy darta tuum naŋ kîji tûsarniyere. Illa mana i Kôfote noŋ Abdalla Ruŋa noŋ yere. Kôfote ti wândarija dar Dôyo lo Maŋgo lo yere. Abdalla Ruŋa du dar Jinene molo garbu nena gi kooy ta de yere.

3) Dalaje

Dalaje i kîji darta nîŋa ye, hâgudu inta mbo sultan mbo ɻuri ïnim nacu enendire, hâbutu ento ene-ken, i de sultan mo ko kûran nigerniŋa yere.

Juri Chawa ta (sene 1905)

Kûdo Chawa ti maddaldi Mayota madaldi Bare mbo îdiranam saba hille Nûri molo tûkasi. Yagu saba madaldi Roye mbo munje, lardi Dar Masara tam saba dol na ilim muta-garbi Nûri molo ñellekandi to in ñelle yande. Kuma Kitir molo Kûdo Chawa ti hille Murne molo koy in ñelle yande. Gani ili ti idaa nîyembo tene, hâgudu saa koy kâddur tene, hâgudu boko dîrim nena lo, târii mbo sîngee mbo kûmo nene gi lo, âsurosi tajja koy mûrin ye. Ili bûrti Dar Masara mbo Fur mbo tenenjeraye.

Juri ilim Masaraa mbo Furta mbo kambaskandi usunjurnaye. Hâgudu juri ilim de Masaraa sultan ïni Âbakarko elaye, yagu saltana mbo kambaskandi ïni mbo elendiyye.

Hâgudu juri ili de yande, Âli Dinar sultan Furta nî gi Sultan Âbakarko ma tîbin-kede mirsala njibiriri igenniye, Âli Dinar ti Dar Masaro koroo tajjam nûsute lo tigen esinaye, yagu hâbutu katab ken undujo markinde.

Âli Dinar Dar Masaro koroo tajjam tûsto tîkala gi

Âli Dinar ti Dar Masaro guwo alle sene 1874 tindirni gi noj de nûsute lo tigerniyere. Yagu Masaraa kûjo nda usunde, kambaskandi mbo de kusul sultan ïnu njuñja ûsa. Âli Dinar du "Juri mbo de aŋelilti" ru Dar Masaro tunjuruntem de tusula. Fâki Sinin Kâbkabiye na guwo du tindisto tinndejiye.

In ken Âli Dinar âskarta tajja daranji mbara teñea. Daranji tu kûjo ïni Adam Âli Rijala ye, daranji tu gi du Mahmud Dadanjawi ye.

Adam Âli âskarta taj mbo bûrti dar rî Zagawam ko hillen Masbad mbo Kornaye mbo Tîne mbo lafin, Dar Gimîr do nusurite lo

tayi gu, sultanta Zogokor nîja koy tiro mbo îrmila, ganii mbara kininjir Dar Masaro wanjaña.

Darañi mbarlaña Mahmud ta gi du wâri muta dol bûrti madaldi Âzzum ta gu nanjanj sîr ena, Ârinje mana koy Bâni Halba mbo Hâbbaniye mbo juru, jaman Mâhdi tam suri nosiña lo kar Furta mbo îrmila, hâgudu kaa tuu mana koy, Birgitta mbo Bârtiñ mbo Bereje mbo hâgudu Masaraa Gireda taña koy îrmilanniye.

Sultan Âbakar Furta waro tinaña-kunuŋ

Sultan Âbakar Furta waro tinaña-kunuŋ, kaa kâddunjar taña mbo nâyirii taña mbo toron sossoko nundunuŋju “Furta wî ganii mbara kininjir dînjo-dînjo ware, ŋgo ken mandaltiyoŋ?” tirnen, nâyirii taŋ du kanaa mbara ûrana.

Kana tîyar ta Gâdi Tajaddin ta gi “Masaraa kooy gani tîlem de muta maka, Mahmudko muranjala-kodo, hâgudu rî maka, Adamko muranjalni. In menan, âguri amborfolti” in tîrnanya. In tîrnanya gu, kaa kooy oŋonina. Hâgudu sultan koy toŋonina.

Yagu kana Hassan Kunji ta gi du ŋgo nira ye, “Furta gani mbara nare wîwo gê de mandalti. Gani mbara miŋjirin, tu rî natinja wî Tajaddin noŋ nâyirii tuu noŋ waka, Adam Âliwo wandalteye. Hâgudu âskarta tuu mbo du Sultan Âbakar noŋ Wâzir Hassan Kunji noŋ muta waka, Mahmudko wandalte” tîrnanya.

Kana Gâdi Tajaddin ta gi nîyembo tînaña, yagu Hassan Kunji du, kana ta gi de tûto sero “Tajaddinko ti de kamba yoŋ?” ru tiro de tûren, Sultan Âbakar bere ta molo sûru âskartawo ganii mbara tenenjara.

Tajaddin celcelo de sîr kenu gani kallam nusurite lo rî-kanaŋ nanjanj ko Adam Âliwo nandalte lo ko madaldi Gimirta nî gim tûnjura. Tûnjura gim, fircheŋ Jabalta nîja mbo Gimirta nîja mbo

kar ûrmana. Hâgudu âskarta kar sa Tabun urim ûnjura. Iliwo Adam tinaña-kunuŋ fariŋ îrdim nda ôyna, Kûdo Andar lânin âskarta taŋa mbo gani Killekil dar Gimirta nî gim tunjuraniyere.

Hâgudu Âbakar du tîŋaru erdi Gândi Koro Dîrijel ta gim njûru dûkum to cumaju hâgudu nas to tîrfila, dalan Masaraa nîŋa wan Gerenęŋ wan, hâgudu majin taŋa wan, kanaa nûyee kul idirana. Ili molo sultan kurnaŋ Mogorne Nûri ta gim taka. Ili molo madaldi Roye ko gani Furta ûnjura gi molo ŋelle tûnjura.

Hâgudu gani Furta ûnjura ili, madari Bare mbo Roye mbo idiranam ûnjura. Kûdo Chawa Gêra mbo munje njûru-kodo nursetiŋa wanamalanjirna. Wanamalanjirna gim, âskarta iňiŋ mbo malta iňiŋ mbo ununara. Hâgudu kosi sîŋgeem dole unduŋa. Unduŋa ila Masaraa ŋgo ke ware-ken nesertiŋa yeka unduŋa.

Masaraa kar ûnjura-kunuŋ, Furta daranju tu enjebena, Masaraa du daranju tu enjebena tîran udursurna. Daranji Furta nî gu uraŋgala. Hassan Kunji ilu tîkala-kunuŋ ŋoŋin “Furtawo modoroŋi” tîrnanya, kana ta gu noŋoŋina kûyyende.

Furta i ūkala gu “Masaraa wara-kunuŋ ma ununarde, asar keni hâkkoy maka môdil!” ru kar odoroŋa. Kar odoroŋa gim, Masaraa i beri iňiŋa njûru, tuu saa wandaŋen, tuu târii nî ganim ucin, tuu mukulaa erkecen, sêy inda gu, Furta kar Masaraawo odoroŋa.

Odoroŋa gim, Masaraa kar sultan taŋ ûyom usula. Yagu daran rogoł, juru wândaŋinte gim, Marjan Nagayire ta kima kar ber mbo kaawo ruco “Dûmmo kâlana daran kallo rogoł!” ru tena.

Masaraa ūkala-kunuŋ “Wâ!” in rînaŋ sultan bere tam dole tinde-de le wârcana. Le wârcana gi ta ja gi du, Sultan Âbakar ti inta mbo kallo tâyirinden inndendayaka, Furta oŋoŋo ente ru le

kâriŋ wârcananniye. Yagu tiro mbo nusula wî majiri mbo fâkije mbo basanya mbo de usula. Sultan ta bere ilu “Zarzur” urinniye.

Furta Sultan Âbakarko ïbina gim

Furta kar Masaraawo odorona. Yagu erdi juri tam sultan mbo majiri taŋa mbo fâkije taŋa mbo basanya taŋa mbo de yere.

Ilim lîsa nîyembo kâddi tûka, sultan ta gani gim. Hâgudu Rahma Abdaraga ti âskarta Furta nîŋa mana lo sultanko nosinni lo tîkalu koy bânu mbo “Kîŋgi ili yaŋ, kîŋgi ili yaŋ!” in tîrnaŋan, nusurii Furta nîŋa ila kâriŋ de Sultan Âbakar tindam waren, nusurii sultan taŋa du walandin ige-de de, ŋerem tûka.

Sultan tîkala gu lîsa kalla yanden, kimiŋ taŋ kuruŋ mara-marag de Bâdawi ira gu “Ko gaka, da na ta gula, Dar Berem ko!” rînaŋ, hâgudu kima ta Baharaddinko du “Maŋ du kaa naŋa mbo Dar Mabam kake!” tîrnaŋa.

Sultan ti âyŋge nda tîlinjano kosiŋ, sultanta guru ige gi noŋ ken, bere molo sûr datuŋgulo farach ken tuŋuŋa. Âskarta Furta nîŋa kâriŋ malaŋu urse-de, kâddunjar Furta nîŋa kar kîbin kul Fachir wananya.

Ili jo 12 aye 5 sene 1905 ye. Fachir kul wananya gim sultanko kucun dîri jîsam nunduŋuŋ kul wanajanniye.

Masaraa darko le warcana nî gi

Tajaddin ti daranji muta tîyar ta nî gu Furta nuran tîyar to Âbakarko ïbina irnen tinaŋa-kunuŋ, rî lo asarko de gani juri tam taka. Sultan Âbakarko du Fachir kul waka, tarkinden le tarabi Hassan Kunji nî gi mbo Baharaddin Ndoka nî gi mbo rûcuŋu Mestere kar tanarka.

Hâgudu Ndokawo Âbakar ta ganim nduŋu, tîran garbu ena Furta du wanarka. Hâgudu Turmuŋ Ceraw na mbo Ngobe na mbo Arara na mbo Furta mbo usurunteyen Kûnjuldîm tîran usuruna. Juri ïnig nîyembo unŋa yere, yagu Masaraawo uraŋgala.

Masaraa garbu kenu tuu Kuma Jâbuk waka, tuu du Kûjunuŋ waka. Jaribe sultan ta gi du Dar Berem Sultan Aburicha tindam taka. Sultan Baharaddin ti du Abbache taka, in ken i kooy warcana. Âju koy wandajinarniye:

Mahmud Dadangawi dar mo taya

“Mîyarce kêrejan!” tire

Ndokata “Dar Batam maye” ru waye

Hassan Kunji ti juri Kunjuldi ta gim nayanni yere. Kima ta mbo koy yere, yagune kima to ilim nda uyanniyere. Kima ta “Baba, amboro ambucumaŋa” tirnen, baba ta du “Kambaskandi in ninda ye. Lîsa juri tanja wî kambas nîja ye” ru tindila. Wâzir Hassan Kunji ti kano nûye kima ta ta gu kulu, kima to lîsam tinde-de le taka. Iyanata âju wândajinâ:

Kima na Mâhdiwo fârikko nda le

Wâzir tîle konji no de rêŋa

Kûri lo ganii mbara nda tûre

Hâgudu âji tu koy wâjiŋa:

Chette noŋ de ginaŋanniye

Yagu kokori noŋ jo de rêŋa

Wâzir bero no idam la

Hassan Kunji ti kâriŋ bûrti Adde tag kîbin Dar Berem taka.

Tajaddin ti Hassan Kunjiwo kûrim kîbin, juri gîlaŋ na gim tîyar ta Âbakarko ũbina gu tiro molo de ru tuyte mbo de tusula. Hassan Kunji kâriŋ Dar Berem taka-kunuŋ, Dar Masaro Furta molo

landir ula gu koy tar-kede, Tajaddinko ñori Dôroti ta gim uya de Hassan Kunji Dar Masaram tâlandira.

Yagu Tajaddin noj Abduzen Tunuj noj Âli Sannan noj Dâwud Tunuj noj dar Njimi waka. Ili molo Tumtume dar rî waka, in ken wâyi ïni iliwo kanaa nûyee ñûyu enndenjebena. Hille Gûre mbo Kûjunuj mbo nañ unduña. Unduña ili du kaa Foroñ mo ye.

Masaraawo hâbi tela, Furta ñelil darko ênjarni gi ñgâri yoñ?

1. Sultan Âbakar ti gâyiriya tanjam nîyembo bîye yen, kaa Masaraa tiro inndenderniye.
2. Hassan Kunji kaa nusuri Masaraa nîjawo ganii mbara teñenjeragiye.
3. Furta i du kaa nîyembo juru nosi kâddur eneyye.

Masaraa darta waka wî

Nâyirii Masaraa nîja ganii kañ inijira.

Som gîlañ na Baharaddin ta gi, Dar Mabam Abbache taka. Som mbarlaña gi Tajaddin ta gi, dar rî Tumtume taka. Som kañgalaja gi du, jaribe Sultan Âbakar ta gi mbo nâyirii taña mbo Dar Berem waka.

Darañi Dar Berem naka gu, sultan Dar Bere ta gi nîyembo kallo ken tandalayye. Daña Sinin ta baba, ti Sultan Âbakar mbo nâyirinni lo Dar Berem ko nâlandira mana lo, kûrbi oddore nosgi yeka tiro ïrkarna, “Kûrbi ti ñgâri ye? Ñgarnam kar Dar Masaram taya? Hâgudu ñgo ken dora osiña?”

Kûrbi ti gigi noj ye, yagu ti suguri kañ nene gi ye. Masaraa gîlañ kûrbi kosiñ-kodo gigu osiña. Kûrbi ti Bereje nî ye, sultanta ïniña de nda oddoreye. Yagune âbbañaa Masaraa nîja mbo Bereje nîja mbo tîran mada laño inder-kunuñ, mada kûjum nda toyona,

kîjii gînag-gînag geye wândañina, âbbaña Bereje mana “Kûrbu âmbi!” tirnen kûrbu ûña, Masaraawo kûrbi mbo rana tândañina âji mbo:

*Sultan Âbakarko âri noj kîbin kul waka
Lîsa łyâ kire, hugura ɳgo ken kâŋgaytiyoŋ?
Dar ɳundim kara, guri noj kindirndiye
Kâriŋ kara, amboro mbo ɳgo ken sawa kûti?*

Âbbaña Masaraa nî Mânsur ta baba Bâdawi ira gi, âji gu tinaña-kunuŋ, koro ɳuguri molo ndor “Mi ambaraŋen marnde, dar mînim mâlanti!” tîrnanya.

Lêle ili molo, nâyirii taŋa wî mbo rôgol dar mo wâlantiŋa ke inda gu, Tajaddin nusurii taŋa mbo karu Furtawo nunjurun rayin darko landir-kodo, kaa taŋa Dar Berem ninda wîwo “Kare” ru mirsala tena. Waren, Bereje du “Gû mbo manajî” ru ûrcuŋa. Yagun Jîddo Tunuŋ ti nimo ganim mo nabasenda lo cumesin talana.

Ili molo Masaraa kûrbu dora osiŋa, gâbîne Bereje waranîŋa gi ta jam. Yagu Bâdawi ira gi nîyembo oddore tosire. Ti kûrbu gondokol fi noddore nî yere. Hâgudu Jîddo Tunuŋ nîyembo tûccumarin, iyanata âju wândajîŋa:

*Jume noj de cumo
Ira gu ırsina de ye
Nima gi koroo naŋa me ye
Jîddo Tunuŋ*

Sultan Masaraa nî turlaşa gi:

Tajaddin Ismayil (1905-1910)

Juriñ Dar Masara taşa koroo Masaraa nîŋjam lasira (sene 1905)

Tajaddin noŋ Abduzen Tunuŋ noŋ Âli Sannan noŋ Tumtume waka. Tumtume ti Dar Masaram rî nîliŋe ye. Ilim i juriñ usuriteyeka urguriye, yagu juri ti tîran râcawa ye.

Tajaddin ti mâlikta Masaraa nîŋja muta mbo garbi mbo ninda ilam mirsala nda tena, i Furta nîŋ koroo molo sule ninda ye, hâgudu kanaa nûyee taşa Gûre Foroŋ mo tunduŋannîŋa ilam nâyirii taşa tâyina. Juri kâddi gi ûraŋa yere, yagu Tajaddin ti kârifi tîŋa-kodo ŋoru juriya tândaŋinaye.

Sultan Tajaddin mirsala sultan Mabaa nî gu nda tena, sultan Maba nîg awun tennde. Yagu ti awun tento tîkala awun tenan, tiro nda wâlandirti noŋ tirnen, îya tîrnaŋa. Hâgudu sultan Bereje nî gi du kano katab nda ken, Masaraa i Furtawo nûrci ye, hâgudu saltana koy Furta nîŋja ye, Âbakar ti kana gîlaŋ na gu tilinarniye ru, Tajaddinko kano katab ken nda tenjebena.

Tajaddin tîkala gu, kana igi kana Masaraa nî ye, hâgudu saltana koy îniŋa ye, hugura mani enende, Âbakar mbo gê Masaraa kâddur kîbin Fachir naŋ sûg mo majin noŋ de ndîŋ orokesina. Orokésina gim, Masaraa tuu kimiŋ wan malta wan kooy le kâriŋ darko le tîŋ waka.

Kârifi tîŋa-kunuŋ, Tajaddin sîr ken dar muta hille Kône lo Ʉnabare lo, Kûjunuŋ lo, kâddusar Masaraa nîŋja mbo kanaa nûyee mbo ilim me yere. Ili molo kul Maŋgo tara. Dala Âdiŋgi Kusube mana gu tarka. Dala Âdiŋgi ŋgo tire, “Âmin kûdo mîni tûsusana”

tîrnajà. Yagun tiro Furta firchekandu ûnja tinderniyere. Yagun Dala Nindiko Mañgo na gi îya tîrnajà.

Hâgudu Tajaddin Ngobe kaa toron nasa gu de tindila, ndira tag ñgo tire, “Dar kîni yeka kûjoo lamin kindeto kinnde-ken, sefta kelebena, ñorii kirana, âmburcuñin darko malandir! Ba îya rînañ, kûjoo susin majikandu de kinndetiyen, ama kinta molo sole ye.” In tîrnajà gu, bûgulan̄ koroo lamin “Dar mînim mîsanti, Mula haywa tîrnajan” rînañ wâmina.

Ngobe lo sîr ken, Mestere kanañ nanjañ ko Dala Barkewo warka. Dala Barke ti Furtawo nûrcinni ye. Yagune Dala Jamba ti kurnañ sultanko tûrcuña, ko dûkum Furta nû Mestere na gu odoroña. Juri ilim Furtawo lamo ketel urañgala.

Ili molo kurnañ dûkum Furta nî kâddi Gilane na gim wanjañ, bûrti ïni gim, Masaraa kûmagta-kûmagta ûrmakin Todoronawo ko Tûkul-Tûkulwo ko Gilane waka.

Tajaddin mbo Agit Tegele mbo ïdirana, jechta Tegele taña wî i juri taña alle rogol telaye. Sultan mbo tîranu ko dûkum Furta nî Gilane na ilim munje de njûr, ñun subbo tam elele de odoroña.

Wâkit ili kori ye. Târii nennemi nîyembo nurnajà yere, in ken Furta sajan ïnjnde, gi ta jam sâwiye mbo nennem mbo kâddur wayana.

Hâgudu Masaraa Furtawo rayo dûkum Adam Âli ta “Karag” ira ilim wayi gu til-til ken, ñori molo nîja ila ko windila-kunuñ, Adam Âli du lila mbo ken, kaa taña kul Dar Masara molo tîja. Adam Âli dûkum to le târiji gim, berig to sîngem kucuñ, hâgudu kañgu tu bero jîso nunduñuñ, bânu nîbin tela. Kañgi ili bânu tosen, Masaraa du “Furta ôrgolin musurunteye” ru agit ïni dûkum mo kar tayi gu, kâriñ dûkumko fero de ela.

Kaa Masaraa jo mbîr mbo de Furtawo rayin dar molo ndîj dar înu ula. Yagu Mahmud Dadañgawi ta dûkum Furta nî, tîle Mogorne nêreñjarni ili koy kâriñ Dar Masaro le tîja.

In ken Masaraa jo mbîr mbo de dar înu koroo îniñjam usa. Iyañata âju wâjiña, âji gi:

Juri mîni uñña ye

Ây়ge tîjari mbo mândanjinaye

Beri mîniña fariñ Furta nîña wañanaye

Kucice mîniña nu Furta nîña iñana

Majiri mbo kadumar mbo kîbin nda mula.

Juri Kejkeje tag (sene 1905)

Hâgudu Masaraa Furtawo rañgal, Dar Masara molo ndîj-kodo darko rogora wândañina. Wândañina gim, Tajaddin Masaraa darta tuum nakarniña ila kooy turuña.

Dar Berem nakarniña ila kûjo îni Bâdawi Sultan Âbakar ta kima mbo jâribe sultan ta gi mbo turuña, hâgudu Dar Mabam Abbache nakarniña wî du, kûjo îni Mahamat Baharaddin “Ndoka” noj âbbañaa taja noj turuña.

Hâgudu darko rogol, kallo tinjeteyeka, dalan Furtawo nurcunjanniña ilawo kuruñ nar nunduñuñ, kana îni enanni gi bîye yeka nosiñ, dar molo turangalnde, simo kenu tela.

Hâgudu dalan mbo firchen mbo, alle Tajaddin mbo kû Furtawo nunjuruna ilawo du, aňek tiro mbo nâyiritiña njuñja tûsa.

Hâgudu Masaraa Dar Masara molo Âli Dinar taja âskartawo kooy rayin îndiña gu, Sultan Âli Dinar ti ano-ano tirnen, “Ama de Dar Masaro ko anjurunti” ru ruguro tinda gu, Sultan Tajaddin du kaa kañ nda tenjebena. Kaa tenjebena ila Sultan

Âbakarko îbina ilu nûrantiña lo waka.

Âli Dînar Masaraa nû tîno nosiñte lo, nîyembo ñoñin, âskarta taña mbo beri mbo kooy erdim ndîñjar, kaa Masaraa kañ na ilawo nînjikal-kodo ñgo tire, “Âskarta mbeña wî njuñja ye sul âskarta Tajaddin taña wî njuñja yoñ?” I du ñgo ire, “Âskarta naña wî kâddur ye, yagune beri Tajaddin taña wî naña molo kâddur ye” îrnanya. Yagun Sultan Âbakar ta bûrti gu ûcajnde, kaa ila du kallikandi mbo de ken tenjebena.

Nâyirii Âli Dinar taña ila, Âli Dinar ti de jurim tato îya rînañ, nâyiri gi ta Gamaraddin Bârti kima gi “Ama de âskarta kul ko Dar Masaro âtturañti, hâgudu Tajaddinko koy tîyar ta Âbakar noñ de kîbin nda anarti” tirnen, meremta du Bârti kima gu hinno nduñ, hârirta ndacin onjorona. Adam Âli du koy âskarta taña kul tîñara. Furta rugul Dar Masaram wayiteyeka ware gu, âmir Sinin Kâbkabiye na gi tinaña-kunuñ, Sultan Tajaddinko kano nda tenjebena, inta mbo alle jaman Mâhdi tam akuya njuñjo enerniye.

Sultan Tajaddinko kana gu ininaña-kunuñ, fâkije taña mbo nâyirii taña mbo kooy toron, sossoko nunduñuñ, bûrti tîle mbo de tîña. Tajaddin ñgo tire, “Âli Dinar jurim tare. Juri ta gi nîyembo njuñja ye. Mi wî mîsante de ye, mi wî dîñ muñndiye, mi wî jo kûriñ mînjikalndiye.”

Gamaraddin ûraña sa tûcuci mbo sîr ken, Dar Masaro tanjaña. Hâgudu ti de yande, sutuñ tuu nîña âmirta ûrcuña: nûrcuña ila i : Âbakar sultan Beygo nî gi noñ, sultan Zogokor Kûbe nî Abdarahman Fârti noñ, wândariña Chârif Maydobta nî gi noñ, sultan Bereje nî Adam Sileman Am Kardus na gi noñ, chartaye Bereje nî Azzen noñ, kooy Dar Masaram wara.

Masaraa Dîrijel mbo Kîrendik mbo olonam Rad Kejkeje

Furtawo wandala. Juru wândañartarna, juri ïni gi nîyembo uñña yere. Yagune Masaraa saltana ïnijam nîyembo njunju kusul surun Furtawo urayina, hâgudu kûjo ïni nanara Gamaraddinko uya.

Gamaraddin tiro hinno nduñ hârirta njobon ena kar, jurim kûde “Majin, nene kîni ñgur yoñ? Majin, nene kîni ñgur yoñ?” ru tiye-de, Tajaddin sîkal, ti gîlañ Gamaraddinko koro cumañ tenteña târiňa, Âbakar taňa kimiñ du rayesin nañ, Rad Andar molo saba Dîrijel molo saba nañ uyanniyere.

Gamaraddin ti Dar Masara molo “Karo nar taňu anndenti” ru tiye-de, dolo⁸ kenju uya. Âli Dinarko kano Fachir nañ ininaňa, gadam ñuñ tindernig koy wenjel! in kurnaň ñgo tire, “Masaraa i gîba osenden Gamaraddinko uyoñ?” Inko joo kaň rînaň-kodo, Âbakarko tuya.

Yagu Sultan Tajaddin tîyar ta Âbakarko Fachir uya ru indila gu, “Babi molo gândul tîlo indisan, maya tusndiye” tîrnaja.

Hâgudu nâyirii Sultan Tajaddin taňa Furta uraňgala-kunuñ de usulnde, Dar Fur mo narku beri nda kul, iyanata nda kul le Dar Masaram wâlandira.

Rôgora Tajaddinta Âli Dinar mbo

Âli Dinar sultan Furta nî gi tîkala gu, Masaraawo juri mbo de nar turmandiyeka, juri ta kana gu le, “Kallikandi mbo de môrgolni” ru Sultan Tajaddinko kaawo nda tenjebena.

Njebenu ñgo tire, “Môrgolto de anndegiye ru kitabko gadar mbenndiye, hâgudu ñorim koy mâlandirndiye, darta mbara na wî kallikandi mbo de mâyiriti” tîrnaja. Yagu Sultan Tajaddinko Âli Dinar kitabko torfolnde âñaru de mul-mul ken torfolu ru ininaňa,

8 Dolo ira gi ti ru taye gu ûnjutanya gi ye.

Tajaddin kûri mbo kûran naso tîbinnden, kaa ilawo tenjebena Âli Dinar tindam wâlana.

Lân Tajaddin ru kûri mbo tûre gu indila, Âli Dinar njeba katab kenu naso nda îbinto ninnde “Ama Mulo awurakeye, Tajaddinko awurakende. Kitabta mâri arfola, naso tîbinndan, fâkijewo tenjebenin warin, uyo îniñjam de nda arfol” tîrnaja, Tajaddin fâkijewo nda tenjebena.

Tenjebena ila nî kûjo nâsibi ta Fâki Yunis te, tenjebena ila Fachir ukunuña ûcaña ili sene 1907 yere. Hâgudu nda lasira nîyembo kallo ken ndalu, malko koy nda tidibana, yagu naka wî nî Fâki Yunis kûri mbo kûran, ȝetu tiñanto îya tîrnaja. Yagu Âli Dinar masarak tîlo-tîlo tosiňa ila mbo “Nan!” ru tûrana tiñana, kaa ila kallo de wâlandira.

Hâgudu bûri ûcaña ilawo kooy mosende, yagu kaa tuu kîbisin enewo wabasinteye, hâgudu kanji lo kanji tam tacindito ena. Ili molo darta mbara na wî kallo de wâyirinniyere.

Juri jârîbe ta

Juri Chawa ta sene 1905 kâddi nûkarni ilim, Sultan Âbakarko Furta îbinarni ilim, âbbañaa taňa mbo basaňaa taňa mbo tuu kârij Dar Berem waka, tuu du kârij Dar Mabam Abbache waka. Yagune Tajaddin ti kambaskandi ta mbo de bûgulanwo nâyawiretiň kalla in rogol, ko Kunjuldîm surun, Mestere kar surun, Gilane surun, Kejkeje surun, Furtawo rângal Dar Masara molo ndîň, ili molo kambaskandi ta mbo de kûtîm tuňuňa. In ken âbbañaa mbo basaňaa mbo darta tuum nakarniňa ilawo turuňa wara.

Yagu kimiň Sultan Âbakar taňa Baharaddin mbo Bâdawi

mbo “Saltana baba mîni taŋa multi” ru ena saŋan ulnden, Baharaddinko sijin mo ûrsaŋa, Bâdawi du kâriŋ Dar Mabam taka.

Saltana Mabaa nîŋa wî tîyar îni yan koy “Saltana awulti” ru tena îbinan, kosi udere, hâgudu Furta du tîyar îni lo “Hukumko awulti” ru tenan, tôfoŋ Kuma Marre taŋa ilam wandacirre, yagu Tajaddin ti kana gu tennde, kallikandi mbo de kurunj nar, simo ken, kimiŋ taŋa jîse ken, Baharaddinko du dîŋ taŋam nucico tenarre.

Kaa saltana Gereŋej nîŋa wîwo ulto ninnderniŋa

Juri tojo na gi nîyembo bîye ye, njunj usulndan.

Sene 1890 ilim Usman Jano kâddusar Âli Dinar taŋ mana Mesterenjwo nînjenu “Saltana kîniŋ Hajjam taŋa wîwo landiri!” tîrnanya. Hâgudu sene 1910 ilim, âskarta Âli Dinar taŋa mbo kima Hajjam ta mbo, hâgudu kâdducar dar Ereŋa taŋa mbo dar Jabal taŋa mbo Dar Masaram wanjanya.

Hâgudu Dar Masaram Faransiyinta waya, Tajaddin mbo usuruna, Sultan Tajaddinko uya. Uya ilim, sultan ta baba ta tîyar Âli Sannan uri ili kâriŋu Âli Dinar tindam taka, Âli Dinar nîyembo kallo ken tandalaye.

Juri Dôroti ta ilim Sultan Tajaddin tîya gim, Baharaddin tôrin, Îdiris Aŋgara du “Lôran! Maŋ de sultan gûka. Kaa naŋawo kîbin, lîyarce naŋa du tîlo koy munje kûyye.”

Sultan Baharaddinko darju ena-kunuŋ, Faransiyinta mbo rôgol gâyiriya tândaŋina, yagun tîyarta Bâdawi Faransiyinta mbo tôrgola gu toŋoninnden, ti koy darje Baharaddin taŋa wîwo kêŋju kul “Kûtim aŋuŋti” ru tena tasajannden, som to ken, Faransiyinta ndamo Dar Berem ko surisin hillen kâddur de tula, Faransiyinta nî kâddi gi du nda tumanjirnden, Ndokawo kano nda tenjebenarniye.

Hâgudu tîyarce Ndoka taŋa Abdu Chârif noŋ Âli Sannan noŋ kâriŋu, Dar Fur mo Âli Dinar tindam ko “Awun ambenin, darje Baharaddin taŋa wîwo mulni” îrnâja. Âli Sannan ti “Saltana wîwo bîyo age” ru ke-de, ndû to de âgum tuluna. Hille Koŋose Jinene molo muta na ilu keŋeŋ kulu, taŋa de tigen, mama ta âmin Dâwud Bûbuli dargu tige-de, mama to du juri Dôroti ta gim uya-kunuŋ, Âli Sannanko “Âduwo nindiri kûyyenden, saltana wîwo ama Baharaddinko njûr awulti” ru tigen, Masaraa du kîbin naŋ Îŋgilizko ûŋa, koroo îniŋjam tîya.

Hâgudu Âli Atamtam ta kima koy Faransiyinta “Awun ambenin, Baharaddinko njûr awulti” ru tena, yagun kaa nandadalu, ru teni gu indilina. Iyanjata âju wâjiŋa:

In bîyee geyán!

Namu baba na to ŋande
Abdalkarim marj gadir le
Saltana nasara to ndide

Bûrti âbbaŋaa igerni gi

Jâribe sultan ta molo, hâgudu kaa tuu molo kooy “Saltana multi” ru ena, yagun saltana wî Gereŋeŋ molo îŋndiyye. Sultanta nîyembo kâddur yere, yagun Sultan Âbakar taŋ kimiŋ mbeli kaa kâddusar nûka de 40 yere.

Âbbaŋaa i ganii mbara yere. Âbbaŋaa tuu kadumari nîŋ kimiŋ yere, intawo Masaraa sule inndenden, bûgam kûde sultan mbo munje de wâyirire.

Hâgudu âbbaŋaa tuu, dasi îniŋja Masaraa mana wî du, mûco sule kulusu, hâgudu malta kâniŋa nenee oŋoŋ-kede kulusu no, hâgudu kâli nomoŋe mbo beri kallaa mbo ulusirre. Wâkit ili Sultan Ndoka ta me yere. Masaraa nîyembo dabaro waŋana.

Basaŋa tu beri nene wî nî kâddi Tajaddinko nûrcirni gi, luk kaŋgi to nomonoŋ neno īrkarni-kede ula gu, nene du tîŋara-kunuŋ basaŋa gu tuya. Iyanata âju wâjiŋa:

Hay Kondo, njulgi ta sanim kotu liyán!

Kimin sâwije leya

Kimin sâwije luduna

Nori Kuma Mûn tag

Nori Kuma Mûn tag tûka ilim, nori igi nîyembo kaa tûrgurtajare, Chârif Dudlam ta ja do lo. Ti Masaraa lo Furta mbo kûcaŋ sultan Kuma Mûn ta nûte lo, kumam lay nasko torfolâ, Tajaddin kinaŋ tanarka. Narku, nasko kul hâbutuu taŋa tene ila kooy kênju tula. Tuu kâriŋ dar Gireda waka, tuu du Dar Berem waka.

Kambaskandi Masaraa nî

Wâkit 1890 lo 1910 tîna, Usman Jano Dar Masaro tunjuruna molo, hâgudu Faransiyinta garbi lo oyora molo, bûgulan̄ Dar Masara taŋa mbo kâdducar īniŋa ornoŋta molo agitta molo, juriŋ Dar Masaram suri-de, juri taŋ do lo nîyembo osiŋa. Hâgudu kanaa nûyee wara molo, anek kûriŋ uluna.

Ili molok kambaskandi Dar Masara ta gi nîyembo tînaŋa, âmin-âmin koy kaa gureya elende, hâgudu iyanata koy âji nândaja elende. Kambaskandi Dar Masara ta gim âbbaŋaa mbo basaŋaa mbo nîyembo njuŋo usularre, wâri sultanta nî gu do lo, hâgudu gâyiriya īni gu sultanta kooy nîyembo ajab īrnâŋa.

Faranisyinta Dar Masaram ma way-kede wâyirna

wî

Faranisyinta Dar Mabam

Jo 2 aye 2 sene 1909, Abbachewo Faransiyinta ulanniye. Ili Sultan Dûd Mura ti sultan Maba nî yere, kâriŋ rî hille Am Chaloba ira ilim taka, hâgudu Faransiyinta du Adam Âsilko sultanko enarniyere. Faransiyinta Dar Mabam sene 1906 kûran elanniyere. Kar Abbache lay inda gim, Mabaa tuu îya ire, hâgudu lardi Masaraa mbo Mabaa mbo olona gu kurako, âskarta tuu saba kanaŋ enjeberniyere.

Faransiyinta Dar Mabo Abbachewo kul koroo îniŋjam sû-kodo, bûtasi kanaa nûyee mbo ŋorii mbo kooy nda kul-kodo, “Sultan Adam Âsil mbo minta mbo âmburci” rînaŋ-kodo, sultanko awun nigeti du unduŋa.

Hâgudu Sultan Âsil sultanta tuu darta mbo lardin nene wîwo jo 5 aye 6 sene 1909 njeba nda tenjebena, “Ama sultan Dar Maba ta âka!” ru nda tenjebena. Sultan Tamaŋ nî gi mbo, hâgudu Bereje nî gi mbo ŋonin urcuŋa. Yagu sultan Masaraa nî Tajaddin noŋ, Furta nî Âli Dinar noŋ, Gimirta nî ïdiris noŋ i urcuŋnde.

Sultan Tajaddin kano njuŋŋo katab ken nda tenjebena. Njeben ŋgo tire:

“Ama achaman te, kaawo nurcinda ye, hâgudu maŋ Mulo âssu ru ndela, dar ûwaŋ naŋan nî gim lândira gi ta jam. Hâgudu Mabaawo kooy âguru nîrfila ye, hâgudu amboro koy Mula andela Dar Masaro landir Masaraawo âguru nînirfil andaye.”

Hâgudu Sultan Âli Dinar koy kano katab nda kenu ŋgo tire: “Hâbutu tu tinde, kaa kooy ose. Dar Tame noŋ Dar Zagawa noŋ Dar Gimir noŋ Dar Masara noŋ Dar Bere noŋ wî kooy sina-sina

ye. Amboro mbo ûcañjan, amboro mbo mâyirin. Ücuñndan du nûkag ginañni!”
in tîrnajña.

Sultan Âsil ti nîyembo nilila lo kanaa Sultan Tajaddin mbo Sultan Âli Dinar mbo kanaa indila wîwo tosiña, yagu Faransiyinta i osiñnden “Saba kanañ maye” ru wanjaña. Kônonet Faransa ta Fingicho⁹ uri gi kûran ñgo tîrnajña, “Dar Maba koy koroo mbeña me ye, hâgudu hillen lardi mana wî kooy mi de murseteye. Hâgudu sultanta jire mana kooy Faransiyinta de kûmburseteye” ru njeba darta Dar Mabam mbo lardu na wîwo gani ïnijam nda tena.

Faranisyinta Dar Tame mbo Dar Gimîr mbo waya ilim

Faransiyinta i gani ïni gu mûgula ûsunjiyaka, ñoño Îngiliz saba kanañ lo tarayan koy, lardi Dar Fur ta gi dol wanjafirnan koso ureteyaka inko igerniyere. Aye âdaylançag tònodi lallañ sene 1909, Faransiyinta Dar Tamem lay, berig ïni suba kañ nene ilu wamina, sultan Tamañ nî Usman du kâriñ Âli Dinar tindam taka. Hâgudu Faransiyinta Sultan Hassan uru inta mbo nâyiri to unduña.

Sene ilim de Faransiyinta Dar Gimîr mo koy waya. Yagune Sultan Îdirisko Sultan Tajaddin kano nda tenjebena, farij irdim nda oyna kuran tinderniyere. Sultan Tajaddin ñgo tire, “Sultan Îdiris, ma lo Kîrdin¹⁰ wo guruña waraye, mañ wala Kîrdi lande, hâgudu na ja do lo dar mbem koy waraye, hâgudu ama mboro du bûrtu nda anti, hâgudu dar no koy bûrtu nda anti” in tîrnajña. In tîrnajña gu, Îdiris kuran kâriñ ko Kîrdin mo lay darko koroo ïnijam de tela.

Hâgudu Îdiris ti dar mo senem nûkasi wîwo Faransiyintawo

9 Mirsi gi kanaa ïniña mbo “Fiegenzuh” katab iriri.

10 Kîrdin ira wî i âskarta Faransa taña wî ye.

tûnjite mbo ûcañjaye. Hâgudu malta koy tûnjiteye. In ken dar ta molo kaawo ndîn roka koy tunusularre.

Faranisyinta Dar Berem waya ilim

Darañi Faransiyinta nî Dar Berem naka gu jek kallo ken wandala, in ken “Darañi âskarta nî Abbache na gu asarko amba njebeni!” ïrnajña. Yagune sultan Dar Bere ta Sultan Bakitko warkinde, yagu Dar Gimir mbo Dar Tame mbo ûcañja gi noj de, Dar Berem mbo koy ûcañjaye, bîyo ïrnindito kallikandi Mula tira gi noj de ûcañjaye.

Hâgudu “Kanaa nûyeewo koy, kañgi nîyembo nindinana mbo, hâgudu bîyo amben nare mbo, wî mo de mameteye, yagu Faransiyinta osgi mbo de mameteye” ïrnajña. Kana gu kâbten Faransiyinta nî mbo wâzir Faransi mbo ûcañjanniye.

Hâgudu gûca ïni gu mîru wandalendirniye, yagu riyalta nî ganim dee kâddur mbo asee mbo kâciñ munje nîja mbo uguyo koy ûnjite mbo ûcañjarniye.

Faranisyinta darta malaj ïkalto enanni ili

In ken Kônonel Sultan Âsil mbo darko malaj ïkalteyen, kano njeben ñgo tire:

“Mi kîjirañu darta kîniñam salam kemben mare, hâgudu Sultan Âsil koy minta mbo gê tati, yagu Âsil ti waldama de ye, ti sultan noj tandé, hâgudu hillen nîñ nenee wîwo kindilin, hâgudu Islam gu de rûci. Mi gusunjuriya mbo tijara nî bûrti mbo mîkal magiye, hâgudu sultanta Mabaa nîja gani saltana nî gu le niyenda ye, juri tûka mbo Hij mo wagi mbo de niye ye”

in tîrnajña. Inko ûranare, yagu Fiñgicho Âsilko Abbache de le, ti kaa tuu wî mbo de taka. Lardi Dar Masara ta gi molo tândañinaye.

Faransiyinta Dar Masaram waya gim

Faransiyinta Sultan Âsilko koy indil-kede âskarta joŋ niye 582 mbo, berim niye du 129 mbo, inko kulu waya. Dar Masara ti Dar Maba taŋa koroo mo ye ru waya.

Wâkit ili korondiŋgi yere, asee koy ma idibanna yere. Masaraa i aŋsarta Mâhdi taŋa yere. Îngiliz kar dar Mâhdi ta gu kul saba lo kar Fachir tusula, saŋan Dar Masaram taynde, hâgudu Masaraa i Faransiyinta nîŋ ūyo sîkal kalla yanden, usurunte mbo de ūcaŋa. Hâgudu Masaraa i Faransiyinta ken Abbachewo ula gu osendire.

Yagu Masaraa i baka yere, kanaa nûyee ïnija koy baka yere. Ili mbo koy “Kufarta dar mînim wayndiye” ru ôrgola. Hâgudu Faransiyinta i du, kanaa nûyee kâddusar “mutfaŋ” uri wî mbo, hâgudu kanaa nûyee njuŋja sina mbo ene gim kûde, Masaraa urannde, rayin dar molo ïndija. Juri ili nanna tâŋgit Sudan mo koy tûkindire.

Nori gim kûde, hâbutu ndaŋ-ndaŋ tinde mosinti. Nori Masaraa mbo Faransiyinta mbo usuruna gîlaŋ na gi Kîrindaŋ ye. Sa Cukangi “Bîr Tawil” mo yande. Sa Cukangi ta ili andikokota de ye, juri kalla gi Kîrindaŋ ye. “Kîrindaŋ” ira gi, sîŋge âbari gone yere, madaldi Kajje molo muta, taŋi sultan ta molo saba nîliŋ ye.

Mahamat Hawsati njibirtiriya Faransiyinta mbo sultan Tajaddin mbo olonam nâyiri gi sîkal ñgo tîrnaja, “Ama Dîrijel ande-de, baba mbe Abbache tîya ru ambindila aka gim, juri Abbache ta gu Faransiyinta ken, asima Mabaa nî Abbache noŋ mâdine Atiya noŋ ula âkala. Hâgudu Abbachewo Faransiyinta ula gi juri mbo yande, Abbache taŋa nene lo kûriŋ mana kû nda ela de ula. Igi bûrti gi gîlaŋ na ndaŋ-ndaŋ gi ye. Hâgudu tu gi du sultan

Mabaa nî Dûd Mura kâriŋ darko tela, Adam Âsilko sultanko undunjanniye” in tîrnaŋa.

Nori Kîrindan tag (jo 4 aye 1 sene 1910)

Sultan Tajaddin Faransiyinta waro tinaja gim

Faransiyinta Abbachewo ula-kunuŋ Dar Masaram wayteyaka urgurinniye. Agit Mahamitta nî Fandago Sultan Dûd Mura ta kâddi lo ninderni ye, tîkala gu kana gi uji-uji yanden, Sultan Tajaddinko kano ken nda tenjebena. Kana ta ili ŋgo tire, “Faransiyinta wî Abbachewo kulu hâgudu Dar Masaram wayti ire, yagu kanaa nûyee nda wanarin, naytiŋa lo rûse inde gosin sêy!” tîrnaŋa.

Sultan Tajaddin waraga ta gu fûttaŋa gâr ken tîkala-kunuŋ kurnaŋ nasko rofolu, hâgudu kâddunjar dar taŋa kooy kurun toronu, waraga guwo gâr tena. Gâr tena kinaŋ, kâddunjar nusurii nîŋa wî mbo ken, Faransiyintawo wandalteg kûran, nusurii ȏniŋa Dîrijel lo kul Dôroti naŋ ûnjura. Njûru Faransiyintawo ilim rûseyä wândaŋinaye.

Sultan Tajaddin âskarta taya to dorona gim

Tajaddin âskarta Masaraawo gîlaŋ toron-kodo, hâgudu sutuŋ tuu Masaraawo nûrci juriŋ ûkan koy tiro mbo awun ȏrari ilawo, kanaa katab ken nda tenjebena. Nda tenjebena wî i Dar Bere mbo Dar Tame mbo ye.

“Faransiyinta Dar Maba molo tîŋar Dar Masaram wayi-ken, darta kîniŋjam gîlaŋ wayti. Njuŋ kusuli, hâgudu Ârinje Salamatta mbo Ârinje Mâhamitta mbo Dar Mabam ninda wî, ki Faransiyintawo kunjurundan kanda bîye ye!” in tîrnaŋa.

Faransiyinta i Tajaddinko njebaa mbara nda enjebena. Tumtume kar-kar, Tajaddin du katab ken nda lan ñgo tire:

“Fiñgicho, mañ 'Dar Maba mbe ye' rin kalla ye ru mbela, hâgudu 'Bereje mbo Tamañ mbo Gimirta mbo amboro âmburci ye' rin mbela, yagu Dar Maba ti garbi ye, Dar Masara du saba ye, ambirmilo koy menende, hâgudu añij mîniñ koy ûñunçgusirinde. Mañ amboro ândikalto ninnde-ken, gara ândikal yagu hassa yande. Bûgulan mbeña wî amakar ye, hâbutu naña mañ ninje ilawo nda urakende. Mal-mal geyán, rugula de ka!”

Hâgudu mirsal ta gi Alhaj Mahamat Fallati njebaa kulu Dôroti lo kurnañ Âbi Tarja taka. Gani Âbi Tarja ira gi, ti lardi guri Dar Fur mbo Dar Maba mbo olona mo ye. Njebaa kul tayi gu, andaya Faransiyinta nîja wî mbo îdirana, tiro kul Faransiyinta nî kâddi gim wanaña, njebaa sultan taña wîwo tûña.

Faransiyinta i gâr ken sîkalu, agit Mâhamitta nî Fandagowo kuruju “Kaa wîwo rîkarnu” irnen tîrkarna, ru wara gu indila. Faransiyinta njeba katab kenu ûña.

Kanaa ïni gi “Mi Tumtume de mindeti. Kaka sultan kîni gu ndili!” ïrnanya. Warteye ru eni gu, Agit Fandago ñgo tire, “Ama kufarta mbo asurindiye. Sultanko kaka ndili, ti tusuruntiyan, Mula ta de awun tente” tîrnanya. Njibirtiriya wî Tumtume lo kurnañ ware gu, sultan kurnañ Dôroti lo gani ñundim taka, gani ñundi gu tiro hassa Jinene uriye.

Njeba Faransiyinta nî gu Jinene nañu ûñaye, hâgudu sultan ti njibirtiriya taña kâddur na wî koy ti ruguro tindaye, juru tusurunte-de yaka.

Hâgudu dîmanjatam Faransiyinta Tumtume lo kurnañ Kenndere kar ûnjuro Sultan Tajaddin tinaña.

Faransiyinta i “Tumtume mindeti” îrni gu ano waminaye, Dîrijel dumi Masaraa nî gu gammu ento kûrim ne iyegiye, yagu sultan Dîrijelko fero telendaye, bûgulan njunja ilawo de namalan telaye.

Ilim Faransiyintawo sîngee kûjom nda ûntaŋa. Yagu andayta Sultan Tajaddin taŋa Faransiyinta ñgur usoŋ, ñgur uŋunoŋ, sero niye lo Kenndere kar ûnjuro sîkal, sultanko indila. Mirsalta kaa kaŋ, Masaraa mbara na wî i Mahamat Tûtuna noŋ Abdalla Daca noŋ, hâgudu Mahamat Harin Borno gi noŋ tenjebena. Dûkum Faransiyinta nî gim munje waka-kunuŋ, âskarta kâddur wasii ïnija mbo, hâgudu hâbutuu i âŋgit ïkalnda ïkala-kunuŋ kur'an fariŋ îrdim nda ôyna, njeba wanaja gu koy ûŋu-kede le lândir hâbutuu ïkala wîwo kooy sultanko indilaye.

Indila gim, ñerengatam Tajaddin dîro kâddunjar nusurii nîŋa mbo tena, ti hâbutu teni-ken, kâddunjar mbo sossoko tûŋuŋ-kede hâbutu kûjo ta mbo de tigende. Sossoko ñuŋu ûranan, kana tîle kaa kooy oŋonina ili mbo de hâbutu tigenniyere.

Njeba Faransiyinta nî mirsalta kaŋ kul naŋ kur'an le wâlandira ilu, Tajaddin Umnda Hamid Mahamat Hawsatiwo tiro de ñû tenjebento ïya ru, tiro mbo gê hâkkoy mirsalta kaŋ tenjebena. Ila i Masaraa lollo farango nosi ye, gê iye-ken hillen Masaraa nîŋam wakan koy ûranteyande, hâgudu sultan ñgo tîrnaja, “Dîrijel ambanaji ira-ken, bûrti madaldi ta gu kula kare!” tîrnaja. In ken wayi gu, gani kusaŋ nîyembo lîŋgi tûka, Kuma Dîse Jinene mbo munje na gim ko oyona. Oyona gim, wasii dûkum Faransiyinta nî gim sîkal, asarko de gani ïnim waka.

Waka gim, Hamid Mahamat njebaa Sultan taŋa wîwo tûŋa, i du tiro îrkarna. Rîkarnu ñgo ire, “Sultan Tajaddin ñgur yoŋ?”

irnen, ti du “Madaldi Kajje tûsura” tirnen, “Iğâru ninnde tûsuroj?” irnen, “Saa ninnde tûsura” tîrnaña gu, i ŋgo ire, “I alle âguru wanjeronj?” ïrnanya. Hâgudu kaa gê waka wîwo îrkarna, “Wî Sultan taŋ kâddunjar ye” tîrnaña.

Hâgudu Faransiyinta Fâki Azalo inta mbo ninda iliwo ŋgo ire, “Ka, Tajaddinko kano katab nda geni-ken, lêle talata guwo njindi mâri tara ambarkite. Ba tarndan, mi dar to mûmmanti!” in ïrnanya. Sultan Tajaddin njibirtiriya taŋa kâddur na wîm Faransiyinta kallikandi mbo waroŋ, juri mbo waroŋ tosiŋa, juri mbo waro tosiŋa-kunuŋ, ti koy tusuruntem de turgula.

Hâgudu kaa kaŋ na Tajaddin tenjebena dûkum Faransiyinta nî gim naka wîwo, Faransiyinta “Dûkum Tajaddin tam ambananji!” ïrnen, i du bûrti kalla guwo nendelu, bûrti bîye madaldi kana ta sîŋgee rûkka nene ili do lo wanaŋi gu, Faransiyinta hâbutu ïniŋa koy sajan injennden, lenju nîyembo dabaro lanjan ko madaldi Kajje tandi gonj kâddi ilim ûnjura.

Sultan Tajaddin Baharaddinko turuŋa gim

Kana guwo nînibinarni gi du Sultan Tajaddin te, hâgudu Sultan Tajaddin ti tîyar ta ta kima Baharaddinko kuruŋ ŋgo tire, “Gara baba na taŋa darje kul! Âmin-kede ama mbîya. Ama Faransiyinta koro kîbin salam anndiye, hâgudu kûjo nda asunndiye” rînaŋu, abed de ŋorim tayi-ken, tige gi noŋ salata rakan mbara sallu tena, hâgudu ornonta taŋa bânu osoŋa, bûgulan taŋa kul ŋorim sîr tena.

Sîr kenu, Kîrindaŋ gani âdu ta gim munje wara-kunuŋ, kaa tanjawaŋ ŋgo tire, “Âmin na gu dar mîni ta jam mîsanterye. Faransiyintawo joo kûriŋ mînjikalteyande” rînaŋu bûgulan wo kooy sîŋgee gon mo tarcana.

Yagu Agit Nindiko ti koy agit lo, nori ilim nusuruna mana ye, tûrana wîwo minaŋti. ñgo tîrnâja, “Faransiyinta ma war-kede, âskartawo ganii as menenegera. Som Chartayi Mahamat Bogo ta saba-rî gani âdu ta gim molo, hâgudu som Firche Fâkum ta Hassan Arko ta gi du, garbi-rî nûkasi ye. Âdu ta gani molo, mi du firchen muta taŋa wî du muta dollo ye, gani âdu ta molo Sultan Tajaddin âbbaŋaa taŋa mbo, som ïni gi du muta-saba gani âdu ta molo ye” in tîrnâja.

Faransiyinta ukuŋura, yagu boro kiyesin nîyembo lenju karu, sîŋge tandi gonî nda orgola ilim ûnjura.

Ûnjura kunuj, kâddi ïni Fiŋicho uri gi naddaraŋ ïniŋa ganu anday ige ila mbo tîkala gu, kaa sîŋgee gon mo kûmagta-kûmagta mûkurân inden, sîkal gabu tena tîrkarna ñgo tire, “Kaa wî ñgo ru inko tîran mûkurân indayoŋ?” tirnen, nâyiri gi sultan ta du “Kaa wî diyafen kanda wanaraye, kaa ila du kokor mbo marce mbo wanaraye, hâgudu kaa ila du hâbutuu iñetiŋ kanda wanaraye” in tîrnâja gu, kâbtenta kûri mbo ûrana.

Hâgudu inko ru kûre inda gu, Sultan Baharaddin noj nâyiri gi ta noj tûrjumanî ta noj ukuŋura. Yagun Baharaddin bere molo koy tûsurnden, Fiŋicho tûrjumanu tîrkarna. Tîrkarna, tûrjumanî ta du “Gi lo sultan te” tirnen, Faransiyinta nî kâddi gi du “Sultan Tajaddin ti kaŋgi kâddi lo mûgula lo, danndari tîr! in nene gi lo, kaŋgi farŋgi ye, igi kima sibina ye” in tîrnâja.

Ti du “Gi de lo ti ye” tîrnâja gu gabu tena. Yagu Fiŋicho koro kîbin salam tenteyen tena gu, Sultan Baharaddin salam tento ïya tîrnâja.

Faransiyinta nî kâddi gi kano nûye ta gu sultanko de nanjan ɲiŋu nundunul, sultanko tuccumaŋa tiŋanden, bere molo lâmin ko

fojon tîbina, ko sam îlinjana. Fiñgicho tafanju ludañ, Baharaddinko ançaro cumañ tentenja. Baharaddin du joko ludañ, Fiñgichowo tidibana.

In ken Faransiyinta nî rusas tôleña ili bânu osoña tûka. Tajaddin kaa taña “Haddiye, ñorim mayi!” tîrnaña. Dînjo-dînjo odoriña, dorinja ïni gu ñorii mbo kanaa nûyee mbo kooy mbo odoriña.

Nda tûkinden, Faransiyinta wâriñteyen ena gu, bûrti îñte kûyyenden, Masaraa Faransiyintawo kij! in malañ Faransiyintawo yawa de wândañina. Faranisyinta du “mutfañ” mbo juma de wândañina, yagu Sultan Baharaddin kâddi ïni gu nda tuyayek, îkalag acaño enenden, le wâriña. Tajaddin âskarta taña mbo rayo-rayo tige-de, lardi Abbache tam de waka.

Ilam kâddunjar ïniñ wayana wî i Fiñgicho noj Babara noj, Bâylaka noj Bayasir noj ye, hâgudu âskarta Faransiyinta mana wayana wî du 280 yere. Hâgudu meren ûna-kede, hâgudu îbina-kede, yagu kâriñ ñori molo tîñ Abbache naka wî 8 de ye.

Ila i nûka gu ûrananniye, hâgudu Masaraa nî ja do lo du Mahamat Lafta ta baba tûrana, Masaraawo koy kâddur wayana, kâddunjar mana Abu Ishag Sultan Âbakar ta kima noj, Âmin Abdalla Kochoka noj, Âmin ta baba Chekadin noj, Arbab Banda Gerenenj mana noj, firche Mînjiri nîg Mahamat Nâdim noj, Base Kodocha noj, Abdalla Farraj Chekayi noj Sinin tañ kaa noj, hâgudu Ibrahim kima Âppo ta Tamañgi gi noj, hâgudu Yahya Abudan Ereña mana noj, Ahmat Âppo ta kima noj, tîyar ta Ismayil noj, i kooy Dâwud Bubuli tañ kaa ye. Yagu Sultan Baharaddinko du ançaro enteja, âbbañaa tañ onoroña.

Jaman ilim Gâdi Ibrahim Sunusi kanaa nûka ila katab tena,

sene ili aye Fâturen mo jo 23 sene 1323 Hijiri, jo 4 aye 1 sene 1910 ye. Iyaŋata Abbache na koy âju wâjiŋa:

*Ama igi Tajaddin te
Sef mbe neŋeŋe ye
Bere mbe amara ye
Kar andarko ayawe-de, Mâhdi de tarti*

Nori Dôroti tag (jo 9 aye 11 sene 1910)

Saba kananj na kaa ila, Faransiyinta nîyembo nda undumaŋnden, ili ta jam Kôninel Mol ŋgo tire, “Kâddusar Abbache taŋa mbo, hâgudu Faransiyinta nîŋa mbo, kara amboro âskarta 300, hâgudu kanaa nûyee kâddusar âmbi-ken, maka Masaraa saba na ila meŋelil!” tirnen, wâkit mal-mal tigen, Dar Masaro tanjaŋanniye.

Hâgudu Tajaddin ti nîyembo nilila lo, Faransiyinta Kîrindanj ïkala gi noŋ nindo wâl indendiyen kosiŋ, kosi nda ken tinda gu, andayta taŋa ila Kôninel Mol Dîrijel taro sîkal, Tajaddinko ininaŋa. Mol munje tare gu, Tajaddinta kurnaŋu gani madaldi Rate uri Jinene molo muta-garbi nûkasim ko, gani Tanimi urim ûnjura. Hâgudu âduŋ wî Dôroti gani Tajaddinta gim wara gu ganu fero de ôdila.

Dûd Mura Sultan Maba nî Faransiyinta uraŋgala ili du, Tajaddin nû hisko tinaŋa-kunuŋ, ti koy gani ta molo kurnaŋ Dar Masaram kar “Faransiyintawo anjuriti” ru kûrim tunduŋa.

Tajaddin ti âskarta taŋa mbo kurnaŋu, muta-garbi do lo Faransiyintawo tandalteyen teni gu, Dûd Mura du Dar Masaram lukunur “Gayit¹¹” ta Jibiril Dolke wo Tajaddin tindam tenjebena.

11 Gayit ti âskarta nî kûjo ye.

Tenjebena ko Tajaddinko tândala, Tajaddin du Jibiril mbo gê kaa tuu nendejebenu “Kaka Dûd Murawo ndâli!” tirnen ko wândala. Nândala wî nî kûjo, mama ta Âli Chawarinta nene gi ye, nîyembo kallo ken tandalanniyere.

Yagune Tajaddin tîkala gu “Dûd Mura ñori gim tayteyande” rînaaju, gani kallam tunduña. Sultan ti ñgo tire, “Dûd Mura gi marcaja mîni ye, ñorim mandayndiye” rînaaju, ti de âskarta kulu Dôroti taka, Faransiyinta mbo ilim tîran usuruna.

Nori ïni gi nîyembo unña yere, ili ti jo 9 aye 11 sene 1910 yere. Nori ïni gi âskarta kallo onosiña lo, hâgudu kanaa nûyee njuñja nene mbo, hâgudu âskarta dar ta jam nusurii mbo tîlo yandere, yagu Masaraa i dar ta ja noj, gani ta ja noj, dîn ta ja noj, nusurii lo kûmagta-kûmagta kanaa nûyee kâdducar wîm nanjan lacu-de, Faransiyinta nî kâddi Mol uri ilu luy, hâgudu dabitta mbara uya. Ila i Joli noj Berili noj ye, hâgudu Mol ti Abbache ta kâddi yere jaman ilim, hâgudu âskarta Faransiyinta mbo Mabaa mbo Siniñgalinta mbo, inta kooy kâddur wayana-kodo wâriña, Masaraa rayo-de dar molo ïndijanniyere.

Yagun Faransa ti kaawo dartam ñelesiro kulusu kosinj, Dar Masaro koy tuu ila noj de ru tena gu, Dar Masara Faransawo kooy gîjig-gîjig tendena, Faransiyinta kanaa nûyee ïniña mbo Masaraawo 4444 wayana. Ilim kûde, Masaraa ñorii mbo sefta mbo niman mbo, hâgudu kanaa nûyee ïniña gurii mbo kulu, ñorim ñari ciciri lacu-de, Faransiyintawo Dar Masara molo ïndija. Masaraa i kambaskandi ïni mbo fariñ ludun darko rogol ula.

Gani Dôroti ta gi molo Farwali nate ilim Masaraa nîyembo kâddur êdera, hâgudu kanaa nûyee Faransiyinta nîja wî Masaraawo nîyembo eteresina. Kûjoo wan joo wan koroo wan, kooy keteren

warcana. Lêle ilu, kucice ڻû kaa nîja kîl, fir geya koy elaye. Hâgudu kimiñ dar kase tañ sâwije êreña ye, babas ïniña wayasina.

Kâddunjar Masaraa nîsana wî

Masaraa tuu Faransiyinta tuu nêreña wîwo rayo yawo iyen, Sultan Tajaddin du kaa kâddunjar Masaraa nîja nîsana ila mbo akuya taña mbo ndide, hâgudu kûri mbo kûre ڦgo tire, “Dâwud Bubulita Âmin Murta mbo ڦgur yoj?” ru kûri mbo kûre, kaa nîsana wîwo lek ke “Dâwud Bubulita îsana, ama rêj ڦgâru antiyoj?” ru kûri mbo kûre tayi gu, âskari Siningalinta mana Faransiyinta mbo gê wara ili, kaa nîsana ila nî ڻurim fi sêy, kaنجi taro sîkal kana nûye ta gu ciñgan, Sultan Tajaddinko uyogu de cumaŋ tuya.

Hâgudu lêle ilim, Sultan Âbakar tañ kimiñ mâri îya. Ila mana i Umar noj Abdurawuf noj Azzen noj Îzeddin noj ye. Hâgudu kâddunjar mana du Âmin Dâwud Bubuli noj Base Âbakar noj Fâki Ali Hassan noj Âmin Bichara noj ye.

Hâgudu dana Doŋgi ڦgo tire, “Nori Dôroti ta gi noj Kîrindan̄ ta gi noj, dana nîkala ili ڦgo tire, 'Faransiyinta Dar Masaro sajan ulndiye, mi intawo kâddur mayana. I du sultanko koy amba uya, yagu inta mbo minta mbo mûnurakirna.'” Hâgudu dana Mahmud Jamba ti koy nîkala lo in tîrnaña, “Masaraa inko wayana gim iyanata âju wâjiŋare, âji ili:

*Kuma Dôroti duluŋo têreña
Gerenęj inda noj sâwije ye
Miskinta dee noj ôlija
Mbeli Abtera tonoda
Masaraa kimiñ saa laje
In tiran koy mônodte de ye, Dôroti mônodte de ye
Dâwud Bubuli kambaskandi mbo de mîsanti tire”*

Sultan Masaraa nî itilaşa gi:

Mahamat Baharaddin “Ndoka” (1910-1951)

Sultan Tajaddinko uya-kunuŋ

Sultan Tajaddinko uya-kunuŋ, Masaraa gani ɳori ta molo wârcana, Faransiyinta nêreja ila ilim de uŋuna, Sultan Baharaddin kinaŋ nâyirii taŋa mbo sossoko ɳuŋ “Faransiyinta nêreja ila maka mayana monodi!” tirnen tîran ware gu, Faransiyinta ɳelle lo sîkal Masaraam ɳelle lo kanaa nûyee mbo wasu loynu, dîru nasko nucun inje gi noŋ, Umar Sultan Âbakar ta kima gi noŋ, Abduzen Âbakar noŋ wayana. Masaraa kâriŋ râcan kûmacim oyona, Faransiyinta du nêreja ila ganii mbara kinijir, tuu rî bûrti Gireda Dar Tame ta gu kîbin Abbache waka.

Yagu tuu bûrti Kuma Dûŋgi ta ilu kîbin, garbu nena ila Masaraa narku kooy idibana. Ârinje kimiŋ mana “Mana” ira wî i dar Masaram ninda lollo, ɳori Masaraa mbo Faransiyinta mbo usuruna, Kîrindaj ta ilim Faransiyinta mbo rîmil, Masaraawo olola ela. Hâgudu mbarlaŋo koy, ɳori Dôroti ta ilim koy mbarlaŋo olola, yagu eno koy enende, gi ta jam Sultan Baharaddin gani ïni Kûdo Chawa ira ilim ko toron bûrtu tînibina.

Lâsira Faransiyinta nî

Raya nusurii Faransiyinta nîŋa ganii mbaram koy Kîrindaj mbo Dôroti mbo urayina gim, Faransawo nîyembo nda tundumanjirnden, hâkkoy karŋgi Agit Lariojuri iliwo Mol ta ganim unduŋa. Dîra Barlamân Faransa tam nîdirana wî kooy ojoŋina. Dîra ïni gim sene tîlem de, nusurii mbo kanaa nûyee mbo Abbache

ninda wîm rok nda enin, hâkkoy Dar Masaro lândir usurunato ena.

Faransiyinta hâkkoy nusurii îniña toron, Dar Masaram jo 2 aye 1 sene 1911 ilim karu ena, Masaraa mbo ñorii ganii as usuruna. Gîlañgu Todorona Agit Nindilili mbo usuruna, hâgudu Kuma Dûnji ta bargim usuruna, hâgudu Kuma Kele usurunarniye.

Yagu kaa Masaraa hillen le, malta kul, kooy kûmacim dole oyona, Faransiyinta du darko rî lo muta-saba lo garbi gar-gar tîn lândir Dîrijelko kûmman, hâgudu madari mbo kûdoo mbo gani malta saa wandañe ila gammu kesin, dee 2000 noj ula. Yagu Ereña mbo Jabalta mbo i “Faransiyintawo mûrciti” ru ko, inta mbo urgula, yagu Masara tîlo koy ko Faransiyinta mbo nîrmila kûyye, in ken Agit Milarid murabba tam katab ken tîrnaja, “Masaraa i kaa nûrekiri ye, juri ïni gi du gani ta yek usurigiye, dar ïni ta jam.”

In ru nasari kûran murabba tam tunduña, in ken Dar Masaro sajan ejelindayen, tan ìmana njunjña kallo kûyyendaye.

Âli Dinar tan gûrdariya

Âli Dinar Dûd Mura mbo Sultan Baharaddin mbo “Fachir kare-ken mûcaja maka Faransiyintawo munjurin” tîrnaja, wateyek ena gu, Masaraa Furta mbo alle wâyirna gu ndâyñar, firchen mbo dalaje mbo agitta mbo ornojta mbo sultan tan nene Gereñej mbo kooy kûrdarnu tîran ñgo ire, “Baharaddin 'Fachir aye' ru madaldi Barewo tilinan, mi sultanko Dar Masaro nîbinto tu mundunji. Âli Dinar mbo Faranisiyinta mbo inïñiro enende” irnen.

In ken Baharaddin tîkala nda tûkinden têreñja. Juri Masaraa nî gi tibiya, yagu Mabaa lardi dol na wî nda tibinda. Dûd Mura kaa taşa lardi saba dol na wî mbo tîran kûran njunjña tûka.

Mayagine Dar Mabam Dûd Mura taŋ kaa

Aye 6 sene 1911 ilim, mayagine saba Dar Maba mana iliwo mayagine Kâdawi uriyé. Hâgudu Faransiyinta koy in urinniye. Juri ïni gi Dar Tame lo tândanjanniye, hâgudu juri ïni gi ta ja gi, kaa Musliminta yanda mbo, hâgudu mîri sultan ɳundi ili tîndijara gi nîyembo unna yen, ïwi nî jam de usurunanniye. Juri iliwo bûgulan dar taŋ kooy urnaŋjanniyere, Dûd Mura ti kûyyendirniye, yagu tînjariye.

Dûd Murata Dar Masaram wayi gim, kaa nâyirii taŋ wî mbo nîyembo lil waya. Waya gim, i Faransiyintawo unjurinndiye, yagun kaa Faransiyinta mbo nâyirii ilawo nîyembo toron wanarcananniye.

Yagune bûgulan nusurii ila juru ela-kunuŋ, aye 8 sene 1911 ilim juri Dar Maba tag tibiya. Sene ili aye 10, 1911 Ndoka mbo Dûd Mura mbo bûto wabasiŋa juru ela.

In ken Dûd Mura ti Abbache tâlana, tiro mbo gê Âli Chawarinta nene uri gi mbo Faransiyinta mbo tîran usuruna, kaa ûtukta wayana. Yagun Âsil Dûd Mura mbo gani tîlem indeto tonjoninnden, Dûd Mura le Fartalame¹² taka.

Gûcaa Baharaddin taŋa (sene 1911-1912)

Aye ili mo de, Ndoka njeba Faransiyintawo katab nda ken ñgo tire: “Baban mbenja ñori gim kâddur îsana, ama hâgu kinta mbo juru anndende, kallikandi mbo de mindeto annde” in tîrnajá.

In tîrnajá, hâgudu Âsilko kano nda kenu:

“Ama Sultan Ndoka Sultan Âbakar ta kima, Fâki Ismayil Abdulnabi ta kima ye. Kâddi mîni Sultan Adam Âsil Mahmud

12 Fartalame (“Fort Lamy”) hassa Anjamena (“N’Djamena”) ye.

Chârif Abbasi gu katab nda ana. Amboro Mula kûti babañ mbeña nî, ûwanñ mbeña nî gim andundunja, baba mbe ta tîyar Tajaddin tîya-kodo. Kanji kamba yakunuñ daraje tulan, bûrti nda nânjaña gi mbo tâyiri, hâgudu Sultan Tajaddin ti tiro nda nânjaña gi mbo tâyirna.

Yagu ama jera mbe gim, hâbutu Mula tañam bîyekandu anende, hâgudu kintam koy bîyekandu anende. Ûwanñ mbeña kallikandi mbo babañ naña mbo wâyirinniyere, hâgudu baba mbe koy lîyarce naña mbo kallikandi mbo de tâyiriye, ili ta jam mi gi molo ûyom kinta mbo kallikandi mbo de, Mula tanj gudura mbo minden, hâgudu Mula afud amben, âduñ mîniña Faransiyinta molo hassa mesere-ken, dar mînu ñori tarmina. Hâgudu hâbutuu mîniña koy kooy wasi tiñana, kaa mîniña hassa nîyembo away ru, kotin ïniña kulu madari kanam de êreña. Ma lo baba mbe le, baba mbe ta ganim. Ñori ta wâkit tônoda. Mi hâgu mañ riyo milindiye, hâgudu Faransiyinta koy bîyo menndiye”

in tîrnaña.

Hâkkoy Ndoka Faransiyintawo katab nda kenu ñgo tire:
“Mi hâbutu ne hâkkuma Faransa ta gu munjurinto menende, Tajaddin ti wâkit ta gim Furta mbo tusurisina, yagu âmin-âmin noj yande, kaa saba kanan lo Furta yoj kaa tuu yoj waren koy ama celcelo de kimbindili-ken kar ambarkiceti”

in tîrnaña.

Faransiyinta sîkalu ñgo ire, “Masaraa i alle guru koy Dar Furko nûrci yere, hâgudu hâkkuma Îngiliz tag taran, i koroo ïnijam nûti ye. Yagu mi Dar Masara mbo Dar Gimîr mbo fariñ kâddur muduna, mi gîlanj darta wîm maya minde-de, gikawa

mînig kaa nejelesireg tara ñgâri yoj amba tîkalni” in îrnajna.

In ru ena, yagu gani tu madaldi Asuña molo garbi Kajje molo rî nûkasi gu Dar Masara molo sule elaye.

Ili molo gô nare guwo, Sultan Baharaddin Faransiyintawo sañanta “Lala” tîrnajnden, gani ili Faransiyinta nîja koroom tindaye, hâgudu kanaa nûyee 80 juri Kîrindan ta gim ulanniña ilawo koy lan tûña.

Ili molo Sultan Baharaddin Sultan Âli Dinarko konji agara ta nda tûka, ti njeba katab ken nda tenjebena. Âli Dinar sene 1912 ilim njeba katab nda ken ñgo tire:

“Ama salam mbîrnajna, mi njebaa naña wî gâr ken mîkala, yagu mi kanaa nûyee wîwo lan Faransiyintawo ñâ gu nîyembo nda mândasirna. Hâgudu mañ kaa Islamko nenenda wî darko nda ûrse-ken, kallikandi mbo jêyti noj ndiroj?”
in tîrnajna.

Kana Faransiyinta irnen Dar Masaro nûtanj ûña gi

Âli Dinar Ndoka Faransiyinta mbo rugul kanaa nûyee juri Kîrindan ta gim ula ila, nda talana gu nîyembo nda tonjoninnden, njeba nda tena.

Ndoka Âli ta njeba tare-kunuj de, ti koy jo 27 aye 1 sene 1912 ilim Faransiyintawo nda katab ken ñgo tire:

“Ama Sultan Mahamat Baharaddin Âbakar Ismayil, kâddi kônonel kâdducar nî kâddig, ama njeba kîni gu sîkal tene wî kooy awosiña. Ki amboro madaldi Asuña molo garbi gu nîyembo lômko mba kena, yagu ama gani ilu kîmbiya noj de andaye, hâbutu kalla yoj bîye yoj kooy koroo kîniña mo ye.

Hâgudu ama kana kînu alendiye. Kinta molo annde gi afu

ambeni, kûrim âmbibani, kallo de mâyirin, kana wende mbe gi taşa kinan! Hâgudu kana mbe tîle ama âwurana gi de ye” in tîrnaja.

Faransiyinta kûran ŋgo ire, “Hâbii mîniŋa Dar Masaram mindiyana wî kaa jîsaa 12, kaa Siningal taşa 218, kanaa nûyee 238, beri 290¹³, dîrije 70, ŋiŋ kanaa nûyee nîŋa 20,000 mindiyana, âmbiti” irnen. In ken Ndoka du dîye nî ganim, madaldi Asuŋa molo garbi, Kajje molo rî nûka gu nûtaŋ tûŋanniye.

Dîye wî, Faransiyintawo ŋori Kîrindan ta gi mbo Dôroti ta gi mbo wayananniŋa, wî nîŋa ye.

Ndoka kana tena gi du ŋoru nucica ye. Hâgudu Âli Dinar Faransiyinta mbo sossoko ŋuŋ, Dar Masaro bîyo ento îya ru tenanniyere. Hâgudu kaa Masaraa koy nîyembo kâddur îsana. Kanaa nûyee mbo malta mbo kâddur indiyana.

Mayagine Dar Masaram kûde na wî

Mayagine fâkije darawichta nî

Sultan Baharaddin Faransiyinta mbo kûcaju, hâgudu seno naro koy darko jubbu ken Faransiyinta tûnxito ûcaja. Sene ili du sereme tûka, sene ili 1913 yere.

Yagune fâkije mbo hâgudu kaa “Nâbiŋ me” nira wî mbo hâgudu tu “Ama Nâbi Îsa ye” nira gi mbo tîranu, juru Musliminta yanda mbo, hâgudu Musliminta inta mbo nâyirii wî mbo, unjurito ûrananniye.

Murabba Mâhdi ta gim katab ena raku, dîniya tunudi mbo tîŋaru Dîjjelko tuyteye, Dîjjel ti du Mâhdiwo nurangala ili ye. In ken Dîjjel ira gi du, hâkkuma darta neŋelesiresina gi ye, hâgudu

13 Kitab tum beri 92 de tire.

mayagine Jîmeza Tunuŋ uri gi sene 1888 molo ninda ye, hâgudu Darawichta ira wî dar Masaram nindendirniŋ ye, yagu i Dar Tame mbo Dar Maba mbo Dar Fur mbo ilam ninderniŋ yere.

Hâgudu sene 1905 ilim Masara tu “Ama Nâbi Îsa ye” ru dar Masaram saba do tîŋarayye, tiro Fâki Âbbo urinniyere.

Hâgudu sininta waran na wîm wâci nîyembo kâddi tûkaye, yagune juri Darawichta nî mbo Âmbiya nî mbo, hâgudu Duwaŋ nî gi mbo ŋori wasi de tûkasi.

Aye 6 sene 1913 ilim, Masaraa kâddi ïni fâki tu mbo kurnaŋju Tumtume koku, dûkum Faransiyinta nû odoronjteyeka ûrana. Odoronte gi ta ja gi du, Faransiyinta Kuma Turane dole hâbutu cukaŋgu in ïnjinjiriyte mbo, enjibirite mbo, indila. I du osenden, hâbi ililo tela, sa têrinden, dar mo wâci tûkaye ru ko unjurunto ïkalanniyere.

Hâgudu sene ili me de, aye 11 ilim fâkije kaŋ sarsar¹⁴ noŋ kurnaŋju, Abbache ko dûkum Faransiyinta nû odoronja. Nodoroŋ naka wî wo kooy de wayana.

Hâgudu aye 11 lo 12 ilim Faransiyinta ŋgo ire, “Kaa mbara 'Mi nâbiŋ me' dar Masaram nira ila mana mayagino fâkije nî juru uru ena” in ïrnajja.

Fâkije darawichta ŋgo kesin kaawo nunduran naŋ unjurunniye?

Mayagine i kâddur yere, yagu darawichta kurnaŋju kumam yon, hâgudu hillen gero-gero na ilam lay, kaawo âduwan̄ ndiru ŋgo ire, “Mada haram ta ye kaŋjan! Hâgudu kaŋgi Muslim tando du yawa kitab kallaye tire. Hâgudu jurim kano nûye ta kima ili mintam tare-ken, saa de tûti, hâgudu bûta âdile korom mene gi du sef de tûti” in ru kaa toron, ano nda lamo, bûrti ïni gu nîbu nîŋge

14 Sarsar ti chartayi yoŋ firche yoŋ ye Furtam

sultantawo ûnjurinniye.

Fâkije mbo wasko nige mbo 1000 noj tîran, kâddi înu fâku tu nduŋ Mulo rûjiya ndâŋjin, gîlaŋ Jalala noj Istafur noj Salata Nâbi noj Bisimi noj, kaŋgi yakunuŋ âlifko âlifko rînaŋ, hâgudu fâkije kitab Guranko kiŋirnu lâwijem katab ken lukan, kaa jurim nati noj ninda ila kooy wandaŋenniye. Ndaŋa îni gi, kanaa nûyee mbo ucumaŋjan, i indam saa tûkaste ru enarniye. Hâgudu siyamko koy joo kaŋ ūbinarniye, ili du lêle talata molo kamis mo yere.

Mayagine gu sîkal nûranarni gi Dafalla Ajab te, ti du wâkit ilim hâkkuma mbo nâyirini yere. Hâgudu Ismayil koy tajir lo Fachir lo kar sûg tam kiye-de, mayagine ilawo raku nîkalanni lo tûrnarniyere.

Mayagine Fâki Dûdduk tag

Masaraa i wâkit ilim mayagine kâddur ûmerre, yagu mayagine Fâki Dûdduk Turmunuŋ na gi ta gi madaldi Kajje yere. Hâgudu mayagine Fâki Ishag ta gi du Jâbun yere. Hâgudu mayagine fâkije kâddur na ila dar Masaram muta do lo gani Ngobe ira gi me yere.

Yagu Fâki Dûdduk tiro mayagine yoj kaa kooy osendire, yagu sultan mbo hâkkuma mbo de osinniye. Yagu nîyembo de sultanko nda tundumanqnden inda gu, kaa du tiro kâddur ûrcuŋa “Sultanko anjurunteye” ru tinda gu, Fâki Ismayil ta kima Charfaddin tinaŋa-kunuŋ, âskarta kul kar Fâki Dûddukko kaa taŋa mbo yan, malta îniŋa kul naŋ, Gereŋejwo tenenęja. Sene ili 1911 lo 1912 ye.

Mayagine fâkije garbi na nî

Fâki Dûdduk ta mayagine gi tînoda-kunuŋ kâddur koy uŋun-kede, mayagineŋ tuu îŋaranniye. Ganii ila i Mestere noj

Koñose noj Kunjañ noj, Kuma Jâbuk noj Bîr Tebit noj, hâgudu Ceraw noj yere. Kâdducar ïniña wî fâkije yere.

Mayagine gîlañ na gi, Fâki Ishag Daldum Âbbun na gi ta yere, tiro mbo sultan taña âskarta mbo nîyembo walfinjarisina, yagu tiro mbo fariñ udun-kede, fâki ti sultanko nda tûsura, sultan du samu ken telaye.

Mayagine mbarlaña gi du, Fâki Abdarahman Kunjara mana gi ta yere.

Mayagine kañgalanya gi du, Fâki Yakub Bûku-bûku, Abbache dûkum Faransiyinta nî gim koku ñgo tire, "Abdarahman 'Fâki Ismayil Abdulnabi ûwa Ndoka ta gi Kuzami ye, Masara yande' tire, hâgudu Abdarahman ti gi, 'Ama Masara ye, dar Masaram ama tiro molo fayit nene ye' in tîrnaña" ru tûrana, yagu Faransiyinta kana ta gu njuñjo nda ïbinnde ïkala gu, Ndoka ti Faransiyinta wayana wî nî ganim darko nûtañ tûñayeka ûrandire.

Hâbi tela mayagine urnajarni gi

Sultan Ndoka ti baba ta ta tîyar Tajaddin taña ujim kitabko kulu tena, baba ta aduwaañ Faransiyintawo kûjo nda tusundito tindilaye, yagu ila nîjan, Faransiyintawo kûjo nda sun, hâgudu Masaraawo koy kûjoo tunjuna.

Hâgudu sene sereme mbo wâci mbo dar mo tûkani-ilim, dar Bîr Tebit mbo dar Koñose mbo asee nîyembo kâddur enen, Sultan Ndoka koku, tañim asee rikiñ mbara, mbara 200 kîlo nûkasi ye jubbu ken toron kul, dûkum Faransiyinta nîm Tumtume mbo Abbache mbo nañ tûña.

In ken kaa dar taña du nîyembo kana gu ojoninnden, nîyembo ûresina. Sene 1913 ilim, aseewo kul nañ Faransiyintawo tûñanniyere, hâgudu dar tañ kaa wâci inko tayaweg koy tiro

tendekerende. Hâgudu Ndoka fâkije koy jubbu geya tândañinaye. Fâkije jubbu nindigeya sultanta alle na wî dar mo enendiyye.

Mayagine Fâki Ishag Daldum tag

Hâgudu Ishag Daldum Âbbun na gi ta gi, dala Abdalbanat mâlik sutu Mañgire-Mestere na nîg tûrana gu minañti. Ti jaman ilim nîkala lo tûrana ñgo tire, “Sultan Baharaddin ti Faransiyinta mbo ma tûcajnda-ilim, sininta tur tuñuno koy dar mo kañgi malta nene gim kar, malta taña ilawo kômañ tur ken, turlaña ilu kul, as na ilawo neno nda tilisiniye. Hâgudu seno tuñuno koy ñamii dee nîja mbo, ñamii tîniñ nîja mbo, kaa toron sultan taña dokorosi mbo gîrfeñ mbo nda wandamisinniye.”

Jaman ilim, fâkijewo jubbu geya afu tenanniye, yagune Ndoka Faransiyinta mbo tûcaña-kunuñ, fâkijewo koy kaa tuu wî mbo de sawu ken jubbu geya tândañina. Fâkije du kana ta gu onjoninden, fâkije ñgo ire, “Ndokawo baba ta ta tîyar Tajaddin Faransiyinta nda jûran tîrnaña-kodo, Faransiyintawo nda sûru, mintawo koy âmbunjura. Ba ili yan, mi tiro munjurinti” ïrnanya.

Fâkije tuu du ïya rînañ ñgo ire, “Sultan igi darje tula-kunuñ, kâddur ñunu nîyembo njuñja tûka. Mi sañ masajanndiye” ïrnanya, yagune fâkije tuu “Kûjo njuñja kû melendiye” ru mayagino wândañina.

Nândañina ila mana tu Fâki Ishag Daldum Dîsañgi gi ye, “Sultanko anjuriti” ru âskarta taña Âbbun todorona. Todorona-kunuñ, sultan kinaj Âmin Ahmat noñ Bâdawi noñ “Kaka narcani!” ru tenjebena.

Wayi gim, kañgi tu Fâki Ishag ta gani gu nosgi sêy tanaña, i gani inda gi tûrim kûde, sîngee rûkki mo yeka, Bâdawita ko kanaa nûyee mbo juma wândañina, yagun ñij ïniña dole de walfinje,

gani fâki ta inda gi ɳgûrumi yeka. Bûgulan fâki taŋa wî du ɳorii mbo ucumen, kâddu de indena.

Kaa nara wîwo sâwuye nîyembo tiyen, sam saa waŋanni waka. Waka noŋ, ndâynjara tu wândayŋjara. Sa ta gani ilim dâŋari Dîsaŋ mana raku ɳgo ire, “Ki Dîsaŋ ke, Fâki Ishag ti du Dîsaŋgi ye. Kaka ndili, juru tela tara minta mbo turgulte. Ba Ȳya tira-ken, mi karu, hillen kîniŋ kooy kûmman, hâgudu sa gim kar dûkumko ken malta kîniŋ kooy kanda multi” in îrnajja.

In rînaŋ dâŋari mbara na ilawo wâyina ko Fâki Daldumko indila, tîkala gu kana gi bîye yen, kar Bâdawitawo tarka kul sultan mo wanaja.

Wanaŋa gim, sultan gi du ɳgo tire, “Maŋ ɳgâru ninnde amboro andunjurigijoŋ?” in tîrnajja. In tîrnajja gu, Fâki Daldum du ɳgo tire, “Sultanta alle na wî mintam maŋ ge gi noŋ nindo igendirre, yagu nûkag talfina” in tîrnajja, sultan du tiro “Hâgu gi ta kawo genan!” rînaŋ afu ken tela.

Hâgudu dâŋa Abdalbanat ɳgo tire, “Fâki Ishagko ko nar sultan taŋ ujim nunduŋun, sultan tîrkarna gu, awaykandi mbo de bûgulan taŋa wî sultan taŋ âskartawo urano tûrana, sultan ɳem ken tecena.”

Hâgudu Bâdawita Âmin Ahmat mbo ɳgo ire, “Fâki Ishag Daldum ti sene 1905 ilim, Furta Mogorne lo enjebena 'Darko multeye' ru wayi gim, ti lo kûjo lo kurnaŋ, Furtawo raŋgasin narcan, rayesin kâddi ïni guwo koy nda luy raŋgal telanniyere” in îrnajja.

Wâci Bâdawi ta (sene 1913)

Mayagine fâkije nî mbo wâci Bâdawi ta mbo Dala Abdalbanat ti wâkit ilim sêy nîkala lo tûrana. “Âjumaŋ mbo Miŋiki mbo,

hâgudu caki muta-garbi Dar Masara taŋa wî mbo tîran kûcaŋ, sultanko kûti ta molo njûr, hâgudu hukumko Gerenenj molo indisto ûrana” ru tûrana.

Beri âbbaŋaa nîŋa âsuri kânij indinana gi

Yagun ma urnaŋ-kede, Bâdawi taŋ kimiŋ mbo majirii taŋ mbo kar hille Ligidu ira gim uŋuna. Gêra îni gu, beri Bâdawi taŋ asee kaa away nira nîŋa indineteyen, kul wara. Hâgudu korondiŋgu naro koy âbbaŋaa kimiŋ îniŋjavo “Beri kanaŋa asee kânijawo kindine-ken umurar” ru uŋ-ken, kul êriyeka, kimiŋ du âsurti warkam koy lay, asee kûjoo kallaa ila de keteren ndîŋjar, beri ûnjin, âsur nîŋ nenee du ojoŋinden kâniku gultaje igerniye.

Yagune hâkkoy Dala Abdalbanat tûrana, subbo eleleŋ de Masaraa âsur nîŋ nenee tîŋjar, daran kimiŋ beri nîŋ nenee ilawo majiri îniŋa mbo kooy toroŋ, Musa Acaŋgarewo luy, hâgudu inta mana koy tur luy ena, nêreŋa wândariŋa mana kaŋgi Ndirika uri gi de rêŋ, libas mbo de ŋarisin ko sultanko tindila.

Ndirika ŋgo tire, “Lêle ilu ama hille Korŋgunok Dabbe anderniye, hâgudu ama dala gani ili ta amboro mbo gê, wândariŋa Dono mbo gê mîru jubbu ke modorerniye, yagu wâkit ilim, kaa tuu koy Bâdawi taŋa hille Merem tam îndernîye, inta mano tu Kîte urinniye, ilawo koy fâkije koku odoroŋto ikala, yagu kaa tuu lala îrnâŋa, 'Mayana wî majirii ye, îni jam kaŋgi kurnaŋ nûrante kûyye, yagu Kîte ti Maŋgire ye, tiro muyan Maŋgire Kamaraŋ lo, hâgudu Mestereŋ Mestere lo waran, masajanndiye. Yawiriya de kinnde-ken, maka sultanko munjuriye' rînaŋ ela. Ila wayande” Ndirika in tîrnâŋa.

Sultan Bâdawiwo tindila gi

Yagunuŋ kana Fâki Ishag Jâbun nag tena gi mbo nûŋo

enteyen, idaa Ngobe taŋ, tûri cukani ilam tîran, in de rînaŋ sultanko tindila. Sultan du Bâdawi noŋ Âmin Ahmat noŋ Chuluk noŋ to dorona, hâgudu kaŋgi tu fâkije ena gu nîkala gi nda tukkurna, sultan du Bâdawitawo ŋgo tire, “Kaa ila mâtamusta ye, beri mbo munjuruna ru kenan, kambayanti” rînaŋ bûrtu tu tindila.

Bûrti sultan tindila ili gi ye, “Ba kayi-ken, kaa kana nûye nene jom niye ilawo dûmmo ɻelle kela-kodo, beri nîŋ nene ūyom kândariŋin iye-ken, kayi gu kanarkan, kanaa nûyee mbo kucumaŋa kela, dûmmo dûruj kena kâriŋi. In kena, ilim i idaa ïniŋa ŋgûrumi ila molo tînar, kûmburcunji-ken kanara kaa kîniŋa rôciŋ kela, ilam loyni” sultan in tîrnaja.

Hâgudu Bâdawi nâyiri gi ta Gordole noŋ Ishag Diŋgila noŋ i Kariyan mana ye, hâgudu Mînjiri mana noŋ nundurnaŋ ŋgo tire, “Kaka fâkijewo sultan malta kooy toron, Dîrijelko fero de le, malta kul Tumtume Faransiyinta tûnni tanaja kirnen ndili!” in tîrnaja.

Bâdawi mbo Âmin mbo Kûdumule waka, bûrti Abusogo ta gi mbo Tundusa ta gi mbo jom niye ilawo Kûdumule le, beri nîŋa du waka. Ko wanarka-kunuŋ, kanaa nûyee mbo cumaŋ le wâriŋa, mayagine du ida molo yor rûcu wayi gu, Boyok “Kâmin” jongjon kanaa nûyee nene ila nî gim waya, nîyembo wayana.

Ilim kanaa nûyee nîyembo kâddur ūka molo, urunji ganu kooy dûŋgu tûsare. Hâgudu lêle mbarlaŋa gim koy, Bâdawita mayagineŋwo rûcu, Ngobe wâlana kaŋgu koy warkinden, Bâdawi Ceraw ko dûkumko tena.

Tîna mayagine nîg

Ili molo mayaginewo tejelila, hâgudu kaa tuu gemaa kar malta kâniŋa gulusa wândanina, yagun wâci Dar Tame lo Dar Maba

lo Dar Bere mbo, kooy de wâci tûkare. In ken Masaraa ganu tu wato warkinden, Dar Berem waka, Dar Masara fero têreñanniyere.

Ili molo Masaraa tuu âmin-âmin koy wâlandirnde, nîsana du îsana, nîjiri du ây de êreña. Sene ilim, wâci nîyembo kâddi tûka, in ken “wâci Bâdawi ta” urunjarniye.

Fâki tu Koboska na ñgo tire, “Fâkije amboro koy kar sossoko ambunduñuŋ 'Maŋ koy minta mbo nîmili-ken, Fâki Yakub sultan ba tûkan, maŋ wâzir ta gûteye' îrnâja, yagu ama kanaa îniñawo anjôñinden, le waka” in tîrnâja.

Mayagine i koy îsana, Bâdawi du gani juri ta molo sultan mo kar, sultanko nda tukkurna, Sultan Baharaddin ajab rînaŋ “Maŋ dar no rogola” tîrnâja. Hâgudu Kônônel Jolen¹⁵ jo 25 lo 28 aye 12 sene 1913 ilim Dîrijelko tîkal tara, hâgudu Bâdawi du mayagino nunjurisin dikiro ketel nara lo, Kônônelko nda lukkurnu ñgo tire, “Ama mayaginewo kooy dikiro ketel ara. Hâgudan ninda kûyyende, mayagine ñundi tu tîñartiyan awosendo” in tîrnâja.

Hâgudu “Ganii Âriñaj nîja mbo Konosonj nîja mbo nîyembo mibilana” tîrnâja, hâgudu Bâdawi ñori Kûdumule ta gu surun elakodo, dûkumko Ceraw hillen ganii ilam munje ninda ila kooy kûmmanu, “Gani gu ama aworgola” ru tûrana, yagu Masaraa kâddur îsana wâci ta ja do, hâgudu sultan Bâdawiwo “Ka!” ru turuña, yagu dar mo kaa gemaa kâddur kar waya ru, dâñä Tollo tûrana.

Bâdawi kûti tîyar ta tam tuñunto tindana

Bâdawita surisin “Darko morgola” ru ena-kodo, dar mo ñamñamire tîjar dar mo cakatko wândajina. Kaa ganu kurako

15 Mirsildi gi kanaa îniñaj mbo “Julien” katab tiriri.

berjeñ waya-kunuñ de uñunjeye ru, dana tu tûrana. Hâgudu Sultan Baharaddin “Ndoka” dar molo malta jubbu kesin Faransiyinta tûñni Tumtume taka-kunuñ, tâlandir-kede ayeje as tuñuna. Tîyar ta Bâdawi du kûru kûti tîyar ta ta gim “Añuñti” ru, kaa sultan kûtu nûrsan le taka ilawo nunjuriya tândañina.

I du ojoñnden, kâbikarnu inda gu, sultan Jinene taro kinaj Âmin Barra kañgu nda njebenu ñgo tire, “Lîyar na Bâdawi kûti na gim ‘Añuñti’ tirnen, kâbikarnu minde. Mañ gim garan! Hille Leriya tañi da na ta ilim njûr!” tîrnaña.

Ti du ko Leriya tûnjura, kaa taña du sultan Leriya kar tûnjuro Bâdawita ïnajto ïya ru, kaa taña hillo kij! in wamalaña.

Lêle ilu, hille molo kañgi koy tîñ-kede usa, ñeremko sultan kaa taña mbo malañ ko, Dírijel tañi tam ko tûnjura guwo, kaa kooy inajteyeka, kano nûyo wabasiña. In ken Bâdawi tîyar gi taro kosiñ, tîyar gim ko salam ken ñgo tire, “Faransiyintam gaka-kunuñ kâddur de ñuna, Faransiyinta mbuya yoñ mbîbina yoñ awosenden ‘Darko asabo alendiye’ ru, kûtim añunteye ru agen, kaa nûrsana wî du ojoñnden, mige-de garaye” in tîrnaña. Sultan tîyar to kûrim tîbinig koy kûru nda fasiñ tela.

Yagu Bâdawi noj Âmin Ahmat noj kûriñ mo kîbirnu, joo as uñuna, kaa kâdducar sossoko nunduñuñu, aduwanñ nderisin ena samu ïrarna. Hâgudu Masaraa i mayagine kûde na de nîyembo kâddur esinare, yagu jire ïniña saba na wî wan, rî na wî wan, nîyembo unjurisinare.

Sultan Âli Dinar hukum ta gim nîyembo kadam tena, yagu warañko tâdara. Sultan Baharaddin ti koy waldamañ taña Fur gi noj Maba gi noj ken ônoda gi noj ken tônod tenarre.

Gûcaa Baharaddin taja Faransa mbo landir jera

Sultan Mahamat Baharaddin Ndoka taŋ saltana sene 1910 lo 1951 yere. Sultan Mahamat Baharaddin ti saltana wî baba ta ta tîyar Tajaddin molo tulaye, nori Faransiyinta mbo gîlaŋ idirana Kîrindaŋ na ilim. Jo 4 aye 1 sene 1910 ilim, Tajaddin “Gara baba na taja darje kul!” rînaŋ tûŋanniyere.

Ili molo ūyom mana gu, dar Sudan kooy cakat tûka, sutuŋ tuu wî koy gani kûjo wandayto inndanarniye. “Adiriŋge furni” garbi na wî, dar kaa dûni nî gim lay, târii kallo sâkiri ninda ila wîwo kooy keferen wandaŋana.

“Adiriŋge furni” garbi lo oyora ira wî i ka jîsa garbi lo karu, darta ka dûni nîŋa wîm layu, hâbutu îniŋa kâddusar kanaa nûyee ila mbo cumesin ka wo yan neŋelesire nîŋa wî yere.

Juri Bata ta inko nînaŋarni ilim, kaa nusurii nîŋa kâddunjar nîsenä ila tuu, Ârinje Mahamit ta nî kâddi Agit Rachit mbo, Agit Dababa mbo, nusurii Mabaa nî kâddi mbo, lêle ilim wayana. Ili molo nusurii Faransa taja wîwo bûrti nda tûtturarna, Nagib Fiŋgicho Abbache asima Mabaa nî gim layu, berig Faransa ta gu tamina, lêle ili jo 2 aye 2 sene 1909 yere.

Ili molo Sultan Mahamat Dûd Mura rî kanaŋ kâriŋ, kûmaci Kabaka tam taya. Kûmaci Kabaka taja ila nîyembo mûrin yaka, ili molo tînjaru Faransiyintawo tunjuriteyen ko tayaye. Ilim Faransa Biritaniyawo teselaye nelesiram. Ili molo Faransiyinta nî kâddi mokokori taŋ njuŋŋa sû, “Ama koy mamlaka Maba nî gi mbo ye” ru Abbache lo tîŋar Sa Cukaŋgi (“Bîr Tawil”) ko aŋek njuŋŋa kûkodo, Dar Masaram ko Tumtume dûkumko tena. Yagun Masaraa Faransiyintawo nîyembo nda undumaŋnden, fariŋ kâddur ludunkodo Masaraawo bûto nda neteŋ-kodo, Dar Masaram wayarniyere.

Yagu Faransiyinta i saltana Dar Masara taŋa wîm de kûri tiyen, nejeliltiŋa lo igen, Sultan Tajaddin du Arari târcawiren nîyembo lîsan kambaskandu usunjurnarniyere.

Sultan Mahamat Baharaddin ti koy nîyembo tusurisina, yagu ti hâbutuu as bûrtim nda ucicen tusurito îya rînaŋ, Faransiyinta mbo tûcaŋa. Bûri as na wî i:

- 1) Sultan ta kanaa nûyee ene ila i gurii lo sinaa ye, Faransiyinta nîŋa wî du mûgulaa lo ŋundii ye, ila mbo saŋan usurindiye.
- 2) Dar ta kanaa nûyee ulisinniŋa ila bûriwo Faransiyinta ûrsaŋa. Darta ila i Lîbiya dollo du ulusirniye, hâgudu Dar Maba molo koy ulusirniye. Faransiyinta Abbache kar waya-kunuŋ, kaa lâfinjari tajarko igerniŋa ilawo kooy ûrsaŋa.
- 3) Sultan Âli Dinar mbo gâyiriya ta gu du, Âli Dinar ti koy Dar Masaram kûri tiyeyaka, tiro mbo tâyirnito îya tîrnaŋa. Âli Dinar ti sultan Âbakarko koy Fachir naŋ tuyaye, hâgudu Sultan Âbakar ta tîyar Jamaladdinko koy kûtim tuyaye.
- 4) Hâgudu Masaraa jurin mo kâddur îsana, bûgulan mbo hâgudu kaa kâddusar kâkaragta koy kâddur îsana, hâgudu sultanta mbo âbbaŋaa mbo kâddur îsana. Ili ta jam îyaŋata âjii sâriyaŋ nîŋa wâjiŋa, ila ru wâjiŋa wî i:

Dôroti dûluŋo têreŋa

Gereŋeŋ kimiŋ sâwije êreŋa

Misikinta dee noŋ ôliŋa

Nûri kimiŋ Abtera¹⁶ tonoda.

Ili molo gô nare gu, sultanko naŋawe kûyyere. In kenu, Ndoka ti koy wâl! in nînarnu, kaa taŋa mbo kîrimkandi mbo de tindinniye. Hâgudu kanaa nûyee taŋa korom nduŋ le koku Faransiyintam tûcaŋa. Tûcaŋa-kunuŋ, Faransiyinta koy nîyembo

16 Abtera ti kana nûye ye.

njoninu, gâyiriya taşa kûde na ilam koy wañayendire.

Hâgudu Sultan Ndoka ti koy sene wâci tûka ilim, dar molo marce mbo âriŋ mbo asee mbo kâddur de toron, Tumtume naŋ dûkumta Faransiyinta nîŋjam naŋ tûnu-ken kiŋiri iŋenniye.

Hâgudu Faransiyinta du Ndokawo kanaa nûyee ûnjire, ûnji ta ja gi du, Âli Dinar kar dar tam taŋaŋoŋ, mayagine dar mo kûde ûkoŋ, hâgudu fâkije “Ndoka ti baba ta ta tîyar Tajaddin kanaa tindila ila lin Faransiyinta mbo tûcaŋa” ru Ndokawo îya nira ila tiro nunjuriyam urnaŋjan koy, kanaa nûyee ila mbo tusuriteyeka ûnjirniye. Hâgudu tîyarce taşa yoŋ tunuba taşa yoŋ kûti tam “Muŋuŋti” ru nige ila koy tunuraketeyeka ûŋarniye.

Yagunuŋ hâbutuu iŋa ilawo nda nîŋgeya tândaŋina-kunuŋ, Faransiyinta i koy sultanko nda nûka tindan koy nîyembo nda uciceto ûrananniyere. Masaraa du martu¹⁷ dartam îkarni ilu koy usula. In ken cakat lardim tibiya.

Sultan du mayagine hâbutuu kûde na ila nîge tûnji ilu îya irag koy tilisindirniye, nîge-de tûnjire. Hâgudu kîjiraju tarasko de tîke noŋ, kaa garbi na nîja kûriŋ mana nîyembo tosiŋare. Yagu kîjiraju inko tîkarni ilim, kûti to koy tindiyanni tenarniye. Ili tîyar ta Bâdawi Ndoka kîjirajim ko kâddur tuŋuna-kunuŋ, “Ili yan, ama kûti Ndoka ta gim aŋuŋa sultan âwuni” ru tena, kaa sultan gani tam le Abbache kîjirajim taka ila du oŋoŋinnden, kâbikarnu inde-de sultan tara elanniyere.

Îŋgiliz Fachir taya gi (sene 1916)

Îŋgiliz Fachir asima Dar Fur ta gim layu, berigko Îŋgilizi Mâsari ilu tamina ili jo 22 aye 5 sene 1916 yere. Ili molo gô nare

¹⁷ Marti ira gi ti ûwaŋ alle na darta tuum ko malta kâniŋa nunjurun kul êriniye.

gu, Faransiyinta i dar Gimirko le, sultan Gimirta nî Îdirisko “Maŋ Fachir gaka Îngilizu raku!” ru ela. Ela Sultan Îdiris “Haywa” rînaŋ Fachir ko Îngilizu tarka. Îngilizi ɣoninu kallikandi mbo de dar tam ti de saltana teneto ûcaŋa. Hâgudu sultanko âte¹⁸ koy ûnjisinare.

Wâkit ilim de, Faransiyinta Îngilizko kuruŋu “Dar Masara caki saba do na gim dûkumta keni!” îrnâja. “In kendan, Dar Masara ta lardi guwo gosinja kanda tâŋiti. Hâgudu lardu koy kosiŋndiye” in îrnâja.

Hâbutu ela Îngilizi kar Dar Furko teŋelilanni gi, ruguluŋa gûca darta kooy na nî, Juri Gîlaŋgi Dîniyam Kooy Nûkanni ilim mo yere. Hâgudu Sultan Âli Dinar Furta nî ti Darta Usmaniya¹⁹ mbo nucicenni ye wâkit ilim.

Yagu Faransiyinta Biritaniyawo sel kar, ganii Biritaniya taytiŋa ilam, ti gîlaŋ taya. In kenu Îngilizi kar Dar Fur de lo tîna ye ru tena gu, “Dar Masara ti but ye, Dar Furko nurcinda ye” ru Îngilizko indila.

Hâgudu sene 1917 ilim Ndokawo Fachir ôliŋa. Lôra ïni gi, Furta nîŋ iyanata mbo kambas mbo naŋ, majiri mbo kadumari mbo sûyu, dar ïnim walanto îya tire ru ôlinjarniye. Hâgudu Furta tuu Dar Masaram kar nayarniŋa ila, Sultan Âli Dinarko uya-kodo Furta kâriŋ kar Dar Masaram wayanniye.

Îngilizta du Dar Masara Faransa taŋ korom mo ye ru, njeba numane mbo de kenu, Faransiyintawo nda enjebena. Njeba ïni gi Faransiyinta Ndokawo wândali-ken, mûcoo mbo kambas mbo kîbin tene ilawo tel-ken, dar ïnim wâlanteye ru nda enjebena.

Yagu Faransiyinta ïkala gu, kana ïni gi gani ta mo yanden, i rugulu, Îngilizko “Dar Masara koroo mîniŋa mo yande, Ndokawo

18 Âte ira gi ti hâbi nene ti de tûŋa gi ye.

19 Darta Usmaniya ira gi ganii wî Tûrkiya ye.

mi sajan menjelilndaye, yagu kâciŋ taŋa ḥenjenjemwo de fokotonj melaye, hâgudu dar ta gi du Dar Furko nurcinda ye, hâgudu Dar Mabo turcinde. Dar ta gi but de ye, minta mbo du kallikandi mbo de kâyiri mindaye” in īrnajha.

Ndoka du, Îngiliz kar Dar Furko kul Âli Dinarko uya gu tononina. ḥoŋa ta gi, Âli Dinar ti baba to koy nuya yeka, ili ta jam nîyembo tononina.

Hâgudu Îngilizta Fachir kar waya-kunuŋ, Ndokawo aye 6 sene 1916 ilim njeba nda kenu ḥgo tire, “Kaa Masaraa Âli Dinar baba ta mbo gê tibina ilawo fasiŋ!” rīnaŋ-kodo, hâgudu “Ki kar Fachir kaya gu nîyembo âsso kîmbirnajha” in tîrnajha.

Îngilizta Dar Masaram dûkumta ena wî

Faransiyinta Dar Masara ta lardi kalla tûto inndana, hâgudu ili tûte ili, Îngiliz kar Dar Masaram tay-ken-kodo, lardi ta bûrti gu enan, inta mbo nda kalla tûti. Hâgudu Îngiliz mbo du nda kalla tûti. In kenu caki Dar Masara saba do na ilim dûkumta njuŋja ena.

Hâgudu Îngilizta sene 1917 ilim, Dar Masaram saba do wayto ken, dûkumko tu Adire ena madaldi Asuŋa molo garbi, hâgudu hille Gilane molo rî sene ili mo de ye.

Yagune kaa Masaraa Sultan Baharaddin mbo tîran kûcaŋ “Îngilizta ma war-kede maka mandali-ken, dar mo wara wayni” ru waka. Yagu sene ilim Îngilizta sajan Dar Masaram kar waynde.

Kuyu sene 1918 ilim, nîyo kulu kar Dar Masaram waya. Îngilizta Fachir lo âskarta ïnija mbo kurnaj Dar Masaram saba do wayi gim, nusurii nî kâddi gi mirsi taŋa Hardi (“J. H. Hardy”) uriye. Hâgudu kana ninjibirte nî kâddi gi du mirsi taŋa H. A.

Makamayikil (“H. A. MacMichael”) uriye.

Dar Masaram saba dollo layu, erdi Kîrendik ta ilim dûkumko ena. Hâgudu gani ilim Tûrukta alle koy dûkumko enarniye. Ili sene 1874 lo 1884 yere. Ilim sultan tandala hukumko ne manjgay-de ujunarniye.

Njeba hâkkuma Îngilizi ta

Îngilizi Dar Masaram tayan, “Ndoka mbo ñgo ken mâyirnitiyon?” ru njeba ken enjebena, ñgo ire:

“Mi kâddu salam mbîrnaja, hâgudu nîyembo âsso mbîrnaja.

Hâgudu kaa tuu mboron kûti na molo mbûnjurti nira inde ru, kâddi Faransiyinta nî Abbache na ili ambindila minaşa, yagunuñ mi mboron mbo musuli-ken, kaa ila wâñgacirnito minndegiyaka, lardi na saba na gim dûkumko menin, mboron mbo njuñjo musulteye ru mbûrujuna.

Hâgudu Makamayikillo mundurañin, subuñ mbara nare wî molo in dol na ilim, caki dar ta saba na ilim dûkumko tenteye.

Hâgudu ama mañ nîyembo lilto annde, gâyiriya naşa kûde na ilam minta ambiso koy menende, yagune ndañ-ndañ minnde gi, mayagine kûde na wî wan, hâgudu kaa kûti na molo mbindisti nira wî molo, mi kooy nda manjgay-ken, kallikandi mbo kâyiri jêyto minndegiye.

Hâgudu lardi minta mbo Faransiyinta mbo muluna gi kallikandi mbo de tinde-ken, mâyirito minndegiye”

in îrnaja.

Hâgudu kâddunjar Biritaniya na ila âskarta îniña Dar Masaram wayto kûcañ kano nda enjebena. Njebenu ñgo ire, “Âskarta Dar Masaram nindetiña ila suba de ye.”

Hâgudu kâddunjar îniñ koy kana Biritaniya lo nda enjebena

ilu ilinteyande. Hâbi ndaŋ-ndaŋ gi, Masaraawo ûrse-ken, kallikandi mbo de indeleye. Hâgudu Îngiliz gâyiriya sultan taŋam koy tiso tenende. Hâgudu âskarta hillen molo ɻelle inde-ken, sultan de hâbutuu iŋetiŋa koy toron naŋ, dûkumta iŋiŋam tûnjiŋniye ûrsenni gi ta jam.

Hâgudu Îngiliz kaawo tûrsegiye, hâgudu kanaa nûyee sultanko nda ênerinniye, kûti to tûrsete ta jam.

Dîra gîlaŋ na gi idiranteg nîyembo ndeket-ndeketta tîrarin, in ken Ndokata nâyirii taŋa mbo kooy nîyembo ndeket-ndeketta tir-de, Îngiliz ta mbo idirananniye. I alle Faransiyinta mbo gedo²⁰ enenni ilu ndâyu kûru wabasendiye.

Îngilizta dûkumko darta kamim enaye, yagun nîyembo kalla yere. Hâgudu Ndokata nâyirii taŋa mbo kooy kallo wâyirina.

Yagu gemaad²¹ aworata²² “Dar Masaro Îngiliz kar teŋelila maka mayni” ru Erena mbo Mâraritta mbo Maba mbo, njeba katab esina, Kornaye lo kurnaŋ Kîrendik wara. Hâgudu kaŋgi “Sultan Jabal Mun ta âwuti” ru kûtim munje nindiniyaka ware gu, in ru ware gi noŋ yande. Îngiliz Dar Masaro teŋelilaye ru ware, yagu teŋelilndayen sîkal le wâlana.

Ndoka mbo hâkkuma Îngilizi mbo hâkkuma

Sudan ta gi mbo ūcaŋa wî (sene 1920)

Îngilizta mbo Faransiyinta mbo lardi ta jam rûse inde-de, jaman iŋi tònoda. Ndokawo Îngilizta Fachir urin taka. Dar Masaram wayte ta jam, sossokon nîyembo uŋungusisina ilim, kâddunjar Sudan taŋa koy “Dar Masaram mayti” ru sossoka ilim indirniye.

20 Geda ti kûriŋ mo gîbiriya ye.

21 Gema ira gi ti ɻoŋi ta mbo dar kânim naka gi ye.

22 Aworati ira gi ti dar kânim gû tanaya gi ye.

Sene ili 1920 ûranarniye. Hâgudu waraŋko kanaa njuŋja ûtuk na ilam ûcaŋarniye. Kanaa ûcaŋa ila i:

- 1) Sultan hâkkuma Îŋgiliz Sudan ta gi kar, Dar Masaram tayte gu haywa tîrnaŋteye, Dar Masara ti Sudan ta caki ye.
- 2) Sultan kurnaŋu, taŋ kallaŋ kâddunjar hâkkuma taŋa mbo âskarta mbo waytiŋa tederenteye.
- 3) Sultan kaŋgi tandaŋanan tayaŋweteyande, gâdiyo kenu kallikandi mbo de torgoreto nda enteye.
- 4) Kaa majiriwo ndînju roka tunusulteye, hâgudu mada Dar Masaram nêru ndaca tendelteye.
- 5) Sultan kanaa nûyee Dar Masaram ninda wîwo kooy nar hâkkumo tûŋteye, yagu tiro nûrsetiŋa baka teleteye.
- 6) Jubbu geya chekta hillen nîja dollo jubbu ken odoreteye.
- 7) Sultan dee 500 kul Fachir tanaŋ-ken, ndîŋ ron njinganta Sudan ta kûjim oyniteye.
- 8) Sultan asee âskarta mbo nâyiri mbo iŋetiŋ kâddur todoronteye.
- 9) Sultan dar mo kaa oŋoŋen tindeto ba tinnde-ken, ti du gâr tigeteye, kaawo du gâru tindigeteye.
- 10) Sultan ba tindeto tinnde-ken, hâkkumo tûrciteye, hâgudu hâkkuma tira wîwo tenteye.

Sultan kanaa wîwo kooy haywa tîrnaŋa, yagu wândariŋawo kanjala mbo ken endelenjo îya tîrnaŋa. Wândariŋa ira wî, i nâyirii sultan taŋa mana ye, yagu Îŋgilizi ti tosenden, kana gu tîrnaŋanniye. Hâgudu sultan kanaa nûyee kâddur tiro mbo inndeto tûrujurnarre.

Gûca ïni gu kallo ûcaŋa, yagu Îŋgilizta kurnaŋ Jinene warte gu nîyembo mal-mal ena. Mal-mal geya ïni gi, mayagine Sahuyuni uri gi Nala tîŋara. Sene ili 1921 yere. Hâgudu mayagine gim kaa

Masaraa kâddur nûrci raku, nîyembo njunja kû “Dar Masaram aytî” ru tena, yagun Ndoka ti celcelo de kurnaaju, Fachir ko Îngilizta mbo kar Dar Masaram wayto tûcaja. Ilim mayaginewo ây়ে nda tîlijana.

Sultan Ndoka tîkala gu, Îngilizta jire ta Âli Dinarko luy Dar Masaram koy wayto tîjirin, ti tîkala gu, kaa taŋa norii alle na wîm nîyembo kâddur îsana. In ken ûyom mano sîkal, ti gîlaŋ ko inta mbo tûcaja.

Hâgudu gûca ta gu, tiro gû mbo wanajndaye, ti tîle to de ko inta mbo nûcaja ye. Kaa tuu nîkala îrnaja, kanaa nûyee Dar Masara taŋa sultan toron tûŋa ila, kooy wasi mbo nîbin ida ken, taŋ hâkkuma taŋa Ardamata na ila urucarniye.

Îngilizi tîkala gu, sultan taŋ tunuba mbo tîyarce mbo baban taŋa mbo ojoñnde. Gâyiriya Îngiliz tirnen, sultan tâyiri ila tunuba taŋ kûti dar ta molo saltana wânjiso tîjirin ojoñinnde.

Sultan kuran tunuba taŋa toron ñgo tire, “Ki ama tindam 'Bîyo menndiye' ru kara kitabko rofola!” tîrnaja. Hâgudu “Kara kanaa Îngiliz Fachir lo tirnen, ama gim age ilawo mba kiliwan!” tîrnaja. Hâgudu kaa nusurii dîŋ taŋam ninda ila molo kooy wasi kanaa nûyee ilawo koy toron tulanniyere.

Yagu kaa kooy i hukum ñundi gi tûka molo, hâbutu koy in torgoloniyo osiñnde, hâgudu kaawo kooy teñeqa-kede mîru tonndondona.

Îngiliz kar Jinene tayarni gi (sene 1922)

Ilim Îngiliz ñoñinu sene 1922 ilim, kanaa ti tindila wî ûka, ñoñin kar Jinene asima Dar Masara ta gim taya. Kanaa ñundii sultan mbo ûcaja ilawo tindilteyaka kar taya.

Gîlaŋgu madarsa “Jinene A” ira ilim tûnjura, gani ili âskarta jechta nî ye. Hâgudu balus ta nî gi du, sûg Kunji “Joborona Tûrti” ira ili mo yere.

Yagu âbbaŋaa ïkala gu, i esere gi mbo âskarta hâkkuma taŋa esere gi mbo îdiranden, inde-de wâkit dortola mo de âskarta hâkkuma taŋa kaŋ molo kâddur wayana.

Ili ta gi do lo ïkala gu, hâkkumaŋ mbara gani tîlem indendiyen, wâru ɻelle-ɻelle nda kenu, hâgudu ganu âskarta nû Ardamata ndeleŋ, hâgudu taŋ âskarta nîŋa mbo balus ta nîŋa mbo ederena ilim, hâkkuma ta kâddu naŋ nda unduŋa. Ili ti âmin-âmin koy dûkumta jechta nîŋa Ardamata ira gi ye.

Hâgudu sultanko du nâyirii taŋa mbo Jinene ela. Sene ili mo de kurnaŋ lardi Sudan mbo Cad mbo olona gu ïŋa. Hâgudu Ardamata lo hâkkuma Sudan taŋa gâyiriya Dar Masara ta gu gâyiriya wândanjina.

Gâyiriya Ndoka mbo hâkkuma Sudan ta gi mbo (sene 1922)

Alle sultan mbo nenee taŋa mbo de wâyirinniye.

Hâgudu hâkkuma Sudan ta gi ti kurnaŋu, lardi taŋa mbo hâgudu gûca sule na mbo kooy koroo taŋam tûsa, hâgudu hâkkuma Sudan ta gi Sultan Baharaddin nîyembo i oŋoŋo tâyirna. Kâddi Sudan ta kooy na nî ili sene 1922 ilim, sultanko binu kâddunjar nû nday nîyembo âsso tîrnaŋa.

Sultan Baharaddin “Ama dar mbe mbo koy dôla Sudanko âwurci” ru kar hâkkuma Sudan ta gi taŋ koroom tûka. Gi ta ja do lo, hâkkuma Sudan tag ɻonin binu to fandaŋko de tûŋarniyere. Ili ti bini sultanta nî yere. Lêle ili jo 17 aye 1 sene 1922 yere.

Kâddi Sudan ta kooy na nî gi ñgo tire, “Dar Sudan ti Kidewi hâkkuma Mâsar ta gi molo sule yande, gâyiriya ïnijam nîrmila ye” in tîrnaña.

Gi ta jam Mâlik Faruk Mâsar na gi Sultan Baharaddinko ñgo ru tindila, “Kâddi Dar Masara ta Baharaddin mañ kar hâkkuma Sudan ta gi taŋ koroom gûka gu, mi nîyembo moŋonina. Mañ mintawo njuiŋja âmbusa, mi mboro nîyembo âssو mbîrnaña. In ken mi kûji mîni gi molo âte mbîya ye.

“Mañ kar dar Sudan layi-gim, hâkkuma Sudan ta gu kaŋgi tîle koy nda tîynde. Hâgudu na ja do lo njinjanta koy milinko²³ koy tîndijnde. Hâgudu ñori kînim juru koy kenndaye, kâddunjar de tîran kûcaŋ galam mbo de keňek ken ela, mañ kallikandi mbo de kar laya. Dar Masaro tiro alle guru koy nejelila kûyye” in tîrnaña.

Hâgudu Îngiliz ta mbo Sudan ta mbo Faransiyinta mbo, hâgudu sultan Dar Masara ta mbo tîran kanaa lardi taŋa onoda.

Lardi Sudan mbo Cad mbo olona Faransa mbo

Îngilizi mbo ûcaŋa gi

Dîren mbo gûcaa mbo darta kaa jîsa nîŋa nîŋ nenee darta ñelesira nî bûrti ûcaŋa.

Sene 1884 lo 1885, dîra Bârlin ta gim tîran, darta kaa dûni nîŋa ciciri eŋelesirete ta jam ûrana. Yagune Biritaniya mbo Faransa mbo i nîyembo nînaña yere, Biritaniya tiro âyংge âŋgit nda tîlinjenda urinniye.

Hâgudu jo 21 aye 3 sene 1899 ilim, Biritaniya mbo Faransa mbo jo gîlango lardi Sudan mbo Cad mbo olona guwo inko ûrana.

Hâgudu sene 1919 ilim, lardi Dar Masaram ûrana gi, madaldi

23 Milin ti njinjantam sibini gi yere.

Âzzum mbo Kajje mbo îdirana gi molo, hâgudu Kajje mbo Asuja mbo îdirana gi me ye.

Hâgudu sene 1922 ilim du Cad mbo Sudan mbo lardu îňa. Gani turgula, kaa kûru wabasiňare.

Gâyiriya Îngilizta Dar Masaram landir jera

Dar Masaro hâkkuma Îngiliz ta gu nûrcun, hâgudu Dar Tamewo ela ilim, Îngiliz Dar Masaram kar taya. Hâgudu Sudan ta mbo Sultan Ndoka mbo kana nûndul, Fachir i nene de ûcaňaye.

Îngiliz dar Mâhdi ta nunjurun tula ili, ñori Kerere ta gi mbo Andebekerat ta gi mbo ye. Hâgudu ñori Dar Fur mo taya gi Sili uriye, ilim Sultan Âli Dinar ko kuma Marre dole uyaye, gîlaňgu Kâlifa Abdalla ta waldama ta mbo ñori Andebekerat ta gim wayana gi noj de.

Yagu Îngiliz ti Dar Masara taň ûyo tosendiyye. “Âli Dinar taň koroo me ye” ru tinda gu, Faransiyinta Dar Masaram kar waya-kodol nandadal tîkala gu, Dar Masara ti Dar Fur molo sule yoj tosiňa. Kosiň ñgo tire, “Dar Masara ti koy dar lo ninda ye. Ba ili yan, dîj taňam awusulin mâyiriti” rînanju ñgo tire, “Wândariňa Îngilizta Difiz²⁴ uri gi kosiň nandadal sîkal, hâkkuma dar gi taň bûri tâyiritinجا kallo nda menin tâyirin” tîrnanya.

Îngiliz Dar Masaro ûyom tanajto tindinanni gi

Îngiliz sîkalu, hâkkumo kûde no dôla tu Nînjiriya uri gu nda ena gu, nîyembo kalla tûkare, in ken “Dar gim koy ili mbo nuňo menni” tîrnanya. Yagu dûmmo gani tîrgola-kodo, mayagine Sahuyuni ira gi sêy kaawo wîjik-wîjik nenden, bûri ñundi tunduňa hukum ñundi gim.

24 Mirsildi gi kanaa ïninja mbo “Davies” katab tiriri

Hâgudu Sirili Istak²⁵ hâkkuma Sudan ta kooy na nî kâddig ñgo tîrناجا, “Jo 24 aye 3 sene 1924 molo, saltana Dar Masara ta gi koroo mîniñjam tûka” in tîrناجا.

Bûri Dar Masaro mal-mal nendena wî

Hâbutu kallo kentiyan, gîlanju jarbu geya ye. Jarbu geya ti hâbutu îndisanjin, gani nda tumanje-ken, tînar tunuse gi noj ye. Hâgudu gani nda tumanñdan, kûnda ken tûruki gi noj ye.

Dar Masaro hâbi dûmmo nalana ili, Nînjiriya wo bûri ken orgola ila noj de ken Dar Masaro orgolteyen ena gu, Sultan Ndoka njunja tirnde, sînge gani nda tumanñnda noj kana ta du tînende. Hâgudu âbbañaa taña mbo babañ taña mbo i âwuyeker noj hâbutuu kâniña bûrti-kede iñe. Yagu hâkkuma njunja kûyyere, sene 1918 lo 1940 ilim.

Bûrti tu gi du Îngiliz tesere gu, sultan tunuba tañawo teñesirende, intawo alle hâbutuu ke inenniña ilawo hâkkuma tinja, kâniñ koroom de rênu kaawo nîyembo tal-tal esinaye.

Sultan Masaraa nî mârlaya gi:

Abdarahman Baharaddin (1951 - 2000)

Dâlime Sultan Abdarahman ta gi

Hâkkuma Sudan ta gi Dar Masara taña kanaa wîwo tûreto ïya ru, Sultan Ndoka tîyo ninnde tinde-de, sene 1951 ilim tîya. Hâgudu Îngilizta du nôron dar ïnim wate tûka waka. Hâkkuma kanaa Dar Masara taña ilawo nîniñana noj de sog ken leyu, taña de tigen, Sultan Abdarahman tîkala gu, hâkkuma ta kana gi gani ta yanden, “Mâsar aka kâddusar Îngilizi Mâsar taña ilam âwuronin

25 Mirsi gi kana ïniña mbo “Sir Lee Stack” katab iriri.

mba îkalni” ru taka gim, kâddur de tujuна, kâddusar mbo îdirannden, baba ta ta tîyar Ahmat Adam Ismayilko “Kâddusar wî mbo dîrana kana gu sîkal!” ru le tâlandira.

Ahmat Adam Ismayil ti du waraga nare igu katab nda tena. Waraga Ahmat Adam Ismayil kâddi Mâsar ninda lo, Sudan taŋ kanaa nûre gu katab nda tena, sene 1954 kâddi gi ti Gâhira tindenniye:

“Sultan Abdarahman Baharaddin abejegu lo Gâhira sêy, kâddunjar mbo kanaa Dar Masaro ujim nanaŋtiŋa mûranteye ru tinden, nda tânjanjinden, amboro ândayin le tâlana. Ama du ate tûka, kana gu mîkali-ken, aka noŋ tûkan koy, kana kûrana gu ândalteye. Ama haddiye Sudan mo ateyeka, 'Âwurana kaa gê mâyiri wî koy wâru âmbiya, aye gim de ati' ru kanaa ane w wo kâmbandalni ara. Kûrana gu, ko ândaltiyeka waraga gu anara. Kanaa wî:

Gîlaŋgi gu: Ki kose, saltana Jinene taŋa wî, Sudan ta caki garbim lardim nûkasi lo, hâgudu Sudan Faransa mbo Sudan Îngilizi Mâsar mbo olonam nûkasi. Hâgudu caki ta tu Faransa taŋa koroom ye, hâgudu caki ta tu Îngiliz taŋa koroom ye.

Mbarlaŋa gi: Kana tu do lo du, Sultan Mahamat Baharaddin nîya gi mbo Faransiyinta mbo sene 1910 suri, nîyembo undumâŋirindirni gim koy, Îngilizta awun enin, Faransa ta bûrti gu tenteyeka turuŋa. Îngilizta karu, ŋuri înim layu, kûriŋ mana ene gu rogolu, ûyom kallikandi mbo wâyirito ena gi, sene 1917 ye. Hâgudu sultan taŋa gâyiriya kûde na ilam tiso enende.

Kaŋgalaja gi: Hâgudu ki kose, gûca kaa kooy na nî gi, sene 1919 kaa tuuwo Sudan Mâsari Îngiliziwo keneneŋjara, hâgudu “Dar Fur ta lardi gu sîkal!” îrnâŋa. Yagu lardi Cad ta gi Faransa

ta gi mbo nûrmâna ye, Dar Masara ta gi du Biritaniya mbo tûrmâna gi noj de tinde-de, sene 1919 lo 1954 tûka, Sudan ta gûca gi tûkaye.

Aslaňa gi: Hâbutuu hukum tarja nurguluňuňa waraq nûka ila, Sudan berig to tula. Hâkkuma Biritaniya tag tîkala gu du, gûca sene 1919 ta ilim Dar Masara tiro nûrci ye, yagu sultan Dar Masara ta gi ti tinnda molo ye, mbara nam tendelenjeteye. Faransawo tûrcuňtiyon, Biritaniyawo tûrcuňtiyon, ti tinnda molo ye.

Turlaňa gi: Sultan Abdarahman Jinene guwo kanaa dol wan akuya dol wan, njinjanta dol wan, koy Mâsar noj Biritaniya noj Faransa noj, hâbi wîm awun ige-ken wâyirito tîkala, yagu ndaň-ndaň gi ti tîle de tû-ken, darta tuu wî mbo akuya de kîbirnu wâyirito tîkala.

Itilaňa gi: Sultan Abdarahman tîkala gu, Jinene ti du dar (“dôla”) tû-ken, Faransa mbo Biritaniya mbo Mâsar mbo awun ige-ken njunja kûku-kodo, ti tosgı gu tenteye.”
njeba in tîrnanya.

Ahmat Adam Ismayil lo waraga guwo sene 1954 katab tenaye, yagu lasira waraga tarja ennde. Hâgudu kano koy ûrannde. In kenu âmin-âmin koy Dar Masara ta kana gu rekeceny de ela tindaye.

Gurnanja darajen Dar Masaram

Wâkit Sultan Hajjam ta gim

Kaa Masaraa i Sultan Hajjam ta wâkit molo kooy hâkuraŋ²⁶ ïniŋjam sêy, dalaje ïniŋ mbo kâyiri nindirniŋ ye. Hâgudu dalaje ira wî, i de lo mâlikta ye, hâgudu tîlo du “dala” uriye, i de lo kaa ïniŋja mbo kâyiri indenniye.

Hâgudu Sultan Hajjam ti kaawo saltana tanjam hâbutu ŋundu nda tennde, yagu hukum Tûrki-Mâsari tara ilim, “Kaawo jubbu kigeti” ru, senem njinganta ŋgarna yoŋ tonndondona igerni gi de lo ŋundi yere.

Hâgudu Hajjam ti Masaraawo bûrtu tîlo tinibinteyaka, kaawo toro afu nindige, bûri kallikandi mbo daraje ŋundi gim indetinj nda tucisina.

Wâkit Sultan Ismayilta kima ta Âbakar mbo wâyirnag

Hâgudu Sultan Ismayil kar saltana Dar Masara tanja tulag koy, Masaraawo nûcaŋa de raku bûrti Hajjam ta dîŋgarta²⁷ mbo hâkuraŋ mbo inda gi noŋ de tela, yagu tunuba tanja mbo tîyarce mbo basanya tûsa.

Daraje “basanya” ira wîwo Sultan Ismayil de lo tenaye, dûmmo kûyyendirniye. Hâgudu waldamaŋ tanja fâkije mâsikta ïniŋjam ninda wîwo du, hillen ŋû wâyiriteyande, yagu jaka fataran nîŋa ilawo toro iñeteye ru, Ismayil intawo tûna.

26 Hâkura ira-ken gani nene sutu tîle tanja wî nî gi ye.

27 Dîŋgar ira-ken hâkuraŋ kâddur na wî lo tîran dîŋgar ūkasiye.

Hâgudu Sultan Âbakar kar saltana tula-kunuŋ, basaŋa baba ta mbo nâyiriniŋa ila kûti tam undumanŋden, tuu yan, hâgudu tuu kanaa nûyee mbo beri uŋungusiniŋa mbo kênjisan kulu, majiri mbo bûgulanŋ mbo toron, juri taŋ bûri nosiŋ ilawo ludun tela. Nenee taŋa Gereŋen wâkit ilim tiro “Sultan majiri nî” uriniyere. Ili molo ti nenee taŋa Gereŋenwo nîyembo njuŋjo nda tusula, kaa tuu Gereŋen yanda wîwo eŋelesirendire.

Hâgudu dalajewo du hâkuraŋ ïniŋjam de telare. Dalaje i nîyembo njuŋja yere.

Gurnanja âbbaŋaa nî gi

Hâgudu sene 1905 ilim Tajaddin sultan tûka-kunuŋ, Âbakar taŋ kimiŋ kûti baba ïni ta gu, baba ïni ta tîyar Tajaddin kar tula gu, “Mi minde-de kar tula” ru nda undumanŋden, ti du kanaa nûyee ïniŋa mbo beri ïniŋa mbo kooy nda tula, tiro molo ŋelle tûsunde, tuu kimiŋ taŋ tuŋanawo jîse kesin, tuu du ganii wâyiritiŋa nûtaŋ tûŋa.

Yagu juri Dôroti ta gi mbo Kîrindanŋ ta gi mbo, basaŋa nîyembo ïsana. Basaŋa nî ganim âbbaŋaa ula, i dar mo nâyirii ūka.

Âbbaŋaa i ŋata yoŋ?

Âbbaŋaa i Sultan Âbakar taŋa kimiŋ ye, hâgudu kâddur dâsi ïniŋa Masaraa molok sule na ye, hâgudu tîyarce taŋa nîŋ kimiŋ mbo, tôsi taŋa nîŋ kimiŋ mbo, babasi taŋa nîŋ kimiŋ mbo, hâgudu majiri koroo taŋam nurnaŋa mbo ye. Wî i kooy Dîrijel kûde de uŋana nurnaŋa lo, gâyiriya saltana nîŋ nîyembo nosi lo, kaŋgi tu ūyo ïniŋjam tusulto osendire.

Sene 1910 ilim, Baharaddin Ndoka kar saltana tula guwo

âbbañaa tiro urakendire, hâgudu gâyiriya ïniñam koy i oñono-de wâyirire. Ganii ïniñam sultan tâyin, nige nigenda noj igere. Kañgi in ûyo ïniñam kusul “Ngó kigegiyon?” nira kûyyenden urakendire.

Hâgudu Îngilizi tara gim koy, âbbañaa i oñono-de wâyirin sîkalu “Kaa wî lo dar tañ nenee ye, kañgi nañante kûyyendoñ?” ru ela. Wâkit ilim, âbbañaa kaawo nîyembo dabaro wandañana. Hâgudu âbbañaa i lo Sultan Ndokawo mayagine nda nanara ye, hâgudu kaa in de nawo koy i lo dabaro nandajanarniña yere.

Âbbañaa i Faransiyinta mbo sene 1910 lo 1918 ilim wâyirinni gi mbo, hâgudu Îngilizta wara gim wâyirinni gi mbo inijira. Sultan Ndoka gudura ne inta tejelesirenden ikala-kunuñ, Sultan Ndoka gudura tenenden, kana ta du tînenden, âbbañaa i mâlikta kûku kaawo away ninndiro tuu wayasina.

Hâgudu hâkuran nîj nenee firchen mbo dalaje mbo i âbbañaa wo sej kûran ininendire. Hâgudu malta kâniñ gulusa koy sej indilisindire. Hâgudu jubbu ke odore ilawo koy i de inerniye. Jinene mbo munje na ila mo de kâyiri, nelle na ilawo âbbañaa wo de nda tela, i oñono-de kâyiri kaawo nîyembo nandaro inda gu, sultan Furta nû sene 1916 ilim uya.

Sultan Ndoka du Faransiyinta mbo kallo gâyiriya ndâñin tena, mâlikta mbo dalaje mbo kanaa ïniña nîne ûka. Bîyekandi âbbañaa nî molo ununara, Ndoka du gâyiriya taña alle na ilawo leyu, gâyiriya ñundii ndâñinu, âbbañaa wo jeb ta molo de nîndiñeya tândanjinna. Malta kâniñam kosi wanjareto îya ru tûnjiniyere.

Gi ta jam Ndoka majiriwo gâyiriya tanjam nar, tîyarce taña nîja ganii mbo, hâgudu mamañ taña nîj ganii mbo babañ taña nîj ganii mbo, hâgudu âbbañaa taña nîj ganii mbo, hâgudu Masaraa tuu Gereñej molo sule na mbo, gâyiriya kaa taña alle na

bîyekandi mbo nâyiriniña ila nî ganim tunduña. Ili molo gô nare gu, âminta²⁸ mbo wândariña mbo, hâgudu kaa inta molo sule na wî mbo, majirii mbo i kidime wâyirna gi Sultan Ndokawo nîyembo awun tena, alle âbbañaa mbo nenee taña mbo wâyirinni gi molo.

Âminta mbo wândariña mbo gâyiriya ïniña mîru nindigeya mbo, hâgudu gâyiriya tuu mbo koy ye. Hâgudu âminta mbo wândariña mbo i mamunta âbbañaa nîja ye, hâgudu âbbañaa i du ganii ïniñjam de inde-ken, hâbutuu iñetiña de nda ênerito enarniye.

Hâgudu âbbañaa i mîru dora ïni ili nîyembo kaawo wandaren, kaa du Îngilizi tara-kunun, Îngiliz mo dâlimo lôliŋ “Ka gara, kaa wî molo ambunus, mintawo nîyembo away ambinndire!” irnen, sultan wândariña mbo âminta mbo kaa Gerenej mbo sule na mbo nar nda tunduñanniyere.

Hâgudu hâkkuma du âbbañaa wo kûru rabaso bûri kañ tena:

- 1) Âbbañaa wo gâyiriya sultan taña kûde na ilam gê wâyirito ena.
- 2) Inta molo baka de kulu, sossoka mîru ninndige wî nî gim nañ irmila.
- 3) Bâdawi Ndoka ta tîyar noŋ, mama ta Ndilili noŋ, Âli Abu Chanab noŋ na wî Gerenej mana ye, intawo Dar Furta nî molo muta uŋanaye, hâgudu wâzir Âmin Ahmat Abu Chuluk ti du Mâdaraj mana ye, gi ta jam gâyiriya nenee ïniña nîm unduñaye.

Âbbañaa wo inko ken eneñejera gi mbo, kooy wenderi hâkkuma taña ûka. Hâkkuma kîbisin nañ sijin Fachir ta gim tûrsanya. Âbbañaa dâsi ïniña Masaraa yande ila sule nenee ïniñjam ko inda gu, kâni dabaro osenden, kaawo nîyembo tal-tal enarre.

28 Âmin ira-ken ti alle hakim tere. Hassa âmin iran du, kañgi njijanta ûñu-ken nundunji gi ye.

Firchekandi mbo darjen tuu mbo

Firche ira gi ti mirsi kanggi kâddi taşa yeka, dar Erenjam urinniye. Ereja firche uri gi, Masaraam mâlik mbo dimilij mbo dala mbo lo alle firche ta gani me yere. Mâlik mbo dimilij mbo kooy i de ye. Yagu dala inta molo dûmmo ye. Hâgudu dala molo dûmmo du ârkal te. Wîwo kooy kaawo gani tîlem toron, kallo wâyirito ninnde igerniyere.

Hâgudu Masaraa alle sutun-sutun mo de kucico wâyirinniye, ili ta ganim mâlikkandi mbo dimilikandi mbo dalakandi mbo undunjaye. Hâgudu mâlikta mbo dimilipta mbo kâddur de tîranu, kanggu tîlo de firche nûto endelenjin firche tûteye. Hâgudu firche ili, intawo kooy to doronin, kallikandi mbo de wâyiriteye.

Hâgudu darje “ârkal” ira ili ti Îngilizta lo undunjanniye. Ârkal ira gi ti gâyiriya firchen nîja wîwo sene 1926 ilim nandadal tîkalanniyere. Hâgudu mâlikta mbo dalaje mbo hâkurân ïnijam de jubbu igenniye. Hâgudu kana nûka tindan koy, i de kaawo toron nunduñun orgorenniye.

Inta nokokorna ilu de firchem ïnigenniye, hâgudu dalaje mbo mâlikta mbo i fircho ela gani ta molo ganii ïnijam tacindire, i de wâyirinniye.

Hâgudu sene 1938 ilim, firchen 32 ûka, kâyiri wayi gu lândiru 26 ûka. Hâgudu mâlikta mbo dimilipta mbo hâkurân ïnijam nîyembo jubbu geya kallo wâyirire, kaa ïniجا mbo wâkit ilim.

Wâkit Sultan Ndoka Îngilizta mbo tindenni gi

Sultan Ndoka ti gâyiriya taşa kûde na wî koy ti tojono-de tigerniye, yagun hâkkuma tosgî mbo yan awosendo. Sene 1921

ilim, kaa toron rogora mbo, hâgudu hâbutu geya mbo kaa in de na nîja, gâyiriya ilawo hâkkuma kaa tuuwo ndelej, sultan ta ganim nâyiritijayeka tundunjanniye.

Maktab hakim Îngilizi ta gim unduja, kaa ila i Bâdawi noj wâzir Âmin Ahmat noj gâdi noj, hâgudu wândarija dar Jabal ta gi noj dar Ereja ta gi noj yere. Wîm sultan ti kûjo îni ye, yagu kaa wî mana tîlo koy ti sajan tindisteyande, hâkkuma tosgî mbo yan awosondo.

Bûri hâkkuma tos-ken sultan tâyiritiya ila kañ ye, i:

- 1) Mâlikta mbo firchen mbo chekta mbo ganii îniya mo de ye, intawo sultan ndelej tundunjti, hâgudu ganii îniya molo koy tindisti tîle to de.
- 2) Sultan taña gâdiyen baka ûka, hâgudu ti gâdiyo tenan koy kañgu tuyto tenende, hâgudu kirama koy lardu nda ena ila de tundunjiteye, hâgudu sijin to fandanko teneteyande, hâgudu majiri mbo kaa âlo lo nara mbo hâkkuma taña koroom de telteye.
- 3) Gâdiyen mâlikta mbo firchen mbo ena ila koy tele-ken landisiro eserteye, in kenu gani ilim gâdu gâdiyen sultan taña neserto unduja. Ili ti Gâdi Zâk-Zâki yere.

Sultan tiro tisa hâkkuma Îngilizi ta gu ti de kuruj tanara. Yagu nda tundumañnden, kano katab ken hâkkuma Sudan ta gim njeben ñgo tire, “Hâkkuma dar mbo, kañgi kamba iyaña kañgi kamba tu to niñjan kul turaye gi noj de mba tiniñana” ru tûrana.

Hâkkuma ti hukum ta jam kurnaaju, âbbañaaawo darje îniya molo njûr, ti kaa in de na wî mbo turgulto ninnde, bûgam²⁹ kûde sultanko tîlo tela. Hâgudu firchen mbo dalaje mbo mâlikta mbo ganii îniya inda wî mo de wâyirito kenu, gani sultan ta gim tiro tîlo ela.

29 Bûga ti mâtine ye.

Gâyiriya njinjanta mbo wândanjina gim

Masaraa i gâyiriya ïniña hâbutu sûg tam koy, tûkuyen mbo malta mbo kaya mbo nûndura de wâyiri-de, hâkkuma tara-kunuñ njinjanta ndîñaru, sûg Jinene ta gim njinjanta mbo de gâyiriya tândanjina gim, Masaraa i njinjanta enenden, sûg Jinene ta gi molok koy kusulu sule de êreñja. Njinjanta nî ja gim Masaraa i Jinene kûde layu, jariben ken êreñnde.

Kaa Jinene kûde jariben ken nêreñja wî i hâkkuma mbo, wâyirin njinjanta tûnji wî mbo, sûg mo mendeñä ke nara wî mbo, hâgudu kidimen igen nara wî, tuu mâdinem kûde ganii nibilaye mbo âñii nusure mbo, saa kito nêru noroke mbo, hâgudu landii sûg mo nêru noroke mbo, ila de lo tañ kesin Jinene kûde êreñja. Kidimen wîwo Masaraa i inndende, in ken Jinene molo sule de hillen ken êreñja.

Hâgudu hâkkuma saltana sultan taña ilawo njunja sûnju, aye naro koy sultanko njinjanta alle na mbo 425 tûnji to tena, sene ilim 1924 yere.

Sultan ti njinjanta nda unduña molo gô nare gu, kaa tañawo koy ûyo kalla mbo jera tândanjina, hâgudu ïnim defta waran koy chayo ken nûnja wândanjina.

Gi ta kawa gi alle dar mo kûyyendirniye, hâgudu ti kañgi bûga ta kû, tiñä mbo tañe mbo binije taci mbo, ti noj tunuba taña noj kooy hâbutuu ñundii de geya wândanjina.

Hâgudu njinjanta taña wî, mîri molo ndîñar ûnjiyeka sîkalu, ti de mîru nindigeya tândanjina. Hâkkuma tîkala gu, Sultan Baharaddin sultanta tuu molo njunja tûka, sultan ti noj ninda kûyyende. Ti Faransiyinta mbo surisin, hâgudu kaa tuu mbo koy kâddu tusuruna. Yagu sultanta tuum nûkasig tû-ken, kâli âji wândajiteg îya ru,

Îngiliztawo kuruŋ tanara awun ena dar to rogol tula.

Hâgudu sultan ti nîyembo kalla tûka, kaa firchen mbo chekta mbo koy lafinu, ti tindam de îkere. Sultan ti kallikandi mbo tâyirin wayi gu, nûburaj kaa taŋa ludun le njîjanta de gulusa ndâŋin tindirka le tîya. Kima ta Abdarahman saltana tula.

Sultan ti Dar Masaram tîle de yere, yagu dîŋ taŋam nucice njuŋja tenere ila i firche Nerneŋgi gi noŋ, Mesterenŋgi gi noŋ, Fukunanggi gi noŋ, Firche Mahamat Yakub Rîzig noŋ, firche Kuma Mun ta gi noŋ, wî lo tiro nandalanŋenniŋa ye. Hâgudu dîŋ ïnijam kaa nusuri nîyembo njuŋja enere.

Jubbu geya ŋundi njîjanta nî Dar Masaram ena ili

Jubbu geya njîjanta mbo wândaŋina ili kalla yandire. Alle i zaka Mula tira gu de toronu sultanta mbo fâkije mbo chekta mbo mâlikta mbo, hâgudu sultan kaa ûntiŋa tîrnâja ilawo de ûnjinniye.

Hâgudu jubbu geya tuu ila du, hille yakunuŋ kûran ûcaŋa nda unduŋa guwo, sultanko hâbi hillem ti de kalla ilu nar ûnjinniye. Hâbii ûnjinniŋa ila, tîniŋgi noŋ ɣami de ta noŋ nêru ûnjinniye, hille yakunuŋ.

Yagunuŋ Îngilizta wara-kunuŋ, jubbu geya sultan nîŋa ilawo rogołoŋiŋ, jubbu geya ïnu gâŋika nda nanarndito kenu, gûca jubbu nigeto ena. Gûca ïni gim ena wî mâlikta mbo firchen mbo chekta mbo, inta mana koy kaa kallaa, kaa oŋoŋo nûre, kanaa ïni koy tîne ila 12 unduŋanniye.

Gûca ïni gim, gûca gi ti mîtko nduŋ, hâgudu kûriŋ kâniŋa sîllaa ūs-ken, jubbu geyawo koy kallikandi ïni mbo de hâbii jubbu entiŋa wîwo ïndiŋarin siriŋ ulusito ena.

Hâgudu katab nige wî du fâkije yere, yagunuŋ hâbutuu

koyoŋ ônomise wîwo tîlo koy keŋeŋ ilisu enendinniye, kooy jubbu igegiye. Hâbi nôma guwo ganii ûtuk enin, ûtulanya guwo jubbu nige wî ulin, âday na wî neno nda ilisinniye, yagun sene 1924 lo 1925 ilim, kâddi hâkkuma ta gi jubbu geya hâbutu gulusa guwo leyu njîjanta mbo tândaŋinnayere.

Dîginiye

Jubbu geya koyo ōnomise wîm igerni gu leyu, dîginiyo wândaŋina. Dîginiye gi ti kima mba lo kambaskandu nanarka mbo, kima kara mûcokandu nanarka mbo, indigenniye. Yagu iyaŋo kamba ta caku indigenniye, kitab mo koy iyaŋa ti kamba ta caki ye îrnaŋa gi noŋ de. Hâgudu jubbu geya dîginiye ta gu leyu, jubbu geya hillen mo wândaŋina ili, ti jubbu geya kambas mbo iyaŋata mbo hillem ninda ila nî tânino nda unduŋin, chek noŋ kâddunjar hille taŋa noŋ tîranu, nda unduŋa guwo ŋondo kenu kaŋgi tîle ta tânino nda unduŋin tentiyoŋ, nda undunjinniye.

Jubbu geya ila, mâlikta mbo firchen mbo kaa gemaa âlo lo nara ilawo kuru nêru, hillen îniŋam nunduŋugusu, “Jubbu geya wîwo wâlwala mûsunji” ru ke-de, gemaawo Dar Masaram kâddur ūsanniyere.

Hâgudu sene 1928 ilim du, jubbu geya wîwo du sininta kaŋjun geya wândaŋina, yagune dîginiye iyaŋa ta guwo ndis, kamba ta guwo du njîjanta rok nda ena. Hâgudu sene 1935 ilim, kaŋgi kûjom wan hillem wan kooy nindigeya wândaŋina.

Hâgudu zako ônomam ulusi gu, jubbu geya hâkkuma taŋam njîjanta mbo gojeya wândaŋina. Hâkkuma taŋa wîwo mîru nendena gi, jubbu geya îni gi kaa hâbutuu koyoŋ ônomise wîwo ulusto îya ru, njîjanta de innden, kana gim firchen mbo mâlikta

mbo kurnaŋu jubbu ke, nenee īniŋa mbo ūyounjurito īya ru kurnaŋ wâyirindire.

Yagu gûca 12 na nî jubbu nige wî, i de gâdiŋ lo hillen malanjo kaŋgi nindiŋana tindan koy kirama ke, ilawo jebta īniŋjam loyko igenniyere. Hâgudu hillen nîŋ nenee du gûca taŋ nene hillem ko ba ūnjuran, hille taŋ nenee hille īni gu jubbu geya baka nda undun̄to ninnde, gûca taŋ neneewo âte nûnju, diyafaŋwo ndînjaru nda idibakenniyere. Ila “rachuwa” urie.

Bîyekandi jubbu geya ŋundi gi tag

Jubbu geya ŋundi gi awaykandi kânu tosende, dar mo koyoŋ kônomoŋ kônomndoŋ ulusiye, hâgudu dar mo sereme yoŋ wâci yoŋ, hâgudu arko yoŋ dar mo tûkan koy, wâkit jubbu geya nî taran, kaawo gû mbo de nandarin nînndindiŋar ulusiye.

Jubbu geya alle na wî, i dar mo oyoŋa tôman de igere, hâgudu gulusa īni gi koy senen̄ kaŋ ŋun jubbu igenniye, hâgudu i dar mo hâbutu ômoŋ ômndoŋ sîkal, dee nî waja tûkoŋ, hâgudu tâwi malta nî tûkoŋ, hâgudu waja kâni tûkoŋ tûkindoŋ sîkal-kodo indigerniye, yagu jubbu geya ŋundi gi ila tosende.

Bîyekandi ŋundi darko nôdilanni gi jubbu geya ye, jubbu geya īni gi asee nulusinda, sû nulusinda, do nulusinda, tûkuyo nulusinda, innde īni gi njinjanta de ye.

Hâgudu njinjanta rakica gi du nîyembo tâŋinniye, kaŋgi kimiŋ taŋ mbo âsur koyesin nôm, dîrije mbara yoŋ kaŋ yoŋ nucun, sûg Jinene ta moyoŋ Zâlinje ta moyoŋ naŋ, jaribe asee oroke gim wanday-ken, tajirta nî kâddi gi simbildu torfolin, kaa kooy îdiranin, “Asee inna mbo de moronteye” tîrnajin, asee nîŋ nenee ila mbo oronan, dîrije nucun wanaŋa wî nîŋ koy warkicende. Hâgudu

îndinjin du, “Jaribe taŋ minnde” ire, in ken ento osendi-ken, ndîŋ ron koroo de rîfil le îken, kaa kambaswo nda tumannden, dar saba kâddur waka. In ken kaa Dar Masaram rere ûkanniye.

Hâbi tela kaa Dar Masaro le îŋa gi, hâkkuma njîjanta tûnjinde, hâgudu njîjanta kaŋgi nîbina ili tabasende. Tabasiŋjan, ken rakica gi nîyembo tâŋin, warka ilu hâkkuma jubbu geyam taran ndîŋ usteye. Hâgudu nêrenji tindan koy, hâbutu innde gu enti. Tajirta hâbutu ɣundi kaa osenda nêra ndâŋin, âfandiŋwo hâkkuma njîjanta îniŋa nar tûŋan koy, tajirta njîjanta ilawo kulu Andurman enjebenin, budo nda ênerinniye. In enan, sûg Jinene ta gi njîjanta baka ûkasiyye. Hâgudu kanaa wî noŋ ninda wîwo Masaraa mbo Furta mbo Ereŋa mbo osendiyye, yagu âfandiŋ mbo balusta mbo de osiyye. In kenu, gi ta ja gim, kaa njîjanta baka rak nîbina wî wabasendiyye.

Hâgudu jubbu geya mbo gê na gi, kaŋgi malta nene ilu malta taŋa molok de nda ulusinniye, hâgudu nenenda ilu mirsi taŋawo karras mo nduŋu, galam taŋa ru girichko tîlo nda ulusinniye. Kaa îkala gu, dar mo ja-ken, malko neyoŋ nendoŋ, jubbu geya geteyeka îya rînaŋ, kaa tuu wâlandirnditîŋaka de îŋa. Dînja îni gu “joŋgojoro” urinniye. Hâgudu kaa nêreŋa ila du, hâbutuu sûg mo wanarjan, njîjanta nêneriwo de goya wândanjina. Ila i basalta mbo chetta mbo âŋari mbo, wî njîjanta ênerin ndîŋju roko jubbu nige wîwo nûnju ununaraye.

Hâgudu Masaraa darko le dînja îni gi, jubbu geya do lo de yande. Gani îni ye, yagu kaa tuu tîŋar nda undumâŋden, gani numano ninnde darko le îŋaye. Masal ɣgo tire, “Tîniŋgi koy buraga molo buragam ninndikiliwo de toron, ɣamu tige gi noŋ de yeka, Masaraa koy îŋaye”.

Masaraa njiñanta nî jam sule kidimem nîja wî

Masaraa i Dar Masaram kûde lar îrarindiye, yagu dar saba ïkeyye. Sene 1925 lo 1935 ilim, Dar Masara târmina. In ninda gi mbo, kaa Gadarif nîke mbo Afirik Al-Wusta nîke mbo, Sudan mo kûde muta nîke mbo kesin wârcananniye.

Dar Masara taña kaa tîj alu gîkeya gu awun nena gi, hâkkuma Sudan ta gi ye. Hâkkuma ti kaa alu wayi-ken tunucicendiyye, hâgudu majikandi koy tiyananniyere. In ken kaa gô ko, gô ko igenniye.

Kaa Dar Masara tañ gîlanj gîkeya ïni gi, Kurdufan hille Nûhud ira ilim ko, njiñanta ôjiritinja wan, mûcoo ultiňa wan kulu êrinniye. In kenu kaa Nûhud naka ila nîja iyajatawo “Asabat Nûhud” undunurinniye. Masaraa i alle martu jiranta ïniňam de ko, malta kul nar mûcoo ulusinniye, yagu hâgu Nûhud ko kadam kesin malta nar mûcoo ulusinniye.

Hâgudu bûrti mbarlaña gi du, bûrti Gatar ta Babunusa lo Nala tara-kunuŋ, kaa Gadarif gîkeya wândañinanniye.

Bûrti kañgalanya gi du, dîn ta ja dollo Jazira Aba Mâhdi ta gani ilim Nâbi Îsa tinde irnen, “Dar mînim koy kufarta kar âmbirgigire molo ây make” ru waka gu, Nâbi Îsa yande, Abdarahman Mâhdi lo ano lamo nâbi ye ru tindayeka sîkalu, Fâki Ma Koboska na gi ta le wâlandira, nêreňa du êreňa.

Kaa Masaraa Jazira Aba sene 1925 ilim, gîkeya ïni gi nîyembo kâddi tûka, hâkkuma kuranu Sultan Ndokawo “Ti koy Abdarahman Mâhdiwo awun tige kînte” ru, kûri mbo tûren, Ndoka koy “Masaraa nîyembo Jazira Aba kâddur ye irnen, aka ama de âkalni” ru taka gu, kaa taña âsuri Abdarahman Mâhdi taña de rogoro, sîngee ketero jûrum ke, in de-de igegeiyon, njiñanta mbo

igegiyoŋ, nusunjirindo ke inde-de ko tarka.

Hâgudu kâwaji hâkkuma Jinene ta gi mbo nâyiri gi, kano ndîŋjar ŋgo tire, “Ibirik wardi gi molo ŋgâcirrni, buta ŋola lâmi gi molo du ŋgâcirrni, ‘sebe’ ginda ŋin molo du ŋgâcirrni. Hâgudu njîŋjanta Mâhdi taŋ molo du ŋgâcirrni!” tîrnaŋa.

Yagu lar lîrariya Masaraa nî gi Dar Masaro wandaladal-kede Sudan mbo tîrmila, siyasa kâddur na berig Sudan ta gu wamina molo gô nare gu.

Giraye Dar Masaram

Kimiŋ gîlaŋ gâr nena wî

Hâbutu saltana nî ja do lo sâmu nenenda îndiyye, in ninda gi mbo, giraye kooy na nî yoŋ, tîle ta yoŋ kûyyendiye, yagu giraye tîle nindini gi, kanaa Mula taŋa de yeka, mâsik tam gâr igenniye. Hâgudu kanaa Mula taŋa gâr nige wî i kanaa ârinjeka katab geysa osendiyye, yagu Guranko kîjim de îbiyye, giraye kooy dîn taŋa de ye, yagun madarsan̄ fagi taŋa wan, tajawit taŋa wan, nâhu taŋa wan kûyyendiye.

Gi ta ja gim, Îngilizta wandalala gu, giraye madarsan̄ nîŋa wî koy nîyembo ndaŋ-ndaŋ ta yeka sîkalu, sultan taŋ kimiŋ mbo, kâddunjar tiro mbo, nâyirii ila mbo gâr ken kitaba kosiŋ, gâyiriya sultan taŋa wan, hâgudu kaawo kadam igetiŋa wan, hâgudu sultanko awun ige-ken darko kallo tîbinteyeka, kimiŋ Sultan Baharaddin taŋa ilawo de gîlaŋ, madarsa Fachir ta gîlaŋ na ilim giraye osinteyeka wanaŋjanniye.

Kaa gîlaŋgu katab geysa koso sultan mbo gê gâyiriya

nândañina ila Dar Masara mana yande, wala Masaraa yande, i Fachir gâr ken giraye mbo kitaba mbo kosiñ kar, sultan mbo kâyiri nindenniña ye, ila i Ahmat Âfandi mbo Hassan Imam mbo Hassan Mâhdi mbo Dafa-Alla Ajab mbo, i kitaba koso sultan mbo gê Dar Masaram nâyirinniña ye.

Hâgudu kaa gîlañ Dar Masara molo Fachir ko madarsam naya ila i Mahamat ta baba Baharaddin noj, Sefaddin ta baba noj ye. Sene 1925 lo 1928 ilim, sultan kimiñ tanja wî madarsam tanaña.

Hâgudu sene 1927 ilim, firchen mbo mâlikta mbo kimiñ ïniña madarsan mo enjebeto tûrana, ilim nîyembo firchenwo dil tenarre, kimiñ ïniña gâr indigete ta jam. Hâgudu sene 1934 ilim, kimiñ firchen nîña mbo dalaje nîña mbo gâr indigete gu gâse yandiyye. Firchen kimiñ ïniña girayem nenjebena wî i: Firche Musa Karama Mâkki Bilal Kamarañ na gi, Mahamat Issag Mâhdi Forboronja nag, Adam Abdarahman, Mustafa Juldu Kirendik nag, Arbab Íssa Adum Bîr Tebit nag, Abdalla Nindiko, Yaya Bachar, hâgudu kaa tuu koy kimiñ ïniña enjebena.

Wî gâr ena gi ta ja gi, gâr geya mbo katab geya mbo kosiñ, tununge ïniña firchen wîwo awun igeteye. Awun geya ïni gi, gîlañ njeba katab geya wan, njeba wanaran gâru geya wan, jubbu nindigeya wan, wîm kooy awun igeteyen gâr endenaye. Mbarlaña gi du, wajayta noram awun igeteye. Hâgudu kañgalanya gi du, babañ ïniña nî ganim wâyina yan koy wâyiriteye.

Sultan firchen mbo mâlikta mbo “Kimiñ kîniña madarsan hâkkuma tanja wîm kanañ-ken gâr igete” tîrnanya gu, firchen mbo mâlikta tuu mbo kimiñ ïniña wananya, tuu du kimiñ ïniña wanantó ïya rînañ, kaa away nira nîña kimiñ mbo inta mbo nâyirii nîña kimiñ mbo de wananya gâr ken wara.

Wara-kunuŋ, gâyiriya urguluŋuŋa, away nira nîŋa kimiŋ gâr ken nara ila gani raku, hâkkumam gâyiriya wândanjina. Yagu firchen mbo mâlikta mbo kimiŋ ïniŋa madarsam nenjebennda, ila nîŋa kimiŋ koroo rok ken êreŋa.

Âfandin gîlaŋgu Dar Masaram nândanjina wî

Gîlaŋgu madarsaŋ i ganii mbara yere, mâsik mbo âfaranji mbo gani tîle mo de yere. Majirinta subbo mbo ŋerem mbo Guranko igenniyere, hâgudu duro du madraso gâr igenniye, madarsam kûde de, fâki noŋ âfandin noŋ gani ïni tîle de ye, hâgudu âfandin i du madarsa gîlaŋ na gu gâr ken nod, âfandin nûka yere.

Âfandin ila i: Hâdi Sale, Margani Mânsur, Musa Karama, Hamat Bilal, Mahamat Ishag Nahid, hâgudu Mahamat Adam Diŋgila noŋ yere. Inde-de, madarsa sina lo mâsik wan madarsa wan, gani tîle ili madarsa gîlaŋ na kû mâsikkô tindisa.

Âfandin majirintawo ajajatko nda kenu, gîlaŋgu nara ilawo âfandin madarsa gîlaŋ na gim kulu, tuu du sûg tam wan, majalas tam wan, firchen nîŋ ganiim wan, katab nigeti kulu, tuu ilawo ludun ela.

Majirinta Dar Masara molo Mâsar naka ila

Alle kaa kurnaŋu gani madari kâddusar îdirana, gani Jazire ira ilim âŋari inditen nîkerniŋa ila koy lândiru, kimiŋ ïniŋa madarsaŋ mo uluna.

Hâgudu dusuŋo dar Mâsar waci ili Dar Masaro nda tûtturarna, Sultan Mahamat Baharaddin ti koy uji mana nîyembo nesere lo, kimiŋ Dar Masara taŋa wîwo Mâsar giraye osinjeteyeka

gudura nunju, Jama Âzhar ira ilim tenjebenniye. Hâgudu kaa tîlo-tîlo nîke mbo, hâgudu kâddur tîran nîke mbo de yere. Yagu kaa Kase taşa wî, kaa Mâsar nîke wîwo kaa “Mâsar mate” in urinniye. Ila gani îkerni ili, Jama Âzhar noj madarsan Mâsar taşa noj yere.

Yagune Sudan berig to tamina-kunuŋ, sossokaŋ³⁰ hâkkuma taşa kâddur ûka-kunuŋ, majirinta Mâsar gâr nige ila mbo sultan mbo êneñina. Sudan mo kooy Dar Masara taşa giraye de dole yere, yagun kana gâñika nî gi tîjara-kunuŋ, sultan majirinta Mâsar njeba nusulu, bûrti Mâsar ta gu tûrsaŋa. Tûrsaŋa, majirinta kîjiranjim nara wî koy sajan wâlande.

Wâlanda ta ja gi, alle sultan jatta mbo ڻuŋ watij mbo tûnjiniŋa ila tela. Ili du, sossokaŋ hâkkuma taşa kâddur na ila ڻurim waya gi ye, hâgudu majirinta du koroo fere ye, sultan-kede gudura enende. Dar Masaram nêreŋa ila kumusanjiŋ kû, kaa dar garbi lo Hij mo nîke ilawo nenjebe ûka. Tuu âñari ninditetiŋa du Jazire enjeberniye.

Bûrti Mâsar ta gu tûrsaŋa gi

Majirinta ila kosi nûtturarna yakan, ila nî ja dollo dar koy ûyom taka. Hâgudu giraye mbo kaa gâr nena mbo nîyembo ndaŋ-ndaŋ ta yen, kaa ila i kimiŋ îniŋa kâddur madarsan mo ndaca wândaŋina. Kaa alle kimiŋ îniŋa madarsan mo ndaca îya nîrnatja ila koy, kimiŋ îniŋa madarsan mo ndaca wândaŋina. Hâgudu kaa Mâsar ko nara ila du, mirsi Mâsar uriwo nar, Dar Masaram kimiŋ îniŋa gura wândaŋina. Mirsi uri ila i Hilmi, Nâjib, Jamal, Kamal, inko uriye, hâgudu mirsi tuu koy uriye.

Sultan Baharaddin ti girayewo nîyembo ɻoŋo, kaawo kooy gudura nûnju, kimiŋwo koy njiŋanta ڻuŋ watij mbo iŋantiŋa

30 Sossoka ti hâkkuma ta hizib te.

mbo koy ɳû, hâgudu warago katab ken katime ta gu rofol tûn-ken kul ƙenniye. Inko tena ilim, nayii wîwo kooy bûrti nda tâñindirre, hâgudu kaŋgi nîrkari gi kûyye-kede de waci.

Inko tige-de de, sene 1955 tûka. Ili molo de majirinta mbo sultan mbo wâñina, ili molo gô nare gu, majirinta Mâsar gîkeya usula. Kana igi koy Sudan berigko tamina-kunuŋ, sossokaŋ kâddur na wî lo, giraye Dar Masara taŋa wîwo dûmmo talana.

Hâgudu sossoka “Hizbal Wâtani Al-Itihadi” ira gi lo majirintawo nînjenu, sultan mbo tânaŋina, Dar Masara dûmmo tûka.

Madarsan̄ Dar Masaram hâkkuma taŋa gîlaŋ na wî

Madarsa ti de gîlaŋ na hâkkuma ta gi hassa madarsa “Jinene A” uri gi ye. Tiro molo madarsa Kajja gîlaŋgi uri gi ye. Tiro molo du Hâbila noj Mestere noj, hâgudu Kîrindan̄ noj Kûlbus noj yere.

Hâgudu madarsan̄ ɳuri mana Dar Masaram kûyyendire, yagu sene 1955 ilim, daraŋi ti de gîlaŋ madarsam katab nena ila, madarsa ɻala ta ɳuri mana gi mo yere. Hâgudu ìmana-kodo, daran̄ mbara nûka ila, madarsa kâli nî gîlaŋ na gi me ye. Hâgudu sene 1957 ilim gîmeya onoda, mbeli lar lîrarnu waka.

Hâgudu madarsa Jinene ta ɳuri mana gim, kâddi gûca ta kimiŋwo sero nîbi ili, Sultan Abdarahman Bahaddin te. Ti Dar Masara ta kûjo lo, hâbutu kooy koroo taŋa mo ye. Hâgudu madarsa sânawiye mbeli nî kûyyendire, yagu waraŋko enarre.

Giraye kâli nîŋa

Giraye kâli nîŋa nîyembo mal-mal enarre, yagu madarsa gîlaŋ na gi madarsa Jinene kâli nî gîlaŋ na gim, âfandin̄ gâr nindigerniŋa ila i: Manira Mahamat Bahaddin, Fatime Mahamat

Baharaddin, Zenab Abdulkula noŋ yere. Hâgudu ŋgo giraye nî jam mûre gi yan koy, Dar Masaram gâr ke ninda ila i kimiŋ kâddur dar mo nâyirii nîŋ Dar Masara molo sule na ye. Hâgudu tajirta nîŋ kimiŋ mbo bâlus ta nîŋ kimiŋ mbo de yere.

Madarsa sânawiye

Dar Masaram madarsa sânawiye gîlanju ena ili, madarsa sânawiye kâli nû Jinene enanniyere. Yagu tîrimbil kimiŋ kâli kîjirajim kul, Jinene lo Fachir kul naŋi-de kîbilig ken kâli mbara tayana. Ilim madraso lar ken Fachir wanaŋa. In ken madarsa Jinene ta kâli nî gu lar ken madarsa mbeli nî ilim naŋ urmana.

Giraye njinjanta mbo wândajina gi

Hâgudu giraye daranji ŋuri mana gi taŋa wîwo njinjanta mbo igerniyere. Hâgudu ilim koy nasanjana nîŋ kimiŋ de igerniye. Njinjanta ilawo “masarif” ta urinniye. Hâgudu kima tara, mirsi undunja-kunuŋ de, jineŋ 12 sene taŋa ulusinniye. Yagu majirinta tuu njinjanta kooy enin, tuu du caku enin, tuu du caki ta caku igerniye, yagu hâkkuma mbo nâyiri nîŋ kimiŋwo in de de ulusirniye.

Yagu njinjanta inko ulusi gim, kûde koy kimiŋ kaa away nira nîŋa mbo, tajirta nîŋ mbo, njinjanta i ira wî ba wanarndan, kimiŋ ŋgo giraye nîbi yan koy urayere. In ken, gi ta jam kimiŋ kâddur giraye le dar saba joŋgojoro wa-ken, tuu du âskariyo way-ken, tuu du nenee ïnija saŋan binu nda enndan, madarsam êrenjirniye.

Hâgudu kimiŋ in de ula wî koy, aru³¹ nenee ila giraye ilisire. Wâkit ilim, binje waci ila jilabiye mbo tûkuye mbo de yere.

Yagu hâbutu nîyembo bîye igenni gi, kimiŋ kaa away nira nîŋa mbo, boko nasanjana nîŋa mbo, nîyembo giraye kîbu kosi nûttararna ilawo njinjanta kâddur mbo ulusinniye. Tunuŋge

31 Aru ira gi ti kaŋgi binu nenenda gi ye.

wasanjnden, giraye le âskariyo de lay êreñja. Tuu du juri muta na gim wanaña ñori tayana. In ken Dar Masara tañ kimiñ gâr nena baka ûka. Yagu kimiñ gâru nena wî, tajirta nîja kimiñ mbo kaa hâkkumam nâyirii nîja kimiñ mbo de yere.

Giraye mâsik tañja

Yagune kaa Sudan tañja nîyembo dînko ojoñere, hâgudu âjii lâja koy darko ñoña nîja de ye. Sultan “Madraso nurake mâsik Mâhat dar mbe ta gim tayti” tîrnaña. Igi ta ja gim, mûdunta Sudan tañjam kooy gani gâr igetiña hâkkuma tañja yanda ena.

Yagu gani giraye nî Jinene ena iliwo, kaa bas ke kimiñ ïniñjavo ïniñgendire. Yagu kimiñ Masaraa hâkkuma ta gim wayto ïya nîrnatja ilawo de ïniñgerniye. Yagu majirinta ilawo “bas mâsik” urinniñjaye. Hâgudu gani tum du “tañi târii nî” urinniye.

Nîyembo rakisko eserenniye, yagu kaawo fayt giraye tonosiña, dar mo jek nomono wâyirin, kaa nîyembo ûñurenniye.

Hâgudu Mâhat iliwo madarsa ñuri mano enaye, sene 1969 ili molo gó nare gu, giraye nî kâddi Dîktor Mahayadin Sabir uri ili kurnarju awun tena, madarsa ñuri mano enanniyere.

Kaawo giraye nafar nendena gi

Alle kaa nîyembo koñori lo inde-de, giraye nû bûrtu osenden, kañgi bontolonko tayan koy, “Gire nûcaña wasi Mula ta kûru tiña gi” urinniye. Hâgudu kirfito nûcaña ilu, “Ili mbo de kîbin wasi Jahanab mo wanañteye” urinniye. Hâgudu madraso koy “Îndiye” giraye kuffarta nîja mbo, hâgudu Tûrukta nîja mbo igeg urinniyere. Madarsa Îndiye uri gu, giraye njicil geyawo dar Hîn lo wanarayaka, Îndiye urinniye. In risin kaawo giraye nafar endenarniye.

Makatar girayem gîkeyə nû

Fâki Ibrahim Yaya Abdarahman ñgo tire, “Amboro baba mbe tîya sene 1954 ilim madarsam andanaŋa gu, giraye nî jam kaa hille mbe taŋa mbo koy dîra alanniye. Wâkit ilim tîrimbilta wan, dîrije ijar taŋa wan kûyyendire, in ken mi makatarko jom de mîkerniye. Yagu waram joo kaŋ yoŋ as yoŋ mûŋjunjerniye, mayi noŋ.

Hâgudu waram seden bîyee ila inden, kurako wasi ken nâmalanjarnu mûŋjunjerniye. Sedeje nî kâddi gi ti amara ye, ti wasi ta dâyko nîyembo turake” in tîrnâja.

Kimiŋ Dar Masara mana Mâsar Jama Âzhar Chârif gîlaŋgu sene 1955 naka ila i:

1	Umar Chârif (Umar Charifta, i de gîlaŋ Mâsar naka ye. Hâgudu kimiŋ tunuba taŋa nîŋ kul Jama Âzhar taka.)
2	Mahamat Chârif
3	Adam Chârif (Ti sado ³² nula ye)
4	Nûren Mahamat Chârif (Ti koy sado nula ye)
5	Âli Mahamat Chârif
6	Abdulaziz Ibrahim Ismayil (Ti koy sado nula ye)
7	Ahmat Tîjani Baharaddin (Ti koy sado nula ye)
8	Âli Baharaddin
9	Mukhtar Baharaddin
10	Dîktor Âli Hassan Tajaddin (Ti koy sado nula ye)
11	Dîktor Mahamat Hassan Tajaddin (Ti koy sado nula ye)
12	Ahmat Hassan Tajaddin (Dobolomko ³³ nula ye)
13	Umar Hassan Tajaddin (Ti koy sado nula ye)
14	Abdarahman Adam Âbakar (Ti du Chumu nîyembo ajalko kallo nula ye)

32 Sada ira gi sânaŋwiyo nod ulusigiye.

33 Dobolom ira gi sada molo dole ye.

15	Mârgani Mânsur Bâdawi (Ti koy sado nula ye)
16	Âbubakar Mânsur Bâdawi
17	Âbubakar Abdalla Sâyid (Ti koy sado nula ye)
18	Îdiris Abdalla Sâyid
19	Mahamat Sale Yusif
20	Abdalla Yusif (Ti âfandi tûka)
21	Mahamat Abdalla Gamarawi (Ti majirinta Âzhar naka wî nî kâddi tûkarre)
22	Sileman Abdarahman Ahmat (Ti koy Mahamat molo gu do majirinta nî kûjo tûkaye)
23	Ishag Rîzig-allâ (Ti koy sado nula ye)
24	Îdiris Rîzig-allâ (Ti koy sado nula ye)
25	Ishag Rîzig-allâ (Ti koy sado nula ye)
26	Abdulwahi Hassan Adum (Ti koy sado nula ye)
27	Mahamat Îdiris (Ti koy sado nula ye)
28	Mahamat Yakub Bachar (Ti koy sado nula ye)
29	Âbubakar Mâhdi Mahin (Ti koy sado nula ye)
30	Âbubakar Mahamat Hissen (Ti koy sado nula ye)
31	Âbubakar Mahamat Adam
32	Hassan Mahamat Adam
33	Bâchir Âbdulgadir
34	Abdalla Kamis Adam (Ti koy sado nula ye)
35	Hassan Kamis Adam
36	Âli Tongo
37	Mustafa Abdulmajid
38	Âli Abdulmajid
39	Âbdulgasim Ibrahim (Ti koy sado nula ye)
40	Mahamat Âbdulgasim
41	Abdalla Bâchir (Ti koy sado nula ye)
42	Abdalla Hassan Zâmbur

43	Kher Hassan Zâmbur
44	Mahamat Hassan Zâmbur
45	Ishag "Hana" Âbakar
46	Abdulaziz Umar Imam
47	Arbab Yusif
48	Mahamat Bilo
49	Mahamat Ahmat Harun (Ti koy sado nula ye)
50	Hissen Harun (Ti koy sado nula ye, hâgudu Abdarahman molo gu do chekiyo nulanni ye)
51	Îzaddin Ibrahim (Ti koy sado nula ye)
52	Abdalla Chekaddin
53	Mahamat Dafa-allâ Ajab
54	Mahamat Abdarahman
55	Mahamat Âbubakar
56	Âli Mahamat Âbubakar (Ti koy sado nula ye)
57	Sâbil Abdarahman
58	Ahmat Abdarahman "Sotalarab" uri gi (Ti koy sado nula ye)
59	Âli Adam "Ibrahim Âli Adam ta baba"
60	Ibrahim Bachar Noman
61	Abdlla Mahamat Rîzig
62	Yakub Rîzig
63	Ishag Mahamat Rîzig
64	Hassan Mahamat "Hasuna"
65	Mahamat "Uztaz Tacha ta baba"
66	Mahamat Ishag
67	Mahamat Adam (Chek Kase ta)
68	Hassan "Al-Gamar"
69	Ahmat Mahamat Kâmun
70	Abdalla Hassan Gasim

71	Mahamat Âbdulkarim
72	Âbakar Dida
73	Adam Abdalla Gasim Usman Bahri
74	Hammat Ibrahim
75	Mahamat Adam Nimir
76	Mahamat Bachar Atim
77	Îdiris Barke
78	Ibrahim Mahajir

Nânjafira sultan mbo majirinta Jama Âzhar naka wî mbo enannîg

Majirinta murabbaŋ mo katab mena wî lo, i de gîlaŋgu Mâsar nakarniŋa yere. Ila lo dar mo lândir darko dâyko nda enarniye. Hâgudu kurun toresin, bûrti siyasa nû onosiŋa. Ilim kûde i bûri mayagine siyasa nîŋ esina, inko ena gim, kosi siyasa nîŋ âmbutturaŋa, majirinta Jama Âzhar taŋa ganii mbara ūka.

Ganii mbara na ila i tu “Hizbal Wâtani Al-Itihadi” uriye, ti kimiŋ fâkije nîŋa mbo kaa away nira nîŋa mbo giraye nonosinje ye. Ila nige gi du Abdalla Hassan Zâmbur uriye. Hâgudu Abdalla Hassan Zâmbur ti siyasa nî ja gim nîyembo nînaŋa yere, hâgudu waldamaŋ taŋa Abdulaziz Umar Imam noŋ, Kher Hassan Zâmbur noŋ, i siyasam nîyembo nârijanniŋa yere, ja sultan ta gim.

Sultan ti du kaa “Hizbal Umma” taŋa wîwo nîyembo kanaa ïniŋa tinen, majirinta tuu Hizbal Umma ta mana ano lamesin, sultanko kano nda enjebena. Njeba ïni gi du, “Som tu kiñiŋ sultanko muyti ru musaddasta rokesin bûrim êreŋa” in ru enjebena. Majirinta Hizbal Wâtani Al-Itihadi taŋa du, kana gu kinaj majirinko tu nenjebena mano urcana.

Sultan du njeba gâr kenu, ñgo tîrnajá, “Majirinta kana gu

nena wîwo tuu kîbina nare!” tîrnaña. Kîbin wanara wî, kûjo ïni gi, ti Abdalla Hassan Zâmbur te. Intawo kîbinu Fachir ûrsaña, nasa gu kooy ûrana wabasiña. “Gi ta kawo tângit minañnde, kûjo lamina ndû no nus!” in nira wî, nenee Al-Wâtani Al-Itihadi taña ye.

Hâgudu Sâyid Zâyad Hassan Arbabko, Hizbal Umma tañam kâddu gani Mestere tam wanara gim, kalala orona tenen, Abdalla Zambur îya tîrnaña. “Tângit minañndo minaña, kaa kambaswo kalala osoyo, hâgudu kalala joya gi kambas nî yande wâkit mîni gim,” in ru tûrana. Yagu Hizbal Umma ta kâddi Abdarahman Mâhdi ñgo tire, “Kalala joya igi tento tenende, kamba yoj iyaña yoj kima yoj, dar Sudan taña kaa alle na wî i osenden, kalala osoyenniye.” Inko nîrnaña wî i kaa mbara ye, Abdarahman Mâhdi noj Âli Mârgani noj ye.

Majirinta acayañ wî

Majirinta ila i lo, gâyiriya Dar Masara taña nandalanënniye, bîyee mbo kallaa mbo ndeto, dîra moyoñ koy, sultan kano ti yando tûranan koy, i de gîlañ kurnañ sultan mbo kanaa nânjafirenniye ye dîrañ mo.

Hâgudu sultan bîyekandu kânu dar mo tândaninan koy, i kurnañ kanaa ilawo kulu, hâkkuma taña kâddunjar mo nîningerniye ye. Minaña, gojeya kâmari dîginiye nîja igendito, kaa dar garbi taña i hâbi dîginiye ira gu kaa kâmari nenewo de indige gu osire. Hâgu wandadala gu, kambas mbo mûcoo mbo kooy de indige gu tîjiñara. Hâgudu gâyiriya sijin âmir ta gi mana ila koy, kaa tuu îya nira ïñara minaña.

Hâgudu kaa sijin mo rûsañ ene ilawo, gâyiriya kaduman nîja mbo majirii nîja mbo wânayire. Nâyiriya ïni gi, saa gûñugusim nûndunjisa mbo kâtaf tam nonorta mbo kadam

indigere. Yagu wâkit ilim, sâfiyeñ Dar Masaram wanarndirre, ili molo dûmmo wanara. Hâgudu sâfiyeñ wanara-kunuñ, dôgodigta ken, sâfiyeñ mbara norta wândañina. Saa ênerinnija ilawo sultan mbo nâyirii taña mbo wandanerniye.

Hâgudu sultan ta iyaña Tarig nî da, kaa kambaswo saa nûndunjusa gu îya tîrnañjarre. Tarig nî da tîkala gu, kaa kambaswo away nindiro rakas geya yen, îya tîrnaña. “Kaa kambas i juri taña de ye” tîrnaña.

Caki tu dollo du ûren minerre, Hizbal Umma ira ili ta ja dollo, Hizbal Umma ira gi wâkit ilim ti de njunja yerre. Kaa Hizbal Ummawo nûrci ila Mâsar ko Jama Âzhar gâr ken warakunuñ, kanaa sultan nomoñndo tâyiri ila kooy îya îrnanya. Giraye Âzhar taña wîwo, kaa tuu ndelej kul kaa tuu eleteyandire, kaa Dar Masara tañ kooy mbo, hâgudu Dar Gimir taña mbo, hâgudu sutuñ kooy mbo wanantinayere.

Mâsarko âsso mîrnanya, hâgudu kaa i de gîlañ bûrti Mâsar to lütturanj gâr nena ila âsso mîrnanya.

Jat majirinta nî

Wâkit ilim, jatta ïniña âbbo nuburuña noj muñani noj, filta wanjana noj gaga noj, gîrfe sî ta baram nda oynin kul ïkerniye. Ili ti mâmun makatar ta yen, kaa kooy osirniye.

Hassa koy, gîrfenj ila majirinta alle Mâsar nakanniña bûgam ninda ila nîñ tañ mo nduj ene. Korbinj majirinta ila nîñja wî, âmin-âmin koy kitabta mbo mujallañ mbo bij de ene, sininta kâddur de nuñuna.

Majirinta i gâr ke-de kâddur ȝun, giraye dole nam ko gâr kesin kar alle ena ila landir ïkalan, giraye alle na wî ȝundii de nda ûkasi.

Kanaa gurii gâdiñ nîja ûwan Dar Masaram ken ela

Gâdiyen hillem wayawennija wî

Dar Masaram sultanko ma undunjnda ilim, gâdiñ kañgu kirama entiyan, kaawo nîkarisin kañgu kirama igere, wâkit ilim.

Kaa tîran gâdiyo ige gi du mâsik mo yere. Hâgudu hille taña nenee koy hâbutu ene-ken, dîra ïni mâsik mo de yere. Chek hille ta gu du “kâlife” urinniyere. Hâgudu kâlife ira gi, ti lo dîrañ hille tanjam kûjo ye. Hille tañ nenee kaa kâddusarwo endelenjin, kâlife mbo gê ñuj kanaa nûka ilawo wayawenniyere.

Hillem kano ne dîram uñunjan, kañgi hille ta kano ne nûrante tinda-ken wânjarindiye, wâru ûñ-ken tûregiye, kanaa ûrede kar tarka ila. Kañgi hille mana ti sibina yan koy, kano tûranto tene-ken oñorendaye, îya du indirndayere.

Dîre hille ta gi ti wâkit tîlem nônodisenda ye, yagu chek ti de sîkal tena, gâdiye ba tîyndan, âjawitta³⁴ mbara yoj sîkal turunjin, kana gi tîyan haddiye, lala tîyndan ajalko lamin le wârcawiyere. Hâgudu kañgi nandañana gu, chek tîle koy kirama nda tundunjteye, yagu âjawitta osteye, chek kañgu ba kirama tena tunuba taña mana ko âjawitko kul taran, kana ilu landir ïkalteye. Chek ti du tiro bas eno tîkalteyande, kallikandi mbo de landir ïkalteye.

Kirama

Kirama kañgi nandañana guwo nda undunjtiyan, gîlañgu jâniye ta gu nosin-kodo, kirama âjawitta i de nda nduñ-kodo, chekko indilin tojoninin igenniye. Hâgudu bûrti tu dollo du, chek ti

34 Âjawit ti chek mbo gê gani gâdiye tam nuñugusi ila ye.

de kirama nandañana gu nda tunduñin ken-kodo, âjawitta du chek tunduña gi molo dûmmo ûmmanin, kûcañ nda undunjinniyere. Yagu gâdiyo landir îkalteyan, mâlik koy tinnde-ken ûcenniyere.

Hâgudu kirama kañgu nda unduña ba tîndijaran, chek hille ta gi taña koroom de indeteye, yagu âjawitta koy osgi mbo teneteye. Hâgudu chek kurnaç mâlik hâkurañ nî nene gu ko, kirama ñû tenin, nêreña ilawo du chek mbo âjawitta mbo tîran, kaa hille taña kooy mâsik mo îdiranin, kirama ilawo iñaye, kañgi kirama nda unduña gi mbo gê de.

Kirama ndunja gi du kañgu dâlul geya ye, hâgudu kirama kañgi nda unduña gi hâbi tene gu ulusinniye. Kiramam ulusinniña ila i tûkuye yoj mûkuldi âñari ta yoj, malta nîjiri tîce yoj dee yoj jôci yoj, hâgudu koyo ônomisem du kâcamuu yoj filta yoj asee soror yoj ulusinniye. Hâgudu hâbutuu tuum du ñori yoj kenkeña yoj, kaña yoj torboja yoj, joka yoj tene gu ulusinniyere.

Sijinta guru igerniña wî

Alle sijin kûyyenden, iyaña yoj kamba yoj tandañanan sînge goñim ucuñin, hâbutu ndîñjar tujurnin waccacenniye, ndûm bîyo igendaye, nîyembo bîyo tenan awosendo.

Jamanko sijinta kûyyere, yagu sijin ta ganim hâbi tu “tûkurke” uriye, âdumo nar, âgu ñurim kañgi ta joni tayte nanno lejen, hâgudu âgu tu bûto kôr ento lejen, kañgi jâniyan gi jonu tay-ken kôr igegiye.

Tûkurkem kañgu joñu nday kôr ba enan, ñgo tigen koy, tîle to joñu sajan tîndijarndiye. Hâgudu kañgi ilu mâsik mo kamim, âyñge dir-dir moyoñ, wasarña nîyembo kîrima tira gi moyoñ, ele-ken, bûgulañ muturakta kul malanjo-malanjo rujo dalul igenniye.

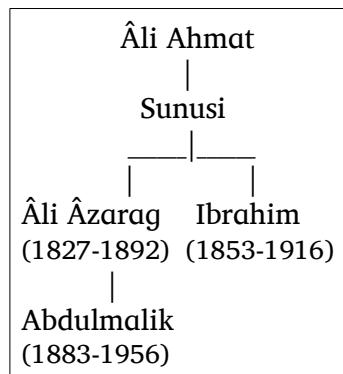
Yagu înesinte tûkan, tûkurke molo îndijarin, nuba taşa mbo gê daram ɳuŋ tînesinin, landir tûkurkem kôr igenniyere. Hâgudu sugurti mo yan du kucuŋ ilisinniye.

Hâgudu sijin tu du, âgu kûllaŋu serekô in suru, taŋu kedel dole rucu ela, ninda ilim jâniyanko ulunin, joo nda efela ilawo tonodin de ûtturarniye. Hâgudu âgu gi ti nîyembo serekâ yeka, kaa tîle înu saŋan oyosirendirniye.

Gâdin Dar Masaram

Gâdin Dar Masaram sene 1884 lo 1956 nayi gu, sininta 72 uŋjuna.

Yagu ila i kooy tîyarce mbo de yere. Ila i Âli Âzarag Sunusi ta kima Âli ta kima, Ibrahim Sunusi ta kima Âli Ahmat ta kima, Abdulmalik Âli Âzarag ta kima Sunusi ta kima Âli Ahmat ta kima ila, i lo gâdiŋ lo kana “Cheriya Islamiya” tira gi mbo de nâyirinniye yere.



Gâdi gîlanju saltana Ismayil Âbdulnabi tarjam nâyirinni gi, Fâki Âli Âzarag kima Sunusi ta, kima Âli Ahmat ta, kima Umar ta, kima Mahamat ta, kima Adam ta ye. Hâgudu nuba taŋa Humer kima Saba ta, kima Yachejib ta, kima Yarib ta, kima Gahtan ta ye. Luna ta gi sene 1827, hâgudu wâkit gâdi tûkarni gi du 1884 yere. Ti gâdi lo kadam ke sininta 12 uŋjuna, Sultan Âbakar Ismayil mbo. Hâgudu lîsa ta gi du, sene 1892 ilim tîya. Gimisa ta gi du hille Changalba ira Kîrendik molo saba do imisiŋjanniyere.

Hâgudu gani ta gim, tîyar ta Ibrahim, Sunusi Âli Ahmat ta kima tuŋuŋarniye. Tiro luna ta gi sene 1853 uŋanarniye. Hâgudu

gâdi gûkasa gu du sene 1892 tûkarniyere. Hâgudu gâdi tûka-kunuŋ, sininta 20 tuŋunarniye. Hâgudu lîsa ta gi du sene 1916 tîyarniyere. Tiro uŋana molo sininta 63 nenenni yere. Hâgudu gimisa ta gi du gani Ardamatam matar Jinene ta gi mbo munje na gim imisiŋa.

Ti Sultan Âbakar Ismayil mbo du kadam nena yere, hâgudu Sultan Mahamat Tajaddin Ismayil mbo du kadam nenarni yere. Hâgudu Sultan Mahamat Baharaddin Âbakar Ismayil mbo du kadam nenarni yere. Tiro Mula raham tenni, ti kûri ta kalla yere. Ti “fago” koy gâr nenarni yere. Hâgudu kitabta tuu koy nîyembo gâr nenarni yere. Hâgudu hukum ta gim koy, bûrti Mula tira gi mbo de tigere. Hâgudu tu mbo kû tu tilisinndire, hâgudu hâbutu nûka tindonj, kaa lo êninoŋ ŋurim lay torgorerre.

Gâdi Ibrahim Sunusi ti tîya, tîya ili sene 1916 yere. Hâgudu ti tîya, tîyar ta gâdi gi ta kima Abdulmalik, Âli Azarag Sunusi ta kima, Âli Ahmat ta kima, sene 1883 uŋanarniyere. Ili lo sene 1916 ilim baba ta ta tîyar Ibrahim Sunusi ta ganim gâdi tûka-kunuŋ, sininta 40 tuŋuna, ti Sultan Mahamat Baharaddin mbo du kadam tena, hâgudu Sultan Abdarahman mbo du koy kadam ken sene 1956 ilim tîya. Mula raham tenni.

Ti sininta 73 ne-de tîya, hâgudu tiro ndûruk Tîrti muta garbi ŋunjusa “majalas” mâdine Jinene ta gim imisiŋarniyere. Ti kaŋgi nîyembo kalla yere, hâgudu tiro Mula saburko tûŋa, kaa lôrinjir kar ūyo taŋam uŋuŋjan koy, kallikandi mbo de torgorerre. Hâgudu ti bûrti Imam Malik ta gi mbo niyenni yere. Hâgudu ti nânânanirenda lo, Mula tira gu de niyenni yere. Hâgudu târikta jurinj Sudan garbi nûka wîwo kooy tosire.

In ken gâdiŋ mbo sultanta mbo kadam nena ila i:

- 1) **Gâdi Âli Âzarag** Sultan Âbakar mbo sininta 12 kadam nena yere.
- 2) **Ibrahim** du Sultan Âbakar mbo sininta 6 kadam nena yere.
- 3) **Ibrahim** Sultan Tajaddin mbo sininta 6 kadam nena yere.
- 4) **Ibrahim** Sultan Baharaddin mbo sininta 8 kadam nena yere
- 5) **Abdulmalik** Sultan Baharaddin mbo sininta 34 kadam nena yere.
- 6) **Abdulmalik** Sultan Abdarahman mbo sininta 6 kadam nena yere.

Jârîbe tîle mo de gâdikandu sininta 72 nuñunanniña yere.

Gâdiyen Dar Masara taña

Gâdiye dala ta gi, koti molo dûmmo na, chekko nalfina wî de ye, gâdiye koti ta gu sultan de tigenniyere.

Sultan Hajjam ta gâdi gi Abay yere, hâgudu Âmir Ismayil kimiñ taña mbo na nî gim, gâdiñ ïniña jârîbe tîle molo de yere, i du sutu ïni Bôrno yere, i kooy Fâki Âli Âzarag taña kimiñ yere, Kunja indirka, Dîrijel kar hâgudu Jinene wayarniyere.

Gâdi tu kanaa Mula taña “Cheriye” mbo de nayawe tinderniye, yagu sultan ti koy gâdi lo, gâdiye ena gu, landir sîkal keñek tenin wayawerniye, hâgudu gâdiyen kâddunjar ilawo mahkama ta fandañ ilim de ken tayawerniyere.

Hâgudu tu dollo du gâdikandim Bôrno koy indirre, yagu Gâdi Zâkzaki de yere ti du Hawusa ye.

Gâdi Zâkzaki

Gâdi Zâkzaki tiro mirsi taña Mahamat Umar Zâkzaki urinniyere. Gâdi Zâkzaki ti kañgi mbarlaña gâdiyo nigerni mana ye,

ti kaŋgi kûjo ta nîyembo awun tigen, kaa kooy ajab irniyere. Ti fâki lo kanaa Mula taja nîyembo tosire, hâgudu ti Jinene kar tayi gim, giraye nîyembo koso kar taya, Sultan Baharaddin tiro gâdu tunduŋarniyere, mahkama ŋuri mana gim. Hâgudu ti nîyembo gâdiyo lila mbo ken tayawen, kaa kooy ajab irniyere.

Gâdiyen koti taja

Gâdiye koti ta ilu, sultanko de nda enjebenniye, ba sultan dîye nda tunduŋjan, ajalko enin, nuya gi taŋ nenee wî ajal ilim nda ênerirniye. Ba wanar-kede ajal ilu indilinan, sultan nâyirii taja tundurajin, hille ïni moyoŋ, gani malta saa wandaŋe moyoŋ, ko malta warka ilawo, kaŋgi tîle taja yan koy, ila molo de dîye nîŋa kul, hâgudu joo taja koy kul ɨkerniye. Hâgudu kaa nuya gi taŋ nenee kurnan maltawo toronu, kaŋgi malta nda ula gu nda walasirerniye.

Yagune nda uya gi taŋ nenee “Mal mbo koti mbo mûndulndiye” ba ira-ken, sultan tuyte mbo de hakam ken sijin ta gim naŋ tûrsajin, mbîri kaŋ tuŋun-ken, nda uya gi taŋ neneewo turuŋin wa-ken, kusaŋko njindi kaŋ kaa warniŋa mbo kaŋgi sijin mana gu ndîŋaru ŋûyu, “Kanaŋa ti kîni gu ken tuya gi noŋ de kena luyi!” ru tûŋu-ken naŋ wayawerniye.

Inko de ke hakam ke inde-de, Îŋgiliz kar sîkalu bûrti hukum to Dar Masaram igeto nda tunduŋa, hâgudu jo 26 aye 3 sene 1929 ilim, kanaa ke kaawo Dar Masaram orgoretiŋa tunduŋa. Kaa tunduŋa ila i:

- 1) **Firchen mbo dalaje mbo hâkurâŋ ɨniŋjam kanaa sibinaa wîwo,**
i de wayaweto nda tela, alle dûmmo ke wayawerni gi noŋ de.
- 2) **Mahkamaŋ kâniŋa wî koy ganii as teneŋenjera:**
 - a) sultan ta mahkama
 - b) gâdi ta mahkama

- c) gâdi tîle ڻuڃ tîndinasi noڃ
- d) gâdi awun nige gi ta noڃ

Hâgudu mahkamaڻ wâyiri wî i hâkkumo nda nundumannda nîja noڃ, kanaa kotiڃ nîja nî noڃ, hâgudu majirii nî noڃ.

Yagun hâkkuma Sudan ta gi mbo Dar Masara mbo niڃirarniڃa yere. Hâgudu mahkamaڻ wî i gâdiyen nîja wî Ardamata dûkum hâkkuma ta gim nakinda ye, yagu hâkkuma nda tanaran, i osi gi mbo ken wayawere.

Hâgudu mahkamaڻ wî i jâniڃ kaa gemam nûkasi gu tiso enendaye, ila i:

- a) gemaa âlo lo wanara dûni yanda ila nî noڃ
- b) kaa Mâsar lo nara ila noڃ
- c) kaa hâkkuma mbo nâyirii ila noڃ

Yagun bûga ta kûjo “mutamat” ira gi, hukum mahkamaڻ wî ena gu teletiyon caciڃ tu tentiyon, tiro molo ye. Inko de kâyiri inde-de, berig Sudan ta gu wamina.

Ili molo gi dol lo, kûjo gâdiڃ nî ili, kano aye 8 sene 1957 ilim, mahkamaڻ tuu Dar Masaram bûgaڻ mo ento tûrana. Kûjo gi ti Gâdi Yaya Umran te.

Wâkit ilim mahkamaڻ 12 ye. Ilam kaڃ na wî i: mahkama sultan Dar Masara ta gi noڃ, hâgudu mahkamaڻ mbara na wî du, mahkama Dar Masara ta kooy na nî Gâdi Mahamat Umar Zâkzaki ta gi ye, hâgudu Mahamat Dar Gimir ta kooy na nî Sultan Usman Hachim ta gi ye.

Mahkamaڻ mbara na wî mbo, hâgudu mahkamaڻ âday na wîwo du, injiraڃa gi mo ye, gâr kena sîkali:

	<i>Mirsi mahkama taja</i>	<i>Mirsi kújo taja</i>	<i>Gani hakam tigete gi</i>	<i>Darjeñ mahkamañ níja wî</i>
1	Bûga ta ñuri mana gi	Mahamat Umar Zâkzaki	Dar Masaro kooy de ye, yagu Dar Gimir sule ye.	a) Gâdiyen hâkkumam nañ wayawé wî sijinko sininta kañ molo úyom nîkenda gi ye. Hukuma du 200 Jine molo nalfinnda gi ye. Ruca du mahkama kâddi gim igegiye. b) Gâdiyen hillem de wayawé wî i: Hukuma ïniña 200 Jine nalfinnda wî ye. c) Kañgi nandañana gu hâbii ganii ïniña ilam ene ila mbo unusegiye.
2	Kulbus Dar Gimir	Usman Hachim	Dar Gimir lardi ta molo kooy de ye.	
3	Mestere	Yakub Arbab	Mestere, Kariye, Bîr Tebit	a) Gâdiyen hâkkumam nañ wayawé wî sijinko sininta mbara nalfinjenda, hukuma du 100 Jine nalfinjendaye. Ruca du mahkama kâddi gim urceye.
4	Arara	Hasaba Al-Karim Âbakar Nindikonji	Firchekandi Nïndiko Adam ta gi noñ Wenegaliya noñ Charaw noñ Yakub Âdiñgi ta gi noñ ye.	b) Gâdiyen hillen mo wayawé wî i: hukuma ïniña 100 Jine nalfinjenda wî ye. c) Kañgi nandañana gu hâbii ganii ïnijam ene ilawo ndîñ unusegiye.
5	Hâbila	Namsa ta baba Abdulgadir	Ñabare, Kamarañ, Hâbila, Gûbbe, Magarsa, Mâgarura	
6	Murne	Alhaj Mahamat Hassan Ndirka	Firchekandi kooy na nî Abdarahman Nûren noñ Yusif Abdulgadir noñ ye.	

	<i>Mirsi mahkama taja</i>	<i>Mirsi kûjo taja</i>	<i>Gani hakam tigete gi</i>	<i>Darjen mahkaman nîja wî</i>
7	Kîrendik	Tajaddin Fudul ta baba	Firchekandi Âbakar Zîber ta gi noj Ali Hanno noj Ismayil Taga noj Chalbi Mahamat noj	
8	Abu Suruj	Musri ta baba Baharaddin	Gani Asunjorta nî mbo Mâraritta nî mbo hâgudu Garga noj Madmuri noj Chali noj Arigat noj ye.	
9	Siliya	Ahmat Mâhdi Mahin	Dar Jabal ta nî kooy na nîg	
10	Al-Bandar Mahkama Al-Umnda	Hassan Jibiril	Firchekandi Jinene ta dar taş kami mana wî	
11	Jimeza	Abdarahman Ahmat Bede	Ka Hawayta, Mâraritta, Gimir, Mahadi, Tarjam, Marasi, Ndûrukta kooy na nî ye.	

Bûrti kaa Masaraa alle guru iyenni gi

Bûrti Masaraa sultanko ene-kede kîbin iyenni gi, bûrti ili ti hâkurañ mbo dîngarta mbo Masaraa i “koyoña” urinniye. Hâgudu koyoña gi ti namalanjirna lo hâkura mbo nûñe ye, hâgudu mirsi tu du “kârañgal” urinniye. Ti bûrti sultan mo koy “dîngar” urin osi gi de ye. Hâgudu koyoña yakunuñ hillen kâddur nene gi ye. Hâgudu koyoña ta nene gi ti sutu ta kûjo ye, hâgudu koyoña ta nene gu tiro “dala” uriye.

Hâgudu kâddunjar hillen nîja ila i dala ta ganim nâyiri yeka, masarak mbo “kâlife” urinniye, yagun ârinjek kanaa waya-kunuñ, koyoña ira gi mbo kârañgal ira gi mbo “hâkura” de kuru, hâgudu “dar” uriye. Dala ira guwo du “mâlik” kuru, hâgudu sultan sona urinniye, yagu kâlife ira gi ârinjek kanaa mbo koy “chek” de yekan orgoloniñaye.

Hâgudu Dar Fur ta bûrti gu orgoli gim, ɻundi in ûndula kûyyende, Dar Fur mo alle sultan kâddi gu “Chartawi” urinniye. Hâgudu wândariña garbi na ru urinniye. Ila molo hâbutu kâddur de ûrgurtarna.

Tûrukta mbo Mâsariyinta mbo ma warnda ilim, Dar Masaram firchen as de yere. Ila i : 1) firche ɻerneñ nî gi noñ 2) firche Fûkuñaj nî gi noñ 3) firche Mestereñ nî gi noñ 4) firche Mînjiri nî gi noñ ye.

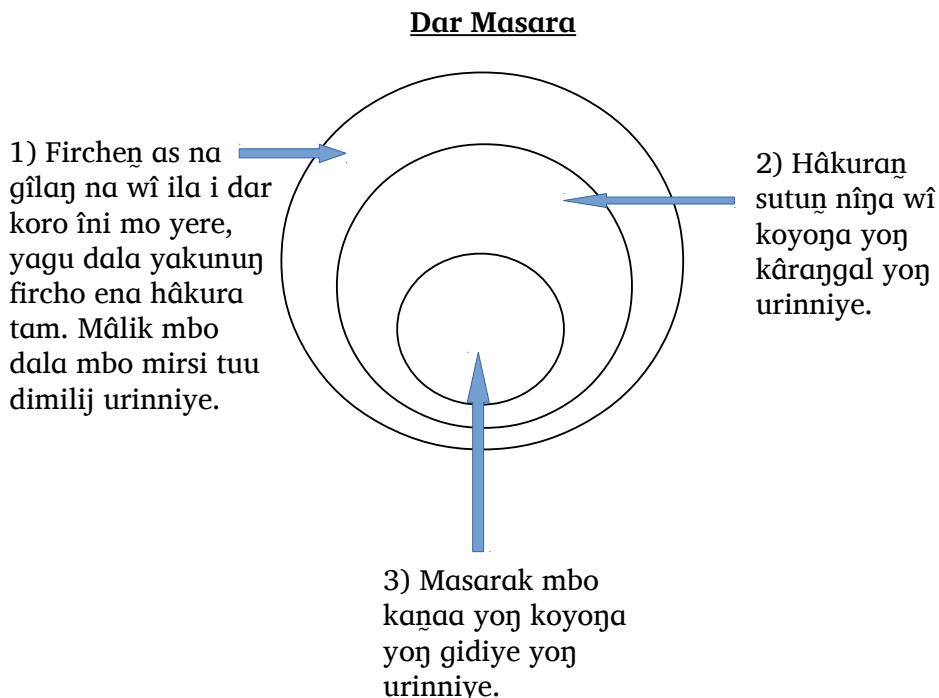
Hâgudu Îngiliz Mâsari tara-kunuñ, Dar Masaro firchen kâddur enenegera. Hâgudu firchekandi gi ti koyoñañ kâddur tenere, hâgudu firchekandi gu dalaje molo undunjinniye, hâgudu firche ti bûrti ɻundi gu nûrcinni ye. Yagu waldaman tanj dalaje wîwo nejelenda ye, hâgudu firchekandi gi ti sutu tîlem de nusulnda ye,

kaŋgi hâbutu koso kaa mbo kallo nâyiri ilu de undunjinniye. Hâgudu dala taŋ nenee molo de undunjindaye, firchekandi Kino ta gu nda tûka gi noŋ, i dalo sutu mano undujnde. Yagu sutu Matarmbe mano Hassan Jukutiwo unduŋa.

Firchen̄ Dar Masara taŋa mbo Ârinje nîŋa umndan̄ mbo hâgudu sutuŋ tuu Jabalta mbo Ereŋa mbo, bûrti gâyiriya ïniŋa nî gi, gâyiriya Masaraa nî gi mbo nûŋe ye. Hâgudu hâkura yoŋ dîŋgar toŋ gaŋgaŋ dalakandi ta yoŋ ye, hâgudu tuu nas ira gu nenee ye, yagu i ɳuri ïnim nânikinda ye.

Dar Masara

Ganii but-but eneŋenjeraye dîsir na injiraŋa gim sîkal:



III GANI MASARAA NÎ

Gani Masaraa nî alle guru lo koy Masaraa i gani ïni inda gi mo de ninda ye, kaa kanaa kâddur de ûre, yagu wâkit wara gu nosgi kûyye.

Masaraa tuu i ser-de ganii ïnijam ninda ye, tuu du sutuŋ tuu mbo rûgurtarnu ninda ilawo "Masaraa Hoch" uriye, hâgudu Masaraa sutuŋ tuu mbo rûgurtarnu nindanda ilawo du "Masaraa" de uriye.

Dar Masara ti Dar Maba molo saba nûkasi ye, hâgudu Dar Fur molo du garbi nîlije ye, hâgudu wâsikandi to joo mbîri mbo efereye, cukankandi to du joo aya mbo efereye. Masaraa i kaa cukani yande, wala dortola yande, ɳuri-ɳuri na ye, hâgudu fariji ïni du ililibaye.

Dar Masaro tiro lardi ta ja gu bûri kaŋ mbo osinjaye:

- 1) Dar Masara sene 1874 ma tû-kede saltana Furta nîŋjam tinda ilim
- 2) Dar Masara saltana unduŋa molo sene 1874 gô do sene 1922
- 3) Dar Masara sene 1922

Dar Masara sene 1874 ma tû-kede saltana Furta nîŋjam tinda ilim

Furta nîŋjam tinda ilim, Dar Masara ti kûcaŋ tîle nûkindirni ye, yagu ti sutuŋ-sutuŋ kinjinjirin mâlikta mbo dalaje mbo de ne inderniye. Yagu lardu kaa kooy osgu igerniye, hâgudu ganii mbara niŋnjira ye:

- a) Caki Dar Mabo nâbanjina gi, "Saba nag" uriniyere, ti agit saba na gi taŋ koroo mo yere, lardi to osiniyere, Tirja Dar Maba molo

saba urinniye, hâgudu muta kanaŋ du gani Masaraa Hoch urinni, mutu ken ko dar Bero fânjin, hâgudu dar Runa nîg fânjin, hâgudu dar kaa Karaa ira nîg nâbaŋina ye.

b) Caki Dar Fur kanaŋ nag, tiro “dar Garbi” uriye, dar Garbi ti koroo mâkdum taŋa mo yere, lardi garbi na gu Tirjo Dar Fur urinniye, yagu caki muta na gu lardi to nosgi kûyyendiye, yagu Masaraa ilawo Masaraa Âmbus urinniye, hâgudu nîdirana ilawo Masaraa urinniye.

Dar Masara saltana unduŋa molo sene 1874 molo gô do sene 1922 ilim

Dar Masara ti saltana taŋa wî 1875 lo 1922 molo gô do unduŋaye, ilim Masaraa Dar Maba molo sabam lardim nindirniŋa ila, âmin-âmin koy mîdiriye madaldi Asuŋa uriye.

Hâgudu Masaraa Dar Fur molo lardi garbi na gim ninda wî wan, Dar Jabal ta nî gi wan, "Jabal Mun" hâgudu Dar Ereŋa wan, wî kooy Dar Masara mo de ye. Yagu lardi sutuŋ nî gi de tenenęjeraye.

Dar Masara sene 1922

Dar Masaro sene 1922 lardu îŋa, hâgudu dar Cadko dôlo ena ilim, Dar Masara ti Dar Jabal noŋ Dar Aboje noŋ, hâgudu Masaraa garbi mâkdumko nenee wî wan, hâgudu Masaraa muta na wî wan, hâgudu gani Siŋarta nî gi wan, hâgudu madaldi Kajje to dorona wî noŋ, madaldi Âzzum Mâgurura do to dorona wî noŋ, kooy Dar Masara ta saltana mo de yere. Yagu saltana Dar Gimir taŋa wî saltana Dar Masara taŋam kûde de ye. Yagu darje îniŋa nenerniŋa ye.

Lardi Dar Masara ta

Lardi Dar Masara ta garbi na gi ndâŋa to rî hille Jîmeza Haraza Aboje nî gi molo ndâŋin, muta do hille Gûndo Masaraa nî gi do kar, hâgudu garbi dollo Mâraritta nî lardi gu do Gargire wo kar, lardi Mâratiŋ mbo Aboje mbo ene gi do kar, gani kuma Turane ta gi do kar, hille Melle Aboje nî gu tîŋar, hâgudu kuma Jûlo Aboje nî gi do kar, muta garbi nanjaŋ, madaldi Ab-Gelenŋ nakakare gim kar, lardi Aboje nî gu tîŋ, madaldi Ab-Gelenko rucu âlo lo ko garbu ken, Giles ko nanjaŋ, Ûrkulu ko Lutok ko Kere ko Kâwde ko, hâgudu Longe madaldi Hamare ko, kûmaci Longe taja ila tîŋ, lardi Maba nî gu tîŋ, lândir sabbu ken lândir Fôje ko Chokoyo ko Coŋgore ko Kodolok Kendejem ko, hâgudu Kâŋgur ko Chîchi ko Kûrbulaŋ ko Tîrke ko Gunjare ko, Hajis ko Dûd Kunjara nî gim ko Rataye ko Matarude gani Am Ndam tam ko Nagire ko, wî kooy lardi Maba nî mo ye.

Hâgudu Gôs Laban Maba mbo lardu ko, Nagire ko Âbakar ko Âb-Dum ko Âb-Lêla ko, wî hilien Kûrŋgulaŋ nîŋa ye, gani Am Ndam ta Aboje do ko, hâgudu Bereje mbo du lardi ïni Dôroti ye. Hâgudu nanjaŋ Kamaraŋ wakaye, Kamaraŋ ili du i kooy Masaraa Kunjara mbo Maŋgire mbo ye, lardi ïni du Lâyna Sisi lo Bede nokonqoŋa ye. Hâgudu mutu ken Dar Berem naka ye.

Kanaa wîwo kooy nûrana gi mîyar Mahamat Ibrahim Bakhit, mâlik Hassan Ibrahim Hajar Hadid na gi ta tîyar lo tûranaye. Tûrana gim, kaa kâddunjar mbo sona mbo kooy oŋoŋina, sininta baka nene gi 70 ye, hâgudu i kâddurkandi ïni gi 80 ye, i Abdalla Habaddin ta da tîya gim kalawam waraye, sene ili 2007 aye 4 jo 15 ye.

Yagu lardi caki rî do Dar Jabal ta lardu naka gu, tiro kaa kooy osgiye, hâgudu Dar Gimir ta mbo ye, hâgudu ndâŋa ta gi muta

garbi Kûdari mbo munje lo rîtu ken naka ye, Kuma Mun molo saba do. Ti Dala Daga ko, Kach-Kach ko, "Om" Jabal Mun mbo rîmil ko, Dar Jabal ta nî mbo, Dar Tamañ nî mbo rîmil garbu ken naka ye.

Lardi Dar Masara ta saba do nag Arkala tûrana, gani madaldi Bare molo saba dol ko, kuma Kono wo nâbañina ilu, Masaraa i "Gani ili mîni ye" ire, yagu lardi ilu gani to nosgi kûyye. Gani ilim, hassa hillen Masaraa nîj kâddunjar lo ninda ila koy gani Masaraa nî yoj nândayi kûyye. Masaraa gani ilim ninda ila Chartawi Furta nî gu ûrci-de hâkkuma Mâhdi tag koy taranniye.

Lardi gu osiña gu, madaldi Bare tândanjina molo kurnañ gani Kûl-Kûl ira gi mbo munje tîjar, Âzzum ko gani Mâgurura ira gim ko, garbu ken Forboronja ko, madaldi Âzzum mbo madaldi Kajje mbo îdirana gu do ko, rîtu ken ko madaldi Charoñ taka.

Madaldi Charoñ gi du madaldi Kajje mbo Âzzum mbo tîran madaldi Charoñ ûkaye, in ken Dar Masara ti hassa tinda gi noj de tûka.

Dar Masara gani tûkasi gi, caki gani tamalaña Âmulmul nibiya rî lo muta na gi, 12 lo 15 acalta³⁵ idaa nî gi ye, hâgudu caki cukanji saba lo garbi nibiya gi 21 lo 23 acalta idaa nî gi ye, hâgudu ti njira cukanji Gîrintich ira saba lo, garbi nibiya gi molo saba do ye.

Dar Masara gosinja osiña gu, ti bûc tande, murabba yande, yagu ti njuluta ye. Caki rî na gi du rîtu ken sabu nena ye, in ken cukankandi ta gi rî lo muta 140 "mel"³⁶ ye, hâgudu dortolkandi ta gi du 30 lo 70 inko ye "mel"ta, in kenu kûnji taña 7000 lo 7500 "mel" namalaña ye.

35 Acal ira gi ti darje mâwiye ye.

36 "Mel" ira gi ti 1600 mitirta tene.

Masaraa ganii inda wî

Masaraa i Sudan mo ganii kâddur mo inde, hâgudu i Bar Cad ta gi molo garbi lo, dar Habach mo lardi saba do na gim nateg koy indaye, hâgudu Masaraa Cad mana wî, hâkkuma mbo nâyirii koy kâddur ye, hâgudu Guranko koy kîjim nenenniјa kâddur yere.

IV SUTUN MASARAA NÎJA

Sütun Masaraa nîja dûsuñ ïniya mbo

Ibrahim Yaya Abdarahman ñgo tire, “Ama dûsuñ wî adoroni gu nîyembo aymirna, hâgudu sininta 15 molo ando, kaa jimsiyen kaawo nda nude wî awun ambena, dûsuñ 100 ândijara. Yagu dûsuñ sina, dûsuñ kâddusar wî molo nîjara wî tuu annde, hâgudu Masaraa garbi buhayrat Cad lo saba dar Habach mo, alle kûyyo, gim andayan koy ti fira ye. Hâgudu dûsuñ wî awun andena kûyyenden tuu arkinde ama annde gi noñ” in tîrnâja.

	Mirsi sutuñ nîj	Ganii ïniya
1	Âbidañ Marase	
2	Âbunañ Dûsuñ ïniya: Abiyat, Gamarkuñañ, Tîlib, Dîlab	Mañgalali, Hâbila Kejenjese mbo Hajilija mbo munje ye, Amndokon
3	Âfundañ Dûsuñ ïniya: Sâbun, Musa, Aba, Tûka, Minjañ, Âmunan, Âbunañ. Hâgudu Macan mbo Âjuman mbo Mirkiriñ mbo Miñiki mbo koy dewan ïni tîle ye.	Âfunde hille kâddi, Kondobe, Tachafa
4	Agarañ	I Surbakal, Jûro, madaldi ïni du Kârchalfil ye, kuma ïni du Sîrime ye.
5	Agumañ	Sîdag, Salka, Galala, Agume, Rûkka, Âfunde, Fâkije.

6	Âjumaŋ Dûsuŋ ïniŋa: Bataran, Keŋa, Dûduŋga, Gagura, Ûrta, Bar, Aba, Haj, Neles, Kâbinaj, Basko. Hâgudu Soroŋ, Maŋgire, Kunjara, Âfundaj, Marnaŋ, Komore, Jâbunaj, Kûsube wî mbo dewan ïni tîle ye.	Bîr Tebit, Nûri, Dasa, Kôloldiyo, Tûnfuka, Magarse, ïriji, Ândiwen, Keŋa madaldi Kana, Mabaruka, Mestere, Kîrendik, Nadara.
7	Ajuro	I kuma Numuri nî gi mo ye.
8	Âmburcuŋ Âmburcuŋ Dûruŋga ira wî i dewan ïni Mâdaraj mbo Mînjiri mbo Bâruŋ mbo Âfundaj mbo Foroŋ mbo Soroŋ mbo Ûraŋ mbo ye. Hâgudu dûsuŋ ïniŋa du Matache, Dalme, Âriyal, Sâyid, Ramala, Umar, Majagaraŋ, Katul, Kâkariŋ ye.	Ûyor, Kenndere, Kîrendik, Firche Tachafa nî gim koy ganu nene ye.
9	Âmunaj Dûsuŋ ïniŋa: Âmburcuŋ, Mbâri, Kûmuchaŋ, Tûkundaj, Kûdurnaj. Hâgudu Âfundaj mbo Macaj mbo dewan ïni tîle ye.	Kûrbe, Âbu-Nayima, Mâzarug, Hachaba, Tifiriri, Tumtume Adire molo rî nag 40 km, Zayina, Gûndo, Sildi, Haracha, Tûbo.
10	Aŋgoloŋ	I Mogorne ye.

11	Aŋgorloŋ	Hille ïni Tûmi ye, inta mbo Jimiya mbo ye.
12	Araŋ	Gani ïni Hijer ye.
13	Âriŋaŋ	Ida Sayal, Tîkirŋgo, Kunja, Rose, Kîrendik, Mugchacha, Mâzarug, Hajar Cad mo Adire molo rî ye.
14	Asuŋaŋ Dûsuŋ ïniŋa: Kunar, Bûtuk, Gântur, Silik, Nahas, Kunjuldaŋ	Jâbun, Ûturi, Negere Hâbila Kenjengese molo rî, Kâmalıŋ, Âbu Dâyiye, Dâgajuro, Liliŋgi, Dalmaŋa-Amkaruba, Dôroti, Rijil-Nabag, Châtag, Gâdir, Tuga rî, Tândalti, Sildi.
15	Âwurnaŋ	
16	Bâruŋ, Sûgur-Gon, Dûsuŋ ïniŋa: Senten, Sambu	Gani ïni Âbun ye, dala ïni du Mestere ye.
17	Dîrimbaŋ	Hille Mariyo, Fôji, Kûka
18	Dîsaŋ Dûsuŋ ïniŋa Baraŋgar, Kuturŋga, Batan, Âmbul, Âdilim-gon, hâgudu ka daňa Mûtu taŋ, Jurab, Andun, ka Dîse taŋ, Kileb, Fachir, Binadi, Kerten, Jabir, Hamndun, Sika, Munjaŋ.	Hajar Hadid, Adire, Gilane Cad tag, Dîse, Gûbe, Giriri, Uchura, Dambusa Jagit, Milebide, hillen Tûkul-Tûkulî lo koy, Boro, Njalate, Hachaba, Gâdir, Biske.
19	Dôlkoyoŋ	Kîrendik, Njocoke, Wadaŋala, Terbebe, Ndîta
20	Fartan	

21	Foroŋ Dûsuŋ ïniŋa: Sâbunaŋa, Saman, Jamaŋa, Tabit, Argat, Ramadan, Alim, Kîja, Jadide Kuma Furŋgi, Gâdir, Jama, Sâbun, i Tûnji mbo Mâdayne mbo ye. Fârigta, Zâwiya, Kâruba, Gos Kâdarug, Terbebe, Kîja, Tabit nira wî i helu Dar Bere molo Abu Sogo lo Dûrti lo Lâyuna lo ye.	Dar ïjôre mbo nîdirana wî i Tûnji, Jadida, Gâdir, Zâwiya, Kuma Furŋgi, Tare, Atamar, Bakhad, Amchidere, Mâdayne, Dîliso. Hajar Bakhad ti Gôndoroŋ molo garbi nûkasi ye, hâgudu Terbebe wo nûrci mbo ye.
22	Fûkuŋaŋ Dûsuŋ ïniŋa: Sar, Arasaŋ, Mûrtanŋ, Nûtkum, Sakinaŋ.	Kuma Fâkum, firchekandi Kododol ta Gereŋeŋ nî Mahamat Yakub Rîzig, firchekandi Tabarig ta, Tândalti, Dîliso, Naga, Di, Zâwiya, Nîso. Hâgudu bûga ïni gani dala ïni tinda gi Kâdo ye.
23	Gafaraŋ	Abu-Dâyiye noŋ Joroko noŋ i ka Basi taŋ, hâgudu Harun Lâyimun, Nîndaŋ, Cheka.
24	Gamaŋ Dûsuŋ ïniŋa: Jâmus, Âdilim, Asab- gon, Sarab	Dar Game Hâbila Kejeŋgese, Kuŋga Haraza, hâgudu Cad mo du Forkunjune, Nîl ta, Nugurme, Tembeli.
25	Gereŋeŋ Dûsuŋ ïniŋa: Ûrut, Simbil, Dûllaŋ, Salame, Asumaŋ i du Dawe ye.	Cad mo Surbakal, Tôŋgori Kuma Gerene noŋ ye, Dîrijel, Jinene.
26	Giresen i Komorem waci.	Bîdine noŋ Gonja noŋ i firchekandi Yaya mbo Musa Achigar mbo ta me ye. Hille Âbuluk molo saba i Komore ye, Gôs-Banat, Gûndo, Âmbikali ye.
27	Goŋkakaŋ Dûsuŋ ïniŋa: Mile, Sade, Kokomi, Kâkaru.	Chabaki, Arafa, Furwali, Tututam, Joroko, Surbakal Cad mo ye.

28	Gon-Mûraŋ	Dûwed, Naga, Hâbila-Kanare. Hâkura ìni du Adire ye.
29	Gufa Sîmbirkiŋ ìniŋa dûsuŋ Terab mbo Tom mbo ye.	Mestere, Aram Tandala, Tulus, Hâbila Kanare, Âbulug, Aŋate, Kanimeje.
30	Gurambaj Dûsuŋ ìniŋa: Âturun, Tana, Tâmbul.	Lamandi, Silika, Naganjo, Dîra, Andarboro, Sîdag lo madaldi Sayya kase mana gi molo gani Ker Wajid ye.
31	Iyala I Masaraa ye yagu i kanaa ìniŋa ûre ene.	
32	Jâbunaŋ Dûsuŋ ìniŋa Jâmus mbo Aba mbo ye. Hâgudu Âjumanj, Âmburcuŋ, Mestereŋ wî koy dewan ìni tîle ye.	Ganii ìniŋa Adire molo rî, Bîrega, Dûrti-Jâbunaŋ, Bûre, Tândalti, Tumurne, Ndîta, Mogorne, hille Fârig, Tôŋgori, Jâbun.
33	Jerkereŋ Dûsuŋ Hasaballa- Gon, Bûkur-Gon, Sallum, Mundi, Tonoko, Dîdi, Gâmurkuŋan, Asabalanj	Gûrum, Atamar, Gûŋgur i heluŋ Cad mo de ye.
34	Jibirnaŋa I Jimiya mbo ye, hâgudu dûsuŋo ìni Mestere ye.	
35	Jimiya, Foroŋ	Kunjuldi, Bare, Koboska
36	Jûrnaj	Bûre, Jûrnaj, Kîrendik, Hijer
37	Kâdakanj	I Jârku ye.
38	Kâkaru I Gon Kakaŋ ye	Jîna, Kîrendik, Hâbila Kanare ti dîŋgar ìni ye.

39	Kariyaŋ Dûsuŋ ïniŋa: Jarab, Bataran, Jâmus, Matar, Gândul. Sutuŋ tuu inta mbo îrmila wî: Âmunaj, Tegereŋ, Asuŋaj.	Kariye, Kîrendik, Jûrnat Sudan, Dulle, Kâdo Cad
40	Kârmbarŋ	Bûre Kârmbarŋ
41	Kasabaŋ	Arara, Dâŋgajiro, Sînje ti Cad mo ye
42	Kâsaraŋ	Kîrendik
43	Kâyidaŋ	Amndokon
44	Kayilaŋ	
45	Kenndeje Abduruk, Fâkum naya ye.	Mirayat Kîrendik mbo munje Dar Fur molo du rî ye.
46	Kenndereŋ	Hachaba Koro, Kenndere, Ndîta, Sisi, Wîrkiche
47	Koboroŋ I Kobore ye.	
48	Komore Dûsuŋ ïniŋa: Jumar, Iŋarmaŋ, Sâbun, Koboroŋ, Rejeb mbo Tonortoŋ mbo, Tachafa, Bîyara, Jâmus, Machafaŋ. Hâgudu Kusube, Kasabaŋ, Lere, Gereŋeŋ, Khuzam, Dîsaŋ, Tenjereŋ, Âjumaŋ, Ûraŋ mbo wî koy dewan ïni tîle ye.	Aram Tandala, Tachafa, Kîrindaŋ, Bîyara mbo muta inta mbo gê nolona wî: Âjumaŋ, Jâbunaŋ, Mirkiriŋ, Âburundi, Bîr Tebit, hâgudu Adire molo muta.

49	Kunjaŋ	
50	Kunjara Dûsuŋ ïniŋa: a) Âdukaŋ, Andaŋa, Ûlaŋ, Kobosoŋ b) Sagar, Tachamar, Chekh, Matiŋ, Kobosoŋ c) Lûkaŋ Dewan ïni du Dîsaŋ, Tegeren, Numuri.	Dasa, Jâbun, Ker Wajid, Ifene Cad. a) Ganii ïniŋa: Arara, Dâŋgajiro, Sanambe ti Cad mo ye. b) Ganii ïniŋa: Ambiliŋ, Dasa, Ker Wajid, Kideda. c) Gani ïni Fayge ti rî-garbi Hâbila Kenjeŋgese molo.
51	Kûnjudan I Asuŋaŋ Dalam, Jâmus-Gon ye.	
52	Kûrbulaŋ	Dûwed mbo Gireda mbo ye.
53	Kûrŋgulaŋ	
54	Kurtuŋa	
55	Kusube Dûsuŋ ïniŋa: Tachamar, Siyam, Haj, Chekh, Fame, Dime, Tom, Jîgir, Nârji, Jamal, wî koy dewan ïni Kasabaŋ mbo Âjumaŋ mbo ye.	Gani ïni Asuŋa ye, kaa tuu du Arara ene. Ganii ïniŋa: Arara, Charaw, Bîr Tebit, Mestere kaŋaa ene (kaŋaa ïniŋa du Dâbbe, Mahmudi).
56	Lere Dûsuŋ ïniŋa: Rûju, Jafal, Masmud ti kana nasa ta gi Machmud ye.	Libiri, Joroko, Arara, Kuma Gadi Namun tag.
57	Lisaŋ	Murne, Lise
58	Lîminaŋ	Gani ïni hille Lîma Kîrendik na gi mo ye, hâgudu Sultan Tûrkucha taŋ tunuba ye.

59	Macakaraŋ I dewan ïni Macaŋ mbo ye.	Agaŋ, Gelu, Tamurne, Asuŋa
60	Macaj Dûsuŋ ïniŋa: Kutur, Kâkirnaŋ, Chadaranj, Dîlmaŋ Umar, Âdilim, Machje, Tûkulaŋ, Ramalla, Katil.	Sâwe Tulus mo, Âfande, Ûrbe Âtite ti Mestere molo garbi ye, Tîre Kojojoma, Matache, Âbu Dâyiye, Bare, Marli.
61	Mâdaraŋ Dûsuŋ ïniŋa: Sadan, Jîmel, Tukuli, Sadag. Dewan ïni Macaŋ, Mûrlaŋ, Foroŋ, Faraŋ, Lîmaŋ, Âriŋaŋ, Kariyanj.	Gûraŋ, Hille Tîri, Kîrendik, Dudungusa, Hâjilija, Hille Fârig, Mestere, Hajar Hadid molo muta, Tumtume, Kuburaŋ
62	Magaraŋ	
63	Malmataŋ	
64	Mandara	Bede, Hajar Jâbuk, Korŋgonog, Tâjuna kase manag
65	Maŋgire Dûsuŋ ïniŋ: Tatur, Hassan gon, Jobo, Mînjirnaŋ, Diyab, Kusube, dar Sâyid mbo Kase mbo hâgudu Fatur, Ûrdi, Fasalaŋ, Gamar-Gon. Dewan ïni Mirkirinj, Maŋgiriŋ, Mestereŋ mbo ye.	Ganii ïniŋa Bede mbo Tîre mbo ninda ye. Hâgudu Mestere du dimiliŋta as ene, ganii ïniŋa du Bîr Dabuk, Kamaraŋ Cad dûmi ïni ye, hâgudu Tûkume ti kuma ïni lo Cad mo Surbakal ninda ye. Hâgudu Gireda Dar Fur molo rî na gi ye, Hâbila Kanare, Jâbun Dîri. Hâkuraŋ ïniŋa Bede, Terbebe, Kamaraŋ, Mestere, Gireda, Hâbila Kanare, Bîr Madina, Kîrendik, Haskinita, Chadar, Toto, Jâbun, Tîre.
66	Maŋgiriŋ Dûsuŋ ïniŋa: Kûjuki, Wâlis, Naŋaŋa, Sâkinaŋ Nirinj	Wâygo, Caki Tândalti ta, i dumí ïni Gireda ye, Maŋgire mbo gê ninda ye. Hâgudu i Adire molo rî Tumtume ninda ye.

67	Mara	
68	Marase ka Yaya Koskos taŋa ye.	
69	Mataran̄	I Kuma Tare ye.
70	Mâratin̄ Dûsuŋ ïniŋa: Dûlo- gon̄, Niri, Chigiri, Kûjuŋgur. Dewan̄ ïni Asunjan̄, Kûrŋgulan̄ mbo ye.	Kûjuŋgur, Kûka, Rafida, Bîr-Saliba, Âbu Suruj, Bîr-Tâwil, wî lo hâkuraŋ ïniŋa ye.
71	Marfa I Bôrgo mbo nûŋana ye, hâgudu Muro koy inta mbo ye.	
72	Mereŋ Dûsuŋ ïniŋa: Sami, Sani, Naga, Munan̄, Anndarab.	Asirne kaa Haj Chiger taŋ, Jâbun, Kuma, Haraza, Sildi, Tîre ti Cad mo ye.
73	Merneŋ	Koŋose, Allamarga, Sândi Koro, Kûku Manda, Âbinga-Gino, Hille-Zagawa, Hâbila- Bede, Bede, Korkoriye, Gondoron̄, Kunja- Jabal-Sarir, Todorona, Nagali, Nadara, Kharuba, Adide, Nûri, Gândari, Adalata, Koŋose, Dar Kerne, Jabal Kono, Gokor, Koro, Hachaba, Kondola.
74	Mestereŋ Dûsuŋ ïniŋa: Jode, Jodaŋa, Matar, Bedeŋa, Kôboron̄, Âmburcuŋ	Gôs Gâduruk, Âbuluk, Mestere Kase, Gokor, Mestere Bûga, Terbebe, Kôndoli, Hajar Sileman (Âdilim-Jâmus)
75	Metermbe Dûsuŋ ïniŋa: Hamid mbo Tabit mbo ye.	Ganii ïniŋa mbo hâkuraŋ ïniŋa mbo gani Albas ira Cad mana gi me ye, hâgudu Sudan mo du gani Kino Sudan mana gi me ye.
76	Migimsa	I Tûre lo hâgudu Bûre hâgudu Jinene molo saba ye.

77	Miñiki Mañgirta i ganii îniña Cad mo ye. Dûsuñ îniña: Jide, Subag, Giren, Malik, Sali, Fatur, Hasaballa.	Ngobe, Dañkaj, Dâñgaje, Joroko.
78	Mînjiri Dûsuñ îniña: Abdulgadir, Sileman, Hândal, Sâbun, Jasir, Turmundan	Fora, Himedâ, Mesmeje, Kâñti, Mûkute
79	Mirkirij Dûsuñ îniña: Jame- goñ Margarañ, Kûdusâñ, Âturun, Ardeb, Bûre. Dewan îni Mañgire, Mañgirinj, Tâchurkurâñ, Kâkaru, Komore, Tenjereñ.	Usure, Wadâñala, Âburundi, Tâni, Kôbore, Bûrunjuru, Jinene caki muta dollo nag, Tarcana, Safari, Garkuño, Amndokon. Hâkura îni Jumal Sûgu Dar Bere Cad mana gim, hâgudu Sudan mo Dar Fur mo ye.
80	Mîrnaña	I Acamara ye.
81	Morloj Dûsuñ îniña: Achigar, Ambari, Tumur i Mûruñ Banje ye, Sâyid, Nur, Fudi.	Hille îni Murle ye.
82	Mura	Am-Uch, Tachukurâñ, Kâlmakarika, Hajar Leben, Ârmurañ, Fagas, Asuña, Kîrendik molo garbim.
83	Mûrañ Dûsuñ îniñ: Jâmus, Aram	I Kuma Furngi mo ye. I sutu ye, kaa cukani lo mûgula ye.
84	Murga mbo Marfa mbo i ûwa îni tîle ye, i Geresenj de ye.	

85	Mûruŋaŋ Jaba-gon Dewan ïni Surbaŋ, Mestereŋ, Âmburcuŋ, Mûrlaŋ, Nerneŋ.	Kîrendik, Agunaŋ, Kurca-Turmuŋ, Meleli-Marli, Dîrimba, Alache Cad.
86	Mbâri	I Kamalaŋ ye. I kaa daŋa Kîya noŋ Jime Nagarji noŋ Sileman Dûngursuk nîŋa ye.
87	Nayiŋ	I Abu Dâyiye lo kuma Dîri lo ye.
88	Nerneŋ	I dûsuŋ mâri nârcana ye, ila i: a) Siger noŋ Âbus noŋ Gonti noŋ Donga noŋ Dâŋgisâŋa noŋ, i dûsuŋ tur lo dalakandu Konose nene ye. b) Agaraŋa, Salâŋa wî dûsuŋ nene gani ïni ili Nagale ye. c) Marbe i dalakandi ïni gi Bare ye, i ka Abdalla Atim taŋa ye. d) Kerne dalakandi ïni gi Sûgu ye. e) Âroŋ kuma ïni Âre ye. f) Fatarŋgi Tandanara noŋ Âriŋgi Tandanara noŋ, gani ïni Namagay Bare ye.
89	Numuri Fôji	Magarse, Wiresa, Kûburi, Ichbara Gôs, Wadi Hamra ti Cad mana Âsoŋgur ta mbo lardu enegiye.
90	Sataŋ intawo Aŋgorloŋ ûrci iraye	
91	Sîrmaŋ	
92	Sîrbâŋ	
93	Soroŋ mbo Foroŋ mbo i koy tîlo de ye. Dûsuŋ ïniŋa: Abudan, Kâdiŋaŋa, Chârif, Hachaba.	Mejmere, Terbebe, Ker Wajid Cad, Ndîta Korbo na gi noŋ Mâdayne noŋ i du madaldi Bare ta gi mo ye.
94	Surabe	
95	Surbakalaŋ	Kondobe, Tabarig, Surbakal
96	Surbaŋ, ti de kâddi ye, tiro molo tuu dûsuŋ kû ïŋa.	Bûre, Kîrendik, Amndokon, Galala, Fajara, Jokhana, Cad

97	Tandaŋa	I Mînjiri mbo Tenjereŋ mbo olona mo ye, kuma Kûjunuŋ Kase me ye.
98	Târsumbe I ka Chek Yusif taŋa ye. Dûsuŋ ïniŋa: Asuŋan, Nimin, Jâmus, Tôr ye.	Tulus, Sûgu, Noye, Tûnfuka, Gûndan ti Cad mo ye.
99	Tegereŋ	I Kariyan mbo lardu ene. I kaa Abdulaziz Hilu taŋa ye, ganii ïniŋ: Dar Tegere, Tîrti, Leriya, bûga Jinene molo rî ye.
100	Tenjereŋ	I Njalate molo rî do ye, i ka Fâki Charfaddin taŋa ye.
101	Tînaŋ Dûsuŋ ïniŋa: Argat, Fagir, Sakin, Bargari, Kûmba	Hajar Hadid Cad mo Macan mbo gê ye.
102	Tîraŋ	I Biske mbo Adire mbo olona mo ye.
103	Tonortoŋ I Komore ye, hâgudu Gonkakaŋ mbo koy ye. Dusuŋ ïniŋa: Jâmus, Gamar, Jaman.	Âsumuluk, Dûwed garbi, Kâskidik, Kûka, Dûrub.
104	Tôroŋ Dûsuŋ ïniŋa: Maraban, Sibiyan, Muse, Kennde, Achagar.	I Mestere kûde ye, Mâbarike, Kume ti Tîre ye, Derende, Barde.
105	Tûraŋ Dûsuŋ ïniŋa: Dôr, Jabir, Âsad.	Mogorne, Fârikta, Mbimbice, Fôji, Sildi Kase
106	Ûraŋ Dûsuŋ ïniŋa: Aba, Neles, Salame, Hije, Aboye	Mâburuka, Kîrendik, Nadara, Nûri, Bîr Madina.

Sutuŋ Masara nîŋa sajan todorona wî 106 ye. Yagu îwi molo koy kâddur ye, nêreŋa wîwo Mula taŋ gudura mbo tummu menti.

Bereje Masaraa

I Dar Masaram ninda ye, hâkuro ïnu koy nene ye, hâgudu i Masaraa mbo jîse lîrarnu rugurtarnu ninda ye. Hâbutu bakam mo yan awosondo, inta mbo Masaraa mbo sajan neñerndiye. Hâgudu gûreya ïniña koy masaraka de ye, hâgudu mûrmu-mûrmu tûka gim koy, i de lo Masaraa mbo kusul farij Dar Masaram nundunaniña yere.

Âmin-âmin koy inta mbo minta mbo duñ mûnjurindaye. Ganii ïniña: Kûjunuñ Kase, Kûjunuñ Gûre, Dûwed, Naga, Fôfo, Ârum, Dîro.

Dûsuñ ïniñ: Kûmu Kujuruñ, Lâruke, Nijimi dûsuñjo ïni Daldokochoñ mbo ye, Dîwed dûsuñjo Kûmu wâzir Hassan Kunji nîña ye. Ganii ïniña: Girese, Fôfo, Dîro, Âruñ, Arara, Anndoborro, Ramaliya, Kûka ye.

Îwi i ûwañ ïniña Kuma Dûngi lo Urbe lo nârcana ye, ganii wî lo dûmi ïniña ye, hâgudu i kaa Hassan Kunji taña lo Dar Masaram gidiyen mâri ene, gidiyen ïniña tuu Cad mo Âbuluk ye, tuu du Sudan mo Kuma Dûngi me ye.

Gidiyen Dîwed, Bare, Nûri, Njimi, Kûjunuñ, Dîro, Fôfo, Mâmun wî lo gidiyen Bereje nîña ye. Bereje Cad mana wî Kûku uriyé, Dar Masaram ninda wî du Kûmu uriyé. Yagu sânjakar ye.

Dewan ïni Macaŋ, Âjumaŋ, Mestereŋ, Maŋgire, Mînjiri, Dîsaŋ, Mâratin, Amunaŋ ye.

Firchekandin Masaraa nîj dar Sudan mana wî

1) Firchekandi Nernej nîg

Firchekandi Nernej nîg ti dar Kerne ta gi ye. Ti firchekandi kâddi lo guri ye Dar Masaram.

Ti hukum Tûrki-Mâsari Dar Fur mo kar tay-kede lo ninda ye, sene 1874 ili molo ây dollo ninda ye, yagu tiro molo de firchen tuu wî kooy eneñerjeraye. I firchekandi garbi na Mestereŋ nî gi noŋ, hâgudu muta na Mînjiri nî gi noŋ, hâgudu firchekandi Nernej nî gu, tiro dar Kerne urinniye, hâgudu wâsikandi ta gi ti nîyembo wâsiye yere, hâgudu ti tindam kûde hâkurañ kâddur inderniye.

Firche Nernej nî gi ti Bilal tere, dîj taŋam nuciceg du Nûren Kuru-Kuru Kodo Tâkija urinniyere. Yagu juri Tâkijo ta kase Melkeje ta gim, Furta nî kûjo Usman Adam Jano yaka, Masaraa nî kûjo du Sultan Âbakar taka usuruna ilim, Firche Bilal bûbuŋ luykurnu³⁷ nori ilim takinden, Nûren dîj taŋam nucice gi taka. Tiro firche tenjebendaye, ti de kurnaŋ taka. Ilim Firche Bilalko njûru dîj taŋam nucice gu unduŋa. Hâgudu tiro molo kulu Umargo ûŋa. Hâgudu hâkkoy Umar tinda molo kulu Nûrenko nda walana.

Ti tene-de, kima ta Abdarahman kurnaŋ baba ta ta ganim tuŋuŋa, hâgudu Abdarahman ta kima Adam kar, baba ta ta ganim tuŋuŋa. Firche ta gani gi du hille Allamarga uri gi mo yere, ili molo lar ken Murne bûgam wanaŋa, firche Adam Abdarahman ta mahkama koy ili mo yere.

Firchekandi Adam Abdarahman Nûren ta gi, dar Kerne:

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Jargusere	Foroŋ + Nernej
2	Kûkumanda	Târsumbe + Âmburcuŋ + Nernej + Mûrlaŋ + Maŋgire
3	Sândi Koro	Târsumbe + Âmburcuŋ + Nernej + Maŋgire
4	Allamarga	Nernej + Mînjiri + Târsumbe
5	Ndatirne	Nernej + Mînjiri + Târsumbe
6	Konndata	Mînjiri + Nernej + Dîsaŋ
7	Dôroti	Fûkuŋaŋ + Nernej + Dîsaŋ + Mesterenj + Âmburcuŋ
8	Hachaba	Dîsaŋ + Târsumbe
9	Ûcce	Macaj
10	Berteŋu	Nernej

³⁷ Bûbuŋ luykuriya igi ti kaŋgi kâni kâddi hâbutu tento koso-koso wâl de nîninari gi ye.

11	Hille Zagawa	Nernej
12	Hâbila Bede	Foroŋ + Maŋire + Macan + Nernej + Mestereŋ + Âmburcuŋ
13	Kondola	Jâbunaŋ + Gerenenj
14	Âbiŋgar	Nernej + Kâsaraŋ
15	Korkoriye	Nernej + Kâsaraŋ
16	Kôkota	Nernej + Kâsaraŋ
17	Njalate Tembeli	Gufa + Âmburcuŋ
18	Njalate	Dîsaŋ
19	Gôndororŋ	Târsumbe
20	Naga	Fûkuŋaŋ + Gufa + Gerenenj
21	Gereno	Nernej + Âwurnaŋ
22	Urabe	Nernej + Âwurnaŋ
23	Urabe Kûdo (Bîrka)	Nernej + Âwurnaŋ + Âmburcuŋ
24	Leriya	Âmburcuŋ
25	Nujutuchki	Tînaŋ
26	Gidera	Âjumaŋ
27	Tûndusa	Âjumaŋ
28	Askinite	Âmburcuŋ + Nernej
29	Istirene	Nernej
30	Tarcana	Fûkuŋaŋ + Nernej + Âjumaŋ + Âmburcuŋ
31	Doforta	Nernej
32	Dofor Ijundi (Jâdid)	Ûraŋ
33	Dofor Fur	Nernej
34	Kamkule	Nernej
35	Barakat	Kâkaru + Nernej
36	Hijer	Nernej + Ûraŋ. Yagu Ûraŋ i ka baka ye.
37	Korbo	Nernej + Târsumbe
38	Dîrese	

39	Sisi	Nernej + Ûrañ + Mîniki
40	Ambortionag	Nernej
41	Mîndiñe	Nernej + Âjumanj + Dîsañ
42	Genderne	
43	Suranje Aboje	Nernej
44	Bardane	
45	Nabagaya	
46	Rimaliye	
47	Hachaba	
48	Galala	Nernej + Gufa
49	Mutukurne	Nernej
50	Ichbarra	Nernej
51	Murne	Fûkuñaj
52	Wiresa	Nernej (Bîr Madine) + Ûrañ + Târsumbe
53	Mogorne	Tîrañ + Âfundaj + Soroj
54	Mogorne-Birnatjak	Tîrañ
55	Tôñgori	Tînañ + Âfundaj
56	Âfande	Âfundaj + Âjumanj
57	Tâjuna	Tîrañ + Andaña
58	Rûkka	Tînañ
59	Fârikta	
60	Bîdine	Giresenj
61	Sarifa	Nernej
62	Bûre	Tînañ + Giresenj
63	Kûdumi	Tînañ
64	Farjane	Tînañ
65	Urabe Urbe	Fûkuñaj + Nernej + Goroñ
66	Urabe Urbe Itete	Fûkuñaj + Nernej + Goroñ
67	Nûri Koma	Nernej + Ûrañ

68	Nûri Ajilija	Nernej
69	Nûri Bede Ajsar	Nernej
70	Nûri Bede	Ûraj + Nernej
71	Nûri Hille Kâwde Kâddi	Nernej
72	Nûri Côlolo	Nernej + Ûraj
73	Nûri Haraza	Nernej + Foroŋ + Târsumbe
74	Nûri Katire	Dîsaŋ + Âmburcuŋ
75	Mejmere	Soroŋ
76	Hajar Atama	Soroŋ
77	Ârdeba Melmele	Dîsaŋ ilim firchekandu enegiye.
78	Rimaliye	
79	Hille Fârik	Âmburcuŋ + Kûrjgulanj
80	Dîdingaji	
81	Bakit Âwukar nag	Foroŋ
82	Sildi	Âbunaŋ + Macaŋ + Ûraj + Dîsaŋ
83	Ârdeba	Dîsaŋ + Macaŋ + Marfa
84	Ustane	Âbunaŋ + Dîsaŋ + Gufa
85	Côrkoldi	Tînaŋ + Gufa + Dîsaŋ
86	Kîgilo	Âjumanj + Ûraj + Âbunaŋ
87	Araza	Âbunaŋ + Gufa + Macaŋ + Nernej + Dîsaŋ
89	Konde	Âbunaŋ + Dîsaŋ + Macaŋ + Kunjara
90	Istiware	Âbunaŋ + Kunjara + Dîsaŋ
91	Rôci	Macaŋ + Âjumanj + Kunjara
92	Galala	Âjumanj + Âbunaŋ + Kunjara
93	Ñariya	Âjumanj + Âbunaŋ + Nernej
94	Werjek	Ûraj + Maŋgire + Kunjara
94	Hugune	Dîsaŋ + Âjumanj
95	Kûjuŋgur	Mâratiŋ + Macaŋ + Dîsaŋ

96	Haraza Nûri	Âjumaŋ + Macaŋ + Âbunaŋ
97	Galala Tajaw	Âjumaŋ + Asuŋaŋ
98	Tagata	Marfa + Dîsaŋ

2) Firchekandi Fûkuŋaŋ nîg

Firchekandi mbarlaŋa gi Dar Masaram rî do lo nûkasi gi kaa Masaraa mbo kaa Ereŋa mbo olonarniye, ili ti dar Fiya wo nûrci nî yere. Firchenç caki ili taŋa ila i:

- 1) Mâlik Ishag Ndokon, ti hâkkuma Tûrki mbo kadam nena ye, hâgudu hâkkuma Mâhdi ta gi mbo du kadam nena ye.
- 2) Mâlik Hassan Îrko 3) Zakariya Harun 4) Mahamat Ibrahim Gâse.

Sutu gi taŋ firchenç tuu koy indaye, ila i:

- 1) Firchekandi Tachafa ta 2) Firchekandi Annur Umar.

Hille Niso ira ili alle ti taŋ baka de yere, hâgudu ti Ardamata molo muta nûkasi nî yere, gani ili du ti Fûkuŋaŋ nî kâddi Ishag Ndokon ira gi tîndinasiniyere.

Firchekandi Mahamat Ibrahim Gâse ta gi, dar Fâkum:

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Tândalti	Fûkuŋaŋ + Kasabaŋ
2	Gelu	Fûkuŋaŋ + Kasabaŋ + Tîraŋ
3	Kûrti	Âriŋaŋ + Kasabaŋ
4	Adar	Dimilikandi Yaya Mustafa Ereŋa nî gi
5	Dûrti Muŋgache	
6	Welo	Fûkuŋaŋ + dimilikandi Adam Âddum Fûkuŋaŋ nîg
7	Masalme	
8	Konndobe	Fûkuŋaŋ

9	Baguda	Fûkuñaŋ + Kasinaŋ
10	Hachaba	
11	Cherchere	
12	Ndâtirne	
13	Chamich	
14	Nogome	
15	Salafaye	Fûkuñaŋ + Kasabaŋ + Âriñaŋ + Kâsaraŋ
16	Jarban	Gereñeŋ
17	Ûrbe	Fûkuñaŋ + dimilikandi Bendikoŋ ta gi Ishag Âli Dûden
18	Borta	Fûkuñaŋ + Kasinaŋ + Kûrñgulaŋ. Dimilikandi ili du Gereñeŋ nî ye.
19	Milebide	
20	Gije	
21	Am Sibeka Kûrñgulaŋ	Kûrñgulaŋ. Dimilikandi ïni du Arbab Îdiris
22	Gargar	Dimilikandi Mâratin nî ye, dimilik ïni gi ti Yusif Gon-Furnga
23	Tajuna	
24	Talaya	
25	Ârbukune	
26	Dûrti Zaltaya	Fûkuñaŋ + Kasabaŋ. Dimilikandi Jâbunaŋ nîg ti Annur Tombocha ye.
27	Dallam	
28	Bûre hille Mâraritta nî	
29	Bûre hille Tamaŋ nî	
30	Dûrti Jâbunaŋ	Jâbunaŋ
31	Dîleba hille Masara	
32	Hajar Zagawa	
33	Khachkhacha	

34	Dôroti Borno	Kasabaŋ + Fûkuŋaŋ + Kûrŋgulaŋ
35	Ichbare	
36	Babunusa	
37	Dîleba hille Tamaŋ nî	
38	Jokhana	
39	Abrom Îbet	
40	Dîleba hille Masara nîg	
41	Gelo Tamaŋ	
42	Gelo Maba	
43	Jaraf hille Mâryam ta	
44	Jaraf hille Âbakar ta	
45	Am Judul	
46	Bîr Kilab	Fûkuŋaŋ + Kasabaŋ + Kûrŋgulaŋ
47	Hille Manzula	
48	Kûrke	
49	Jokana hille Mahmud ta	
50	Jokana hille Chek Jîddi ta	
51	Jôz Jamat	
52	Simiŋaŋ	
53	Kîr-Kîr	
54	Amkulol	
55	Rahad Mâryam	
56	Tole	
57	Ârdeba	Mûllanŋ
58	Mûlli	Mûllanŋ
59	Atiya	Dîsaŋ
60	Jeta	Kâkaru
61	Njalate	Dîsaŋ
62	Daŋkuc	Miniki

63	Koloŋge	Kâkaru
64	Jâbun Kuma	Lisaj + Kunjara + Âbunaŋ
65	Jâbun Jadide	Âjumanj
66	Jâbun Haraza	Macanj + Âbunaŋ
67	Jâbun Bûle	Kunjara
68	Jâbun Halawa	Kunjara
69	Jâbun Arara	
70	Jâbun Daŋgajiro	Âjumanj
71	Jâbun Gûndo	Kunjara
72	Jâbun Kestere	Kunjara + Âjumanj
73	Jâbun Âdukaŋ	Kunjara

3) Firchekandi Mesterenj nîg

Firchekandi kaŋgalaja gi Mesterenj nî ye. Ti mâlikta (dîmilijtâ) taŋa kâddur yere, yagu i sutuŋ but-but yere.

Hâgudu ilim kûde koy mâlikta daranju-daranju walfinjenniye, hâgudu firche îni du Mahamat Arbab tere. Yagu tiro molo gîlaŋ na gi tîyar ta Yakub Arbab tere. Hâgudu Mahamat Arbab mbo Yakub Arbab mbo gani îni gîlaŋ na gi ti Âbuluk mbo munje hille Mestere Kase urinniyere. Hâgudu ili molo Mestere Bûga uri hassa na ilim wara.

Hâgudu mâlikta îniŋa nînaŋjanni ila i: Mâlik Jumma ti wâkit Mâhdî ta ilim nâyirinni ye, hâgudu Usman Jano Furta nî iliwo koy neŋelilanni yere. Hâgudu Faransiyinta mbo koy nusurunanni yere. Hâgudu Dala Nonno mbo Dala Kunji mbo i firchenj kâdducar yere.

Firchekandi îni gi molo de saltana Dar Masara taŋa urnaŋjanniyere, Hajjam Hasaballa Fartag Mesterenjgi gi dol lo.

Firchekandi Mesterej nî Firche Mahamat Arbab “Nil”:

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Mestere Bûga	Mesterej
2	Tûnndusa	Mesterej
3	Konndoli Base ta	Mesterej
4	Konndoli Haraza	Mesterej
5	Abusoga	Mañgire
6	Âbota	Mesterej + Mangire
7	Kojo	Mesterej + Mañgire
8	Ârdeba	Mañgire
9	Keteltek Dala ta	Mañgire
10	Hârunaŋ	Mesterej + Kulije
11	Gûndoo	Âfundanŋ
12	Ajilija	Mesterej + Kulije
13	Sale ta	Kusube
14	Kunjaldi	Jimiya
15	Mbûrgifilo	Mesterej + Kunjara
16	Kûdumule	Mesterej + Mînjiri
17	Dâbbe	Mañgire
18	Tûmi	Surabe
19	Naga-Naga	Mañgire
20	Sisi	Mañgire
21	Kôlloŋgo	Mesterej
22	Barde	Tôronj
23	Barde	Ûraŋ + Kunjara
24	Dôyota	Mesterej + Âmunanŋ
25	Mâbarike	Ûraŋ
26	Kûdumi	Ûraŋ + Kariyanŋ
27	Muddata	Ûraŋ

28	Fâtagta	Mesterenj
29	Kôngi	Mesterenj
30	Todorona	Ûraŋ + Maŋgire
31	Sere	Mesterenj
32	Tindita	
33	Keŋa	Âjumaŋ
34	Derende	Tôroŋ
35	Ajilija	Macanj + Âjumaŋ
36	Tûrjo	Mesterenj + Mirkirinj + Maŋgire
37	Âwuye ta	Maŋgire + Âmunanj
38	Amara ta	Âmunanj
39	Kijil-Kijile	Mûruŋanj
40	Kurca	Mûruŋanj
41	İarama	Mûruŋanj
42	Jîmeza	Mûruŋanj
43	Kûkaye	Âfundanj
44	Wereweta	Âfundanj
45	Gûri Fârik	Âfundanj
46	Gûri Bede	Âfundanj
47	Gûri Noro	Mesterenj
48	Abbune	Âfundanj
49	Kâŋimeje	Mesterenj + Gufa
50	Hajar Jambe	Âfundanj
51	Terbebe	Foroŋ + Soroŋ
52	Hajar Sileman	Foroŋ + Soroŋ
53	Sa Nebe	Kunjara
54	Âjiji	Kunjara
55	Uŋana ta	Kunjara
56	Kerwajit	Kunjara

57	Aboje	Kunjara + Bâruŋ
58	Tîrti	Tôroŋ
59	Tîrti Amndokon	Tôroŋ
60	Dîra ta	Tôroŋ
61	Dîkiŋa ta	Tôroŋ
62	Nâltita Hille Kâddi	Mestererŋ + Kunjara
63	Bôŋta	Âjumaŋ
64	Bârbari	Kulije
65	Nûrkani	Mestererŋ
66	Jumata	Ûraŋ
67	Ârdeba Mâratinŋ	Mâratinŋ
68	Bara	Ûraŋ
69	Jîmeza Saba	Mâratinŋ
70	Jîmeza Nimidig	Tôroŋ
71	Korboje	Muruŋaŋ + Kariyanŋ
72	Naltita Istirene	Kunjara
73	Sisi	
74	Kûrti	Maraŋ
75	Todorona	Mestererŋ + Ûraŋ
76	Kotoketa	Mestererŋ
77	Sâdi ta	Gufa
78	Hille Firche	Mestererŋ
79	Ndukure	Mestererŋ
80	Kâskidik	Lisanŋ + Maŋgire
81	Chadar Kamaraŋ	
82	Chadar Mâhdi ta	
83	Noro Âdiŋgi	
85	Hille Sulaye	Kunjara + Kusube
85	Nurune	Gufa

86	Tûndusa Sibina	Maŋgire + Mirkiriŋ
87	Hajar Sileman Bîliyota	Mesteren + Jerkeren + Âmunan̄
88	İgâŋgisa	Maŋgire
89	Gûndo Daltaŋ	Âfundan̄
90	Arona	Maŋgire + Mesteren

Mâlikta dar Mestere tan̄ firche Mahamatko nûrci wî i 20 ye:

	Hillen	Mâlikta
1	Keteltek-Maŋgire	Dimilij Abdalbanat
2	Kurca-Mûrunaŋ	Dimilij Mahamat Âdingi
3	Kônndoli-Mestereŋ	Yakub Ndindi
4	Derende-Tôroŋ	Dimilij Abdarahman Âbolo
5	Tûrjo-Mestereŋ	Dimilij Rijiko
6	Mâbarike Ûraŋ	Katir Raŋga
7	Ker Wajid-Kunjara	Dimilij Âli Girman
8	Terbebe-Sororj	Ahmat Adam Âbakar
9	İjore-Komore	Nôrome
10	Kunjuldi-Jimiya	Fâki Yakuba Nôrome
11	Noro Garbi	Dimilij Dingila Mestereŋ
12	Gûri-Bede	Dimilij Uchar Âfundan̄
13	Kôbori-Jumata	Dimilij Bare Mâratin̄
14	Tûndusa	Dimilij Îdiris Baraka Mestereŋ
15	Gûndo-Kusube	Dala Îdiris Kusube
16	Bârbari	Fâki Karama Kule
17	Mestere-Mestereŋ	Dala Tacha (Mahamat Adam)
18	Âbota	Dîya Âtim Mestereŋ
19	Kôŋgi	
20	Aboje-Bâruŋ	Dimilij Abdalkarim Juma

4) Firche Mahamat Yakub Rîzig

Firche aslaŋa gi Mahamat Yakub Rîzig sultan taŋam dûmmo nâyirinniŋa mana yeka “Dûmmo na” uruŋjaye. Firchekandi gu mirsi in ru ūŋa gu, gani tiro ūŋa gi taŋ nenee wî kâddur ye, ila i Mesteren, Dîsaŋ, Kariyaŋ, Fûkuŋaŋ mbo ye.

In ken wîwo toron firchekandi gu Kâlife Rîzigko ɲû, sultanko ūnurcuŋjanniye. In ken kaa sultan ta taŋi mbo munje ninderniŋa ilawo “dûmmo na” urinniye.

Dar Firche Yakub ta gi nîyembo wâsiye ye, kaa ninda wî du sutun kâddur ye, hâgudu darta kâddur (hâkurân) ye. Firchekandi ilu tiro Kododol uriye.

Hâgudu Firche Yakub Kododol kurnaŋ Mâdayne taka, firchekandi ili ti Jinene molo garbi ye.

Firchekandi Mahamat Yakub ta gi:

	Hilleŋ	Sutun Masaraa
1	Mâdayne	Foroŋ + Nerneŋ + Mangire + Mestereŋ
2	Hajar Gigite	Soroŋ + Âjuman + Mangire + Mestereŋ
3	Abusogo	Foroŋ + Kariyaŋ + Mangire + Miniki
4	Njimi	Kariyaŋ + Fûkuŋaŋ
5	Gokor Merem ta	Fûkuŋaŋ + Gufa
6	Katire ta	Fûkuŋaŋ + Dîsaŋ + Soroŋ
7	Kododol	Fûkuŋaŋ + Dîsaŋ + Jâbunaŋ
8	Jûdul ta	Fûkuŋaŋ + Dîsaŋ + Ûraŋ + Kûrn̄gulaŋ
9	Wadaŋala	Fûkuŋaŋ + Nerneŋ + Mirkiriŋ + Mâdaran + Dolkoyoŋ + Numuri + Kenndereŋ + Sîrnaŋ
10	Usure	Nerneŋ + Mirkiriŋ + Kîrnaŋ + Âjuman
11	Siratiye	Macan
12	Coroŋ	Dîsaŋ + Fûkuŋaŋ
13	Coyo	Karnaŋ + Fûkuŋaŋ

14	Mâkkada	Mâdaraŋ + Kulije + Fûkuŋaŋ
15	Agurmula	Miniki
16	Kûraŋ	Jerkereŋ + Miŋiki
17	Saraf-Jidad	Mâdaraŋ
18	Korboje	Maŋgire + Jaba-gon
19	Noro	Maŋgire + Miŋiki
20	Chadar Mâhdi ta	Maŋgire
21	Chadar Kamaran	Maŋgire + Mestereŋ
22	Agume	Fûkuŋaŋ + Gamaŋ + Âmunan
23	Ajilija	Mâdaraŋ + Sîrnan
24	Hille Tîri	Mâdaraŋ + Miŋiki + Sîrnan
25	Dûdungusa	Mâdaraŋ + Ûraŋ
26	Birediya	Mâdaraŋ + Âjuman
27	Kûrti	Mâdaraŋ + Mînjiri + Kenndereŋ
28	Teneŋo	Numuri
29	Doŋgeta	Mâdaraŋ + Numuri + Foroŋ
30	Daltaŋ	Âjuman + Mestereŋ + Foroŋ + Tôroŋ
31	Kechmere	Gerenen + Numuri + Maŋgire + Ûraŋ
32	Kônete	Gerenen + Numuri + Maŋgire + Ûraŋ
33	Kelkej	Mestereŋ + Nerneŋ
34	Gokor Âmunta	Mestereŋ + Maŋgire + Foroŋ
35	Achaba Kondorŋ	Mestereŋ
36	Âbuluk	Maŋgire + Mestereŋ + Kunjara
37	Gôs Kâduruk	Maŋgire + Mestereŋ
38	Kharuba	Foroŋ + Mestereŋ
39	Kunja	Mestereŋ
40	Am Haras	Mestereŋ + Foroŋ + Maŋgire
41	Mestere Kase	Mestereŋ + Foroŋ + Nerneŋ + Maŋgire
42	Adala ta	

43	Bede	
44	Kase	
45	Konde	
46	Ichbare	Dîsaŋ
47	Dâlike	Dîsaŋ + Kenndereŋ
48	Mbâri	Dîsaŋ + Kenndereŋ + Fûkuŋaŋ
49	Tûndusa	Dîsaŋ + Dôlkoyoŋ + Kenndereŋ
50	Naddara	
51	Raŋga	
52	Bâbunusa	Fûkuŋaŋ + Kenndereŋ
53	Tore	Dîsaŋ
54	Wânji	Dîsaŋ
55	Tâbari	Dîsaŋ
56	Jarabi	Dîsaŋ
57	Dûŋuka	Asuŋaŋ + Kenndereŋ + Fûkuŋaŋ
58	Njimi Côyo	Asuŋaŋ + Kenndereŋ
59	Âdikoŋ	Âdikoŋ + Asuŋaŋ + Fûkuŋaŋ + Kunjara
60	Hâbila	Gon-Mûraŋ + Kûrŋgulanŋ
61	Gerren	
62	Gene-Gene	
63	Ndîta	Asuŋaŋ + Dôlkoyoŋ + Kenndereŋ + Gon-Mûraŋ + Jâbunaŋ
64	Sisi	
65	Koro	
66	Hachaba	
67	Kenndere	Kenndereŋ

5) Firchekandi Kariyanj nîg

Firchekandi dar Kariye ta gi ti firche Diŋgila Charara yere.

Sutu Kariyan i gani kâddi ïni ta gi Fançanta ye.

Firche Kariyan nî gîlañ na gi Nîdig Adam tere, tiro molo Dingila Charara yere. Dar ta gi du Firche Mahamat Yakub mbo hâgudu Firche Mahamat Arbab mbo, hâgudu dar Cad mbo olonam gani ta reke de ye, ti du Jinene molo garbi nûkasi ye, yagu firchekandi ti de sina ye.

Firchekandi dar Kariye ta ye:

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Tîcho	Mâdaraj + Mesterej + Surbañ + Kariyan
2	Dûda ta	Mâdaraj + Mesterej + Kariyan + Komore
3	Milebide	Mâdaraj + Kariyan + Dôlkoyoñ + Mañgire
4	Siratiye	Âfundaj + Surbañ + Fûkuñaj + Kariyan + Âmunaj
5	Dôyo ta	Âfundaj + Mesterej + Ûrañ + Âmunaj + Kariyan
6	Jimmeza	Surbañ + Foroñ + Kariyan + Lisaj
7	Haraza	
8	Ânjulu ta	
9	Sarab	
10	Hille Âwin	
11	Kûrika	Kariyan + Macaj
12	Ântisar	Kariyan + Asuñañ + Surbañ
13	Ântisar Geñege	
14	Ântisar Nidigta	
15	Fançanta	
16	Jirib-Jirib	
17	Gûndo	
18	Kûdumi	
19	Muddata	

6) Firchekandi Âjumaŋ nîg

Firchekandi itilaŋa gi ti Âjumaŋ nî ye. Firche ti Arbab Îsa Âddum tere. Bîr Tebit ti alle Mestere wo nûrcinni ye, yagu Mestere molo neñejer Bîr Tebit nar, hâgudu Bîr Tebit lo Kuŋga Haraza wanara. Kuŋga Haraza ti Mestere molo garbi Maŋgo molo rî hâgudu Cad molo muta ye.

Firchekandi Bîr Tebit ta gi ti Âjumaŋ nî firche ye, ti Arbab Îsa Âddum tere.

	Hilleŋ	Sutun Masaraa
1	Kasiye	Âjumaŋ
2	Mejmeje	Âjumaŋ + Kunjara
3	Dime	Âjumaŋ + Kunjara
4	Bâwude	Âjumaŋ + Kunjara
5	Oboke	Gamaŋ
6	Bîr Tebit	Âjumaŋ
7	Iŋâwre	Komore
8	Sisi	Âjumaŋ
9	Kûrti	Âjumaŋ
10	Kuŋga	Âjumaŋ + kaa tuu mbo
11	Kâsarus	Âjumaŋ + kaa tuu mbo
12	Mejenu Hajar Dime	Jerkereŋ
13	Mejenu Teŋa	Jerkereŋ
14	Dime	Jerkereŋ
15	Gunji	Âjumaŋ
16	Bakhite	Âjumaŋ
17	Arara Dîri ta	Jerkereŋ
18	Bâkure	Âjumaŋ
19	Kadaŋo	Âjumaŋ

20	Âwuye ta	Bâruŋ
21	Haraza	Âjumanj
22	Kuma Furŋgi	Maranj + kaa tuu mbo

Dar Âjumanj nî gim mâlikta tur ye. Mâlikta mbo dalaje mbo:

	Mirsi hillenj dalaje inda wî	Sutun
1	Kuma Furŋgi Njâvre (Salab)	Moronj
2	Oboke-Dûŋgur	Gamanj
3	Âwuyakar	Bâruŋ
4	Menjenu dimilij ta nî kâddi	Jerkereŋ
5	Dimiliŋta Bîr Tebit	Âjumanj

7) Firchekandi Bede Korŋgonok tag

Firche kâddi Bede Korŋgonok ta gi ti mâlikta kâddunjar kan tene, ila i Miŋiki Maŋgo, Mandara Hajar-Jâbuk, Maŋgire Bede mbo Tûkul-Tûkul mbo ye.

Yagune gîlaŋgu Mâlik Mâkke Yasin mâlik Mandara nî gi ye, tiro molo du Firche Nîndiko Miŋiki mana gi ye, tiro molo du kima ta Âbita yere, ili molo gi do dûmmo jiciriya (intigabatta) ena, Dûden Nasir Maŋgire mana guwo ena.

Hâgudu lardi ta gi du saba kanaŋ Mesterenj mbo, hâgudu muta saba dollo du firchekandi Arara ta gi mbo, hâgudu rî dollo du firchekandi Bîr Tebit mbo, hâgudu garbi dollo du dar Cad mbo ye.

Hâkuraŋ tarja du:

- a) Hâkura Maŋgire nîg Mâlik Sileman te, dîŋgar ta Bede ye.
- b) Hâkura Mandara nîg Mâlik Sâbun te, dîŋgar ta du Hajar-Jâbuk ye.
- c) Hâkura Nerneŋ nîg Mâlik Bara Ismayil te, dîŋgar ta Njaliye ye.

d) Hâkura Miñiki nîg Mâlik Abdalla Chokota ye, dîñgar ta Mañgo Burat te.

Firche Bede ta gi ti Dûden Nasir Arbab te.

a) *Hâkura Mañgire nî Mâlik Sileman*

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Bede	Mandara + Miñiki + Mañgire
2	Tûkul Tûkuli	Mañgire
3	Tambaldiye	Mañgire
4	Kurca	Mañgire
5	Kunja	Mañgire
6	Anndiriñ	Mañgire
7	Meremta	Miñiki + Mañgire + Foroñ
8	Welege	Sârkulan + Jerkereñ + Dîsan

b) *Hâkura Mandara nî Mâlik Sâbun*

	Hillen	Sutun Masaraa
9	Ginda	Mandara
10	Siratiye	Mandara
11	Kûlkute	Mandara
12	Sa Kunji	Mandara
13	Israta	Mandara
14	Israta hille Chek ta	Mañgire
15	Hajar Jâbuk	Mandara
16	Dangajiro	Mandara

c) *Hâkura Nernen nî Mâlik Bara Ismayil*

	Hillen	Sutun Masaraa
17	Am Kharuba hille Dajo nî	Mandara

18	Am Kharuba hille Masaraa nîg	Ñernej
19	Am Kharuba Khartum Jadid	Ñernej
20	Achaba	Ñernej
21	Chuchta sûg bûrti	Ñernej
22	Chuchta Safarne	Ñernej
23	Sabarna	Ñernej
24	Kase Mbeli	Ñernej
25	Kondoroj	Ñernej
26	Welege Hille Kawde	Jerkerej + Dîsaŋ
27	Bede	
28	Bede Hille Njoldorj	Maŋgire
29	Tarawa	Jerkerej + Sârkulaŋ
30	Ajabane	Sârkulaŋ + Maŋgire
31	Âwin Rado	

d) *Hâkura Mâlik Abdalla Chokota Miniki nî*

	Hilleñ	Sutuñ Masaraa
32	Hajar Nimir	Miniki
33	Ngobe	Miniki
34	Kuma Dûŋgi	Miniki
35	Dime	Miniki
36	Nûrum ta	
37	Andiriŋ Mûbu nîg	
38	Gidere Hille Abu Toyota	Maŋgire
39	Azurugi ta	Mandara
40	Kondola Bede	
41	Kurca	Maŋgire
42	Haraza Kulkulte	Mandara

43	Maŋgo	Miniki
44	Tembeli Maŋgo	Miniki
45	Haraza Maŋgo	Miniki + Âjumanj
46	Bûratta	Miniki + Âjumanj

8) Firchekandi Kusube nîg

Firchekandi kâddi Kusube nî Arara nag, firchekandi gi Kusube nî ye. Gani ta gi du Arara ye. Hâgudu hâkurân tiro mbo nûrmâna koy tene, ila i Âjumanj noj Nernej noj ye. Firche ïni ti Musa Karama ye.

Firchekandi Arara ta Firche Musa Karama Âdingi ta ye:

	Hilleñ	Sutun Masaraa
1	Gidera	Mînjiri + Kusube
2	Caraw Kase	Kusube
3	Sarafaye	Jerkerej + Kusube + Kulije
4	Ajilije	Foroŋ + Kusube + Jerkerej
5	Ustane Kuma Gânji	Maŋgire + Mînjiri
6	Ustane Nole	Kusube
7	Ustane Tembele	Kusube + Mârlanj
8	Njalate	Kusube
9	Korkoro	Kusube + Nernej
10	Foroŋ	Kusube + Nernej
11	Dûluŋa	Kusube (Dumi ïni ye)
12	Arara	Kusube + Foroŋ
13	Anata	Kusube + Foroŋ
14	Kallaldiyo	Kusube
15	Arbata	Kusube + Âjumanj + Kulije

16	Gogone	Kusube
17	Dîri ta	Kusube
18	Agara	Kusube
19	Njalate	Kusube
20	Mirmiro	Kusube + Âjumanj
21	Kase Mbeli	Ñernej + Âjumanj
22	Hachaba	Ñernej
23	Am Kharuba	Ñernej
24	Chuchta	Ñernej
25	Kandaru	
26	Añgara	Ñernej + Gufa
27	Dumbari ta	Âjumanj + Úraŋ + Foroŋ
28	Kandaru	Ñernej + Tînaŋ + Kusube

Firchekandi gi mâlikta mbara tene. Ila i:

1) Mâlik Hibba hille Kallaldiyo ta gi ye.

2) Mâlik Arbab Arara ta gi ye.

“Gideye” ira-ken kanaŋ ye, kanaa dîniya taŋ hâkuram ūka yan koy kanaa nîŋ nenee lo karu ŋurim lay kaawo nda orgorenniye.

Hâkuraŋ nîŋ nene i: 1) Kusube 2) Âjumanj 3) Ñernej.

9) *Firchekandi Mînjiri nîg*

Firchekandi âdaylaŋa gi ti firche Mahamat Yakub Ishak Mînjiri nî gi ye, tiro mbo nûrmaki wî, dar Fora noŋ Mînjiri noŋ, dar Gûro noŋ Foroŋ noŋ ye.

Yagu sutuŋ sona-sona kâddur tene, ila i: 1) Mînjiri-Fora 2) Asuŋaŋ-Kamalaŋ 3) Foroŋ-Guraŋ 4) Lûkaŋ-Dar Lûkaŋ 5) Bereje-Kûjunur 6) Gufa-Anate.

Ndâňa mâlikta ïniňa wî du: 1) Sileman 2) Abdulgadir

- 3) Handal 4) Mima 5) Jasir 6) Nidam 7) Mahamat 8) Sileman
 9) Ishak Raja (ti jaribe Sileman ta molo sule ye) 10) Yakub
 11) Mahamat Yakub.

Firchekandi dar Fora ta Mînjiri nî gi ti mâlikta iti tene, ila i:
 1) Kunjita Mînjiri nîg Dala Ndel 2) Kondola-Dûngi 3) Foroŋ 4) Dala
 Tûca Mînjiri 5) Dala Sûlda Gâmarkunaj 6) Kûjunuŋ Gûre Bereje.

Firchekandi Mahamat Yakub Ishak Mînjiri nî ta gi:

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Hajar Gâbîne	Fûkuŋaŋ
2	Kûjunuŋ Gûre	
3	Kûjunuŋ Kase	Foroŋ
4	Kuma Furŋgi	Foroŋ
5	Kuma Jabune	
6	Jadide	Foroŋ
7	Dôroti	Foroŋ
8	Abusogo	Foroŋ
9	Gâdir	Foroŋ
10	Atomor	Mirkirinj
11	Tewen	Foroŋ
12	Kumo Ore	Mînjiri
13	Koboska	Mînjiri + Jimiya + Gamaŋ
14	Koboska Mînjiri	Mînjiri
15	Iŋgûrumi	Mînjiri + nûrgurtarna
16	Kondola Doŋgi	Mînjiri + Komore
17	Kône	Mînjniri + Bâruŋ
18	Kanti	Mînjiri + Gufa
19	Sisi	Surabe + Mînjiri + Gamaŋ
20	Asbare	Mînjiri
21	Nabare	Mînjiri + nûrgurtarna

22	Kunja	Macaj
23	Chôdiŋ	nûgurtarna
24	Kûrti	Kulije
25	Dûwelinj	Mînjiri + Kunjara
26	Fora	Mînjiri
27	Dûrti	Asuŋaŋ
28	Zibde	Mînjiri
29	Himeda	Mînjiri
30	Suwane	Mînjiri + Gamaŋ
31	Asmuluk	Mînjiri
32	Kuchkucheta	Mînjiri + Gamaŋ
33	Îriji Keŋa	Âjumaŋ + Mînjiri
34	Îriji Erdi dole	Âjumaŋ + Mînjiri
35	Kurca Ndorjo	Foroŋ + Mînjiri
36	Mesmeje	Mînjiri + Foroŋ
37	Kârubá	Asuŋaŋ
38	Kâmalij	Asuŋaŋ
39	Nabagaye	Asuŋaŋ
40	Dâgajiro	Asuŋaŋ
41	Châlluki	Gamaŋ
42	Alfayige	Lûkaŋ
43	Chakam-Chakam	Lûkaŋ
44	Hille Ârinje	Gufa
45	Nogor-Nogor	Foroŋ
46	Mâkke ta	Mînjiri
47	Nagajiki Bîdi	
48	Gamarkuni	Mînjiri
49	Fârik Abdalla ta	Mînjiri
50	Hille Fâki Sayidna Yakub	Mînjiri

51	Dûluña Jamata	Mînjiri
52	Kîngi ta	Mînjiri
53	Tamun ta	Macan̄
54	Kurca	Mînjiri
55	Fârik Ârinje hille Haj ta	Mînjiri
56	Sibit	Gaman̄ + Kunjara + Dîsan̄ + Mînjiri
57	Kojojoma	Macan̄
58	Anata Gufa	Gufa + Foroŋ
59	Dîlmaňa	Asuňaŋ + Soroŋ
60	Gûre	Asuňaŋ + Soroŋ
61	Liňa	Asuňaŋ
62	Âbu Dâyiye	Asuňaŋ + Macan̄ + Jâbunaŋ + Foroŋ
63	Kûjunuŋ Celcela	
64	Barde	Mînjiri + Dîsan̄
65	Rîwina	Mînjiri
66	Rijil Nabag	Asuňaŋ
67	Dîlmaňa	Asuňaŋ
68	Îjâri	Gaman̄ + Asuňaŋ + Jimiya
69	Cêrkeri	Gaman̄
70	Cêrkeri	Gaman̄ + Mînjiri
71	Âbu Dayiyeta	nûrgurtarna
72	Dâgajiro	Asuňaŋ + Mînjiri + Nernerŋ
73	Cakam-Cakam	Lûkaŋ + Mînjiri
74	Alfege Aramta	Lûkaŋ
75	Alfege Hille Kâddi	Lûkaŋ + nûrgurtarna
76	Nabare Kasen̄	Numuri + Âmunan̄
77	Barde	Dîsan̄
78	Bereňa	Bâruŋ + Kulije

79	Tewen	Mînjiri + Gamañ
80	Jama ta	Mînjiri + Macañ
81	Tiŋgit ta	Mînjiri + Komore
82	Sibit	Gamañ + Mînjiri
83	Tâmut ta	Mînjiri + Macañ
84	Gâmurkuňe	Mînjiri + Âjumanj
85	Gos Abulagan ta	Mînjiri
86	Ârdeba	Mînjiri
87	Kûnunari	Mînjiri
88	Temereňa	Mînjiri
89	Mûkute	Mînjiri + Foronj
90	Mogo ta	Mînjiri
91	Îchbare	Ûrañ + Mînjiri
92	Añate	Gufa
93	Fura Kobe	Mînjiri
94	Aja Jâmus	Mînjiri
95	Korkoro	Mînjiri + Kulije
96	Kurca ñjurumi	Mînjiri
97	Kurca Ângay	Mînjiri
98	Fârig Ârinje	Mînjiri
99	Rîdaga	Mînjiri
100	Kijil Kijile	Mînjiri
101	Fârig Usta ta	Maŋgire + Mînjiri
102	Ñânji Kabide	Kunjara + Mînjiri
103	Ida Dûŋgi	Mînjiri

10) Firchekandi Hâbila tag

Firchekandi gi ti mâlikta koy tene. Mâlikta ila i:

- 1) Firche Abduljalil Ndirko, tiro molo du kima ta Chette Abduljalil kulu sininta 1956 koy taka. Firchekandi ta gi hille Îyor yere. Sutu ta gi du Âmburcungi ye.
- 2) Mâlik Dûd Mura gani ta gi Andarboro ye, sutu ta du Gurabangi ye.
- 3) Mâlik Gamañ nî gi du Kejengese ye.
- 4) Mâlik Âsuñanggi gi du Kâmalañ na ye.
- 5) Mâlikkandi Macaŋ nî gi koro ïniña molo tîŋ Åbu Dâhiye tam tûkare. Lukkur-lukkurdi tag dîsir na gi lo ti ye:

Mâlik Gôs ti alle hakim tere. Wâkit Åbu Richa sultan Bereje nî gi, Dar Masaram gâli mbo sene 1905 kar tayi gim, Mâlik Gôsko kîbin ninje-de, Dîrijel dumi Masaraa nî gim koy tanara. In ken Åbu Richata Dîrijelko uccumaña. Yagu mâsik kaa sallu ige gi de têreja, Bereje i mâsikko koroo ïniña mbo ûmmanto îya rînaŋ, Masaraa kîbin ïnje ilawo de “Kûmmani!” irnen, Mâlik Gôs du tûmmana.

Sultan Åbu Richa Dar Masaro le tîŋa, Gôs tarj nenee wî du ti mâsikko tûmmana gu kûri tiyen, mâlikkandi molo ndisu Firche ïbedalla Kombo-Kombowo gani Åbu Dâyiye tam unduña.

Hâgudu ti tîya-kunuŋ, Aliyo ta Banda mbo firchekandu wândatirna, intawo leyu Koboyo Dingila wo gani tam unduña. Hâgudu Koboyo tîya, Nurta Bilal Jaga mbo firchekandu wândatirna, intawo le Bilal Barra wo unduŋarniye. Yagu lukkur-lukkurdi gim, mâlik noŋ dimilij noŋ firche noŋ marka wî kooy darje ïni tîle, mâlik de ye. In ninda mbo firche gi tûkanniye.

Hâgudu mâlikta koy kâddur tene. Firchekandi Hâbila ta gi dîngarta tur tene, ila i: 1) Haram Kawal-Gamañ 2) Îyor-Âmburcunj 3) Andaraboro-Gurambaŋ 4) Dîlisu-Fûkuŋaŋ 5) Guraŋ-Darnaŋ.

Firchekandi Hâbila ta gi:

	Hilleñ	Sutun Masaraa
1	Âbu Dâyiye	Dîsanj + Asuŋanj + Jâbunaŋ
2	Cherkere	Gamaŋ + Agumaŋ
3	Kejenjese	Gamaŋ + Agumaŋ
4	Haram Kawal	Gamaŋ + Agumaŋ
5	Tembeli	Bâruŋ
6	Ngurumi	Gamaŋ + Agumaŋ
7	Hâbila	Kunjara + Agumaŋ + Gamaŋ + Jâbunaŋ + kaa tuu mbo
8	Simmbila	
9	Îyor	Âmburcuŋ
10	Abor Masaraa	Dîsanj
11	Umande	Gurambaŋ
12	Sala	Mînjiri
13	Anndarboro	Gurambaŋ
14	Tarcana	Gurambaŋ + Mînjiri
15	Bororo	Gamaŋ i ganii kaŋ ene
16	Salka	Gurambaŋ
17	Sîdok	Gurambaŋ
18	Ajilija	Gurambaŋ + Foroŋ + Kulije
19	Fârig Dîliso	Foroŋ + Fûkuŋaŋ
20	Dîliso Kâddi	Fûkuŋaŋ + Kulije
21	Mâdi	Fûkuŋaŋ
22	Nagaje	Gurambaŋ
23	Dîra	Gurambaŋ
24	Mornonj	Mînjiri
25	Ârom	
26	Goroŋ	Mandara + Macaŋ

27	Nagire	
28	Kechemere	Düllan̄
29	Kuma Kujun̄gur	
30	Asra	Guramban̄ + Mirkiriŋ
31	Châloloki	Gamaŋ
32	Aram ta	Mâdarar̄ + Gamaŋ
33	Dar Âwin	
34	Ijâri	
35	Ûrun̄	
36	Gûndo	
37	Rûsaŋa	
38	Gum Sakit	
39	Lumani	

11) Firchekandi Gûbbe tag

Firchekandi Gûbbe ta gi ti firchekandi Dîsaŋ nî ye. Bûga ta gi du Gûbbe ye. Firche Adam Îdiris Dâbi ta ganim nuŋuŋjanni gi ti kima ta Barra Adam “Nagaldoŋa” ye. Hassa ninda gi du Jamal te.

Lardi ta muta na gi Forboron̄a mbo ye, hâgudu lardi saba na gi du Kînoya mbo ye, lardi ta rî na gi du Hâbila mbo ye, lardi ta garbi na gi du dar Cad mbo ye. Nenee taŋa kûde ninda wî i: Dîsaŋ, Kunjara, Numuri.

Firchen̄ ïniŋa wî: 1) Adam Îdiris Dâbi 2) Barra Adam Îdiris Dâbi 3) Jamal Abdujabbar.

Dalaje ïniŋa wî: 1) Kunjara, i kaa Ibrahim Sâyid taŋa ye. 2) Dîsaŋ, hâkura ïni Dîse ye.

Hâkuran̄ ïniŋa wî Dasa mbo Ambiliŋ mbo ye. Nenee ïniŋa wî Kunjara mbo Dîsaŋ mbo ye.

Firchekandi Gûbbe ta Dîsañ nî gi:

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Ambiliŋ	Kunjara
2	Jagit	Dîsañ
3	Dûluŋa	Dîsañ
4	Dambusa	Dîsañ
5	Kurcha	Dîsañ
6	Dasa	Kunjara + Dîsañ + Tînaŋ
7	Talhaya	Kunjara
8	Tûndusa	Kunjara + Dîsañ
9	Hamnda	
10	Ârdeba	
11	Kire-Kire	Kunjara + Dîsañ
12	Am Kaba	Kunjara
13	Am Dâbuk	Kunjara
14	Tambali	Dîsañ + Fûkuŋaŋ
15	Hajilija	Dîsañ
16	Dokom ta	
17	Kecheker	Guramban + Fûkuŋaŋ
18	Dînjar	Guramban
19	Sunta	Guramban
20	Bandata	Guramban + Kunjara + Dîsañ
21	Bakatata	Kunjara
22	Ker Wajid	Guramban + Dîsañ
23	Tundusa	Guramban + Dîsañ
24	Arrabak	Guramban + Dîsañ + Asuŋaŋ
25	Himmeda	Guramban
26	Janna Barra	Dîsañ + Asuŋaŋ
27	Keceker	Dîsañ

12) Firchekandi Forboronja tag

Firchekandi Forboronja tag ti Firche Abdulhamid, kima Ishak Nahid Hagar ta gi ye.

Firchekandi gi, ti gîlanj mâlikkandi dana Abdalla Kîdik ta ye. Yagune sultan Masaraa nî Baharaddin ti kimiñ sultan Siñar ta nî gi taŋa wîwo awun tento tîkala, yagune darje Siñar ta nîja wî ganii kaŋ eŋejere. Tu garbi Cad mo Anjireme ira gi mo ye, ilim saltana Siñar ta nîja indiyye, hâgudu saba kanan du Dar Masara ye, hâgudu muta na gi du Wadi Sale Dar Furko nûrcuŋa gi ye. Hâgudu firchekandi gi du ti kaa kâddur tene. Ila i Sinarta, Bereje, Masaraa.

Alle “Mâgurura” ru urinniye, yagun Mâgurura ti caki muta Cad mo ye, ili ti Dar Siñar ta nî yen, in kenu mirsi ila le “Forboronja” uruŋaye. Forboronja ti Dar Masaraa nî ye, nene i Hissen Abdalla Kîdik ta ye, lardin taŋa du rî-saba firchekandi Kino ta gi ye. Rî-garbi firchekandi Gûbbe ta gi ye. Saba dollo du Dar Furte, muta-garbi dar Cad te.

Firchekandi Forboronja ta gi ti: 1) Abdalla Nahid 2) Ishag Nahid Haggar 3) Abdulhamid kima Ishag tag

Hilleŋ wîm ninda wî i:

1	Forboronja
2	Tamra
3	Jîmeza Bâbikir hillen kaŋ
4	Boro
5	Kajabagul
6	Hajar Bagar
7	Salmanja
8	Welege
9	Korenanya

10	Ramakaya
11	Tayiba

Yagu hassa na wî firchen̄ mbara ye:

- 1) Firchekandi Siñarta nîg Firche Abdulhamid Ishag Nahid
- 2) Firchekandi Masaraa nîg Firche Sale Sayir Abdalla

Hâgudu dalaje kañ na wî:

- 1) Dala Hassan Abdalla Kîdik te, ti Masara Fûkuñangi ye.
- 2) Dala Bihayra Tacharon (Dala Kamis) Dala Dajo
- 3) Dala Siñarta nîg

13) Firchekandi Kino tag

Gîlanju Firche Hissen Njûkute sutu Numuri mana gi yere.

Yagu ti ndû tenen, nenee tañ ndisu firchekandi ta gu kul Firche Âbu Sin sutu Matarmbe mana Dâgajiro lo nara guwo ûñanniye.

Tiro sultan lo firchekandu tûñanniyere, yagu Umnda Abdalla Banda umnda Tonoko ta gu uya-kunuñ, Âbu Sinko firchekandi molo njûr sijin mo lun, Sileman Abdigile wo gani tam nâyirito unduña. Yagun nîyembo rûgurta tândajina, sultan tiro molo kulu Harun ta wo tûña, hâgudu Harun molo du Sileman ta kimo tûña. Yagu hukum koroo îniña molo sene 1995 molo tîňa.

Firche Sileman tîya-kodo, kima ta Adam Sileman gani tam tuñuña. Yagu kañgi tu Adam ta tîyar Zakariya, firchekandu ninnde gu ûñto tîkala, yagu sultan îya rînañ Nûren “Andagabo”wo tûña.

Nûren Mahamat sutu Numuri mana gu unduña, tiro molo du Mahamat Musa sutu Surbañ mana gu unduña, âmin-âmin koy tindaye.

Lardi firche gi ta gi muta dol Forboronja ye, rî dol du Hâbila

ye, garbi dol du Gûbbe ye, saba dol du Dar Fur mbo madaldi Âzzum ye.

Firchekandi Kino ta gi:

	Hilleñ	Sutun Masaraa
1	Magarse Jîne	Mirkiriñ + Numuri + Nerneñ
2	Magarse Âjumanj	Âjumanj
3	Kaskaru	Numuri + Âjumanj
4	Dâyro	
5	Magarse Numuri	Numuri
6	Keño	Metermbe
7	Magitiya	Metermbe + Jâbunañ
8	Haraza	Lere + Asuñañ
9	Wâygo	Mañgiriñ
10	Mamun Lere nîg	Tôroñ + Lere
11	Joroko Dibnagira	Surbañ
12	Joroko Kâddi	Surbañ + Macañ
13	Bûranja	Jâbunañ + Mirkiriñ
14	Kijanj	
15	Safari	Mârkunñañ + Nerneñ
16	Hille Fâki	Lere

Firchekandi Musa Kamis Mahamat ta gi mâlikkandi mbo hâkurañ mbo ye, ila i: 1) Metermbe 2) Numuri, gani ïni Magarse ye 3) Jâbunañ, gani ïni Forbororja ye.

14) Firchekandi Kôbore tag

Firchekandi Cikab ta gi ti Fôfo yere, firchekandi gi ti kaa Fûkunñañ nî lo Furtawo nûrcirmi ye, Dar Masaram sultanko ma undunjnda gim.

Hâgudu Timbiri Dâwudko ûṇa. Firchekandi gi ti gûru koy Mirkirij nî ye. Hâgudu Timbiri tîya, kimiñ taŋ firchekandu wândatiren, baba ìni ta tîyar Abakora tene-de, firchekandu nulte gu endeleñjaye. Abakora ti tîyar ta Namsa Abdulgadir molo kâddi ye, hâgudu Abakora tîya, tîyar ta Yusif Abdulgadir tula.

I kooy Gerençey ye, Abdulgadir Namsawo Sultan Âbakar tiro gani Murne ta ilim tâyiriteyeka tunduña.

Firchekandi Ibrahim Yusif Abdulgadir Namsa (Murne) ta gi:

	<u>Hilleñ</u>	<u>Sutun Masaraa</u>
1	Ûruñ Hille Tarawa	Macan̄ + Târsumbe
2	Noye	Târsumbe
3	Tachar-Tachar	Mînjiri + Târsumbe
4	Dar Âwin	Dîsañ Mâlik-gon̄ + Târsumbe
5	Gurañ	Âbunañ
6	Ândilef	Tînañ + Târsumbe
7	Siwe	Âmburcuñ + Macan̄
8	Kûsul	Târsumbe
9	Tulus	Târsumbe
10	Morro	Târsumbe
11	Hille Erdi	Târsumbe
12	Dûdduk	Târsumbe
13	Acamara	Macan̄ + Mereña + Târsumbe + Numuri
14	Dâbaña	Mereña
15	Tunfukka	Mînjiri + Âjumañ
16	Andaña	Asuñañ + Mûrañ
17	Kuma Bede	
18	Arara	Numuri + Mûrañ
19	Rôce	Mereña + Âjumañ

20	Nennemi	Âjumanj
21	Koneli / Kebere	Âjumanj
22	Kûsul	Tînaŋ
23	Amsidere	Macanj
24	Sugune	Mînjiri + Âjumanj
25	Hille Fârik	Macanj
26	Âmbikeli	Âjumanj + Kunjara
27	Tâni Sisi	Mârkuŋanj + Ʉnumuri
28	Tâni Ndeli	Mârkuŋanj + Tînaŋ + Ʉnumuri
29	Fôfo	Komore
30	Tûndusa	Dîsaŋ
31	Môde	
32	Âtik	
33	Kûrti	
34	Korbo	

15) *Firchekandi Tachafa Fûkunaj nîg*

Firchekandi Tachafa Fûkunaj nî gi Firche Ismayil Baru ye. Alle firchekandi gu nenerni gi, Âfandi Ibrahim Yakub Ibrahim, Dar Furi yere. Yagu tiro mbo iyanja ta Aza Hanifa mbo koy wayana molo, firche Ismayilko undujaye.

Firchekandi Tachafa Fûkunaj nî gi:

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Tachafa	Fûkunaj
2	Salame	
3	Ârdeba	
4	Am Haraza	
5	Gûndo	

6	Milebide	
7	Ser Tomone	
8	Nejeloni	
9	Nili	
10	Are	
11	Kâmkali	
12	Sisi	
13	Jayin Tîlo	
14	Korbo	
15	Dofor	
16	Barakat	
17	Jâdide	
18	Dofor Furta	
19	Istirene	
20	Askinite	
21	Hajar Îse	
22	Tarcana	
23	Randile	Âmburcunj + Tînaŋ
24	Tundusa	
25	Gidera	
26	Markuba	
27	Gôs Âmir	Kaa nindernija wî Sultan Âbakar noŋ kaa Dîrimbaŋ noŋ yere.
28	Asurja	
29	Hugune	
30	Côlolo	
31	Beda	
32	Nûri Kuma	
33	Sâwe	

34	Ajilija	
35	Mûkut	
36	Mile	
37	Îâriño	
38	Urabe	
39	Okkori	
40	Katir	
41	Adidi	
42	Mindinę	
43	Fôji	
44	Tâchachuki	
45	Kera	

16) Firchekandi Kîrendik tag

Firchekandi Kîrendik ta gi Firche Abdalla Âbakar Zîber te. Ti firche Surbañ nî Kîrendik na gi ye, hâgudu darje nulusi wî Zîber tañ tunuba ye, intawo “Rûse Hafir Rûse” undunurinniye.

Firchekandi Abdalla Âbakar Zîber ta gi:

	Hilleñ	Sutun Masaraa
1	Kîrendik	Dîsanj + Asuňanj + Âmburcuñ
2	Rûse	Surbañ + Gereneñ
3	Kideda	Tînañ + Kusube
4	Fagas	Surbañ + Fûkuñañ + Asuňanj
5	Hajar Gâdi	Lere
6	Lîma	Surbañ
7	Chutak	Asuňanj
8	Am Rakina	Surbañ
9	Gâdir	

10	Jûrnaj	Jûrnaj
11	Bîr Dâbuk	Maŋgire
12	Gireda	Surbaŋ
13	Ragide	
14	Rama ta	
15	Marayat	
16	Hachaba	Fûkuŋaŋ
17	Jîmeza	Dîsaŋ + Sîrnaŋ + Tînaŋ

17) *Firchekandi Jamal Bâdawi Katir “Bidine” tag*

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Bûre	Fûkuŋaŋ
2	Sirefa	Komore
3	Rûkka	
4	Gânja	
5	Bidine	
6	Galala	
7	Ârdeba	
8	Muraya	
9	Mbimbice	
10	Âbari	
11	Ârbari	
12	Girese	
13	Korome	
14	Korome	
15	Fâjaki	
16	Duwane	

18) Firchekandi Chelbe tag

Firchekandi Chelbe ti darje sininta 30 turjuna. Kima ta Mahamatko ûnja tene-de, Ârinje sene 1998 aye 1 jo 19 uya. Umudiye Mahamat Chelbe ta gi hille Gûre Kâddi uriye.

	Hilleñ	Sutun Masaraa
1	Bûlaye	Asuŋaŋ + Âmunaaŋ + Tacharkunaaŋ
2	Kûrti	Asuŋaŋ + Âmunaaŋ
3	Âbu Nayima	Asuŋaŋ
4	Gâdir	Asuŋaŋ
5	Hajar Bûke	
6	Garadaya	Asuŋaŋ
7	Jûrnâŋ Dalata	Asuŋaŋ + Surbaŋ + Jûrnâŋ
8	Dalam	Asuŋaŋ
9	Gunji	
10	Berte	
11	Koŋgom Junub	Âmunaaŋ + Fûkuŋaŋ
12	Rijil Nabag	
13	Âbu Nayima Chimal	Âmunaaŋ + Asuŋaŋ + Kariyaŋ
14	Âbu Nayima Wasti	Âsuŋaŋ
15	Kûjunaŋa	

19) Firchekandi Kase Jinene molo saba nag

Firche Abdalaziz Âli Hanno ta gi, Âmunaaŋ Âbu Nayima taŋa ye.

	Hilleñ	Sutun Masaraa
1	Hachaba Tegere	Âmunaaŋ
2	Kûmme	Tôroŋ
3	Âbu Nayima Chimal	Âmunaaŋ

4	Âbu Nayima	Âmunaj
5	Âbu Nayima	Âmunaj
6	Rijil Nabag	
7	Bûlaye	
8	Mazarub	
9	Âbule	
10	Kajanajä	
11	Hille Dâbbe	
12	Dalba	
13	Kônga Chimal	
14	Jayin Tîlo	
15	Mukchacha	
16	Todorona	
17	Mazarub Tama	
18	Hachaba Toche ta	

20) *Firchekandi Sileman Dîna tag*

Firchekandi Sileman Dîna ta Ismayil Adam Nimir mbo i sutu Lere ye.

Hilleñ	Sutun Masaraa
1	Biri Karaza Jâbunañ + Lere + Âmunaj + Asuñañ
2	Biri Zaltaya Gurambañ + Jâbunañ + Lere + Âmunaj + Kariyanj
3	Biri Hajar Bibi Gufa + Lere
4	Biri Jûrnaj Jûrnaj + Surbañ + Lere
5	Magma (Biri mbo Tâchabaki mbo olonam)
6	Hille Karak
7	Hille Borgo

8	Achar Wâli	Dîsaŋ + Maraj
9	Achar Wâli Dîsaŋ	Dîsaŋ
10	Achar Kuje	Dîsaŋ
11	Achar Mârarit	Dîsaŋ
12	Tâchabaki hille Mîma	Dîsaŋ
13	Tâchabaki hille Borgo	Dîsaŋ
14	Tâchabaki hille Borgo	Gonkakaŋ
15	Tâchabaki hille Mîma	Gonkakaŋ
16	Arfa Mîma	Dîsaŋ
17	Milebide Nîso	Dumi Fûkuŋaŋ nî ili ti Ishak Ndo Kunji Fûkuŋaŋ nî kûjo tindirnigiye.
18	Fur Wâli Danata	Gonkakaŋ
19	Fur Wâli Kuma	Gonkakaŋ
20	Libiri Lere (Himmeda, Arda, Siratiye)	
21	Biri Guramban	Guramban
22	Noye	
23	Wahide	
24	Wahide Kârtum Jâdid	
25	Fur Wâli Gonkakaŋ	
26	Libiri	
27	Libiri Hîmeda	
28	Libiri Arda	
29	Libiri Siratiye	
30	Libiri Âtoro	
31	Libiri Hachaba	
32	Korome	
33	Dûwed Nukta	
34	Amchirena	
35	Kâlmokari	Mûraŋ

36	Asirne	Mûraŋ	Dûmi Muran nî
37	Asirne Haj Chagir	Mûraŋ	
38	Am Ich	Mûraŋ	
39	Am Ich	Lere	
40	Gurase	Fûkunaj	
41	Âburandi Hille Kurca (Hamid Mahamat Adam)		
42	Biri Istirene	Lere	
43	Mâtawi		
44	Gîrnaj		
45	Karak Hille Kir	Gonkakanj	
46	Achar Hadahid		
47	Ardamata Chârik Kûbri		
48	Kokorike		
49	Dûwed		
50	Dûwed Hillele		
51	Dûwed Kûrbo		
52	Dûwed Saŋgar	Âmburcuŋ	
53	Sildi		

21) Firchekandi Dar Kase tag

Firchekandi Dar Kase ta gi taŋ nenee i Annur Umar Îdiris noŋ Abdalaziz Abdalla Yusif noŋ Sale Arbab noŋ ye.

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Hâbila Kanare	
2	Sildi Kase	Tîraŋ
3	Gâsajne	
4	Kûsul	Tînaŋ

5	Nariya	Numuri
6	Rôce	Mûranj
7	Mejmere	Soroj
8	Ûrbe Âtite	Fûkuñanj
9	Ûrbe Kaseje	Fûkuñanj
10	Njocoke	Soroj
11	Ñâriño	
12	Ûrbe	
13	Chorkoldi	
14	Hille Zagawa	Nernerj
15	Kondola Jesa	Nernerj
16	Ndukure	
17	Murli Hille Kâddi	
18	Murli Kûdumi	
19	Âburandi	
20	Kaja	
21	Hachaba	
22	Gâdir	Komore
23	Tabarik	
24	Kûka	
25	Kûdumi	
26	Fur Wâli	Gonkakañ
27	Dana ta	
28	Âmmo Amini	
29	Giriri	
30	Kâskidik	Komore
31	Darkota	Komore
32	Naga	Komore
33	Zawiya	Foroj

34	Dôroti	
35	Mara	
36	Tîre	
37	Gokar	Mestereŋ + Maŋgire
38	Kûro	Mestereŋ + Mûraŋ
39	Ilili	Dîsaŋ
40	Atik	Dîsaŋ
41	Tûnduŋ	Dîsaŋ
42	Kûrti	Dîsaŋ
43	Amchidera	Dîsaŋ
44	Ustuware	
45	Kônde	
46	Arara	Numuri
47	Haraza	
48	Hôgone	Âbunaŋ
49	Wastane	Âbunaŋ
50	Karnak	Foroŋ
51	Mestere Kase	Mestereŋ + Foroŋ + Maŋgire
52	Kase	Maŋgire i gani Foroŋ nî me ye
53	Kâruba	Mestereŋ + Maŋgire
54	Am Haraz	Kooy Foroŋ nî ye
55	Kuŋga	Maŋgire + Mestereŋ
56	Adala ta	Mestereŋ + Maŋgire + Nernenŋ
57	Ker Wajid	Murunŋaŋ
58	Dîrijel	Gereneŋ
59	Kanare Hille Kûrbo	Gereneŋ
60	Kanare Areba	Miniki
61	Korome	
62	Bôro	

63	Dûwed Hille Kâddi	
64	Dûwed	Kasabaŋ
65	Erdi	
66	Koro	Nernerŋ
67	Bîr Madine	Ûranŋ

Masaraa Sudan mo gani tuum inda wî

Masaraa Gireda taŋ mbo Jokhana Zarga taŋa mbo

Masaraa Gireda taŋa wî nasko ne, saltana koy Jokhana Zarga ne indaye. Masaraa Jokhana taŋa wî i Surbaŋ ye. Masaraa Gireda taŋa wî du Maŋgire ye, hâgudu gani ilim hâkurân ïniŋa wîwo nûŋa wî, sultanta Furta nîŋa wî ye. Masaraa Surbaŋ i Sultan Sileman Salun ira, Furta nîŋ gi taŋ mamaŋ ye.

Gireda taŋa kaa i Masaraa Maŋgire ye, mâlikiyô koy nenenniŋa ye. Mâlikta ïniŋa ila i:

1. Mâlik Sagur	10. Mâlik Hissen ti juri Âli Dinar
2. Mâlik Awod	Ârinje Rizegatta mbo na ilim
3. Mâlik Bôdur	nîyembo nusuruna ye.
4. Mâlik Jar	11. Mâlik Dûd "Jo mbîri
5. Mâlik Albayin	tâländira"
6. Mâlik Musa Matar	12. Mâlik Mahamat Nadif
7. Mâlik Albayin	13. Mâlik Yagub
8. Mâlik Laben	14. Mâlik Mahamat
9. Mâlik Dûd	15. Mâlik Yagub ti âmin-âmin koy ninda gi ye.

Masaraa Gadarif taŋa

Masaraa i dar Gadarif wâkit uŋuŋja gi, wâkit Mahamat Ahmat Mâhdi ta dar Habach mbo ŋoru ene ilim uŋuŋarniye. Mahamat Ahmat wâkit Habach mbo usuri ilim, Masaraa koy nusurii Mahamat Ahmad taŋ kaa mbo gê ïndirniyeka, Habachta wo rayin dar ïnim walana.

Hâgudu kaa dûni Gadarif ta gani ilim nindirniŋa ila, mutu ken dar muta waka, gani ili fero rêm, sîŋgee ïriju loyn, sede ne tinde-de, Masaraa ko sede nunjurisin, sîŋgee yasin, ganu lütturaŋ uŋuŋja. Hâgudu kaa dar Habach taŋa ila kêru, Masaraawo nunjuri ige-de, nuran-de dar ilu ûtturaŋa.

In ken, gani ilu âsur ûtturaŋa, aniŋaa nîyembo tômisen, âjijaŋa Ache Falatiye ira gi âju koy tâjiŋanniye. Ili molo gani ilim kaa kâddur ūka, hâkkuma koy gani ili kalla yen kosinj, âsuri wâsiye tûtturaŋa, kâcamuu mbo aniŋaa mbo buraga âyŋge "Zaharat Chamis" taŋa mbo âmin-âmin koy oyeye.

Masaraa Gadarif ninda wî selteŋ mo 30 lo 40 ye. Hâgudu bûga Gallabat ninda wî du 80 ye. Kaa Masaraa i lardi Sudan ta dar Habachko nâbaniŋa ilu rûcun nuŋuŋja ye. Bûgan ïniŋa kâddunjar wî Gallabat, Bandakaw, Gurecha, Âtbarawi, Dôka, Basunda.

Hâgudu hillen̄ sina wî mbo bûgan̄ mûgula wî mbo Dôka, Bandakaw, Basunda, Bâbikiri, Am Karayid, Rachid, Jabal Gena, Khor Zaraf.

Hillen̄ ïniŋa du kâddur ye, yagu gim baka de mûmmmana: Tored, Jazuli, Tamra.

Masaraa i ganii tuum koy inde, ganii ila:

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Fawo | 5. Jazira-Aba |
| 2. Damazin | 6. Kosti |
| 3. Sînja | 7. Kurdufan |
| 4. Nîl-Abiyad | 8. Murayad |

Masaraa i Bar Cad ta gi molo, lardi Habach mbo Sudan mbo ene gim naka ye. Ganii hassa mûmmana wîm Masaraa i de kâddur ye. Intiki-ken, 4,000,000 molo koy kâddur ye ire.

Konton Masaraa nîj dar Cad mana wî

Konton Masaraa nîj dar Cad mo dumii mâlikta Masaraa nîj Cad mana wî, gani îni hassa na gi Mîdiriye Asuña ye. Gani gu tiro Faransiyinta nî ja dollo, sene 1919 ilim ketel Cad mo urmanaye.

1) Konto Gerene

Mâlikta nurcudurna wî:

1) Mâlik Adam Mustafa 2) Mâlik Ahmad Baraka 3) Mâlik Harun Mahamat Ahmad 4) Mâlik Ishak Harun 5) Mâlik Jîddo Harun Ishak. Jîddo ti âmin-âmin koy mâlik lo ninda ye.

Hilleñ ûniya wî:

	Hilleñ	Sutun Masaraa
1	Tâbari Mirsalta	Ûrañ + Tegereñ
2	Tâbari Wadita	Kunjara + Kariyan
3	Gundo Tandorta	Âwurnañ + Ûrañ
4	Âjine	Ûrañ
5	Mâdaran	Mâdaran + Âwurnañ

6	Tandi	Mâdaraj
7	Hilele	Kariyanj
8	Hilele Korobit	Kariyanj
9	Kûdumi	Kariyanj + Kûrñgulanj
10	Corota	Kariyanj
11	Tembeli	Kariyanj
12	Siratiye	Kariyanj
13	Tondoj	Kariyanj
14	Muraye	Tegerej
15	Genenje	Tegerej
16	Sisi	Tegerej
17	Ârdeba	Tegerej
18	Tegere	Tegerej
19	Mecce	Macanj + Tegerej
20	Hajilija	Macanj + Gerenenj + Asuňanj
21	Gûndo	Macanj + Tegerej + Maňgirinj
22	Tândalti	Asuňanj + Tegerej
23	Liñe Birediya	Mâratinj
24	Liñe Garfata	Jâbunaň
25	Liñe Bûtata	Dîsanj
26	Liñe Jati	Jâbunaň
27	Liñe Garaday	Mâratinj + Gerenenj
28	Liñe Dîsanj	Dîsanj
29	Bôro	Ûraň
30	Ilili	Ûraň
31	Kârtum	Gerenenj
32	Awot ta	Gerenenj
33	Gokorñgita	Gerenenj
34	Gerene	Gerenenj

35	Tukuyi	Gereneŋ
36	Tukuyi	Dîrmbarj
37	Milebide	Gereneŋ
38	Sandi Fôk	Gereneŋ
39	Dôroto	Gereneŋ
40	Liñe Berediye II	Gereneŋ
41	Liñe Berediye III	Gereneŋ
42	Nodorchoŋ	Gereneŋ
43	Babunusa	Gereneŋ
44	Ambeliya	Gon Mûraŋ
45	Atachane	Gon Mûraŋ
46	Butte	Gon Mûraŋ
47	Fârig Joroko	Gon Mûraŋ
48	Kunji Ijârama	Gon Mûraŋ
49	Muraye	Gon Mûraŋ
50	Anjukuttumuna	Gon Mûraŋ
51	Îyer	Gon Mûraŋ
52	Tillita	Dîsaŋ
53	Amkaruba	Dîsaŋ
54	Hachaba	Dîsaŋ
55	Gilane	Dîsaŋ
56	Wâriwarita	Soroŋ
57	Ârdeba	Gon Mûraŋ
58	Joroko	Dîsaŋ + Tegeren + Âwurnaŋ + Miniki + Asuŋaŋ + Mereŋ + Âbunaŋ
59	Dodorok	Asuŋaŋ
60	Koŋore	Asuŋaŋ
61	Wallad	Asuŋaŋ
62	Kodolok	Asuŋaŋ

63	Askinite	Asuŋaŋ
64	Ndâtirne	Asuŋaŋ
65	Andaja	Asuŋaŋ
66	Galaŋe	Asuŋaŋ
67	Njindi	Asuŋaŋ
68	Tîrti	Tegereŋ
69	Ebeteŋgi	Tegereŋ
70	Âdikota	Tegereŋ
71	Gadarif	Tegereŋ
72	Dulle Tambaldi	Tegereŋ + Kariyaŋ + Âwurnaŋ + Dîsan
73	Dulle Kase	Tegereŋ
74	Kumme	Tegereŋ
75	Dewer	Tegereŋ
76	Miyata	Tegereŋ
77	Bîr Mongo	Tegereŋ
78	Biske Jîmeze	Dîsan
79	Biske Kuro	Dîsan
80	Biske Dullata	Dîsan
81	Biske Wâdi Îyer	Dîsan
82	Biske Nubuta	Dîsan
83	Biske Faride I	Dîsan
84	Biske Faride II	Dîsan
85	Magaji	Dîsan
86	Tôŋgori Bârkutta I	Jâbunaŋ
87	Tôŋgori Bârkutta II	Jâbunaŋ
88	Tôŋgori Sisi	Jâbunaŋ
89	Tôŋgori Doromta	Jâbunaŋ
90	Tôŋgori Adarmanta	Jâbunaŋ
91	Adire	Gon-Mûraŋ

2) Konto Barde

Konto Barde gani ta gi Hajar Hadid ye.

Mâlikta kontom nâyirna wî i: 1) Mâlik Bakit 2) Mâlik Ibrahim Bakit 3) Mâlik Adam Ibrahim 4) Mâlik Mahamat Ibrahim 5) Mâlik Hassan Ibrahim. Ti âmin-âmin koy mâlik lo ninda ye.

Gani gi ta mâlikkandi gu jâribe tîle tanja Masaraa de enegiye, gani ti kontonj tu wî noj yande.

Hilleñ ìniña wî:

	Hilleñ	Sutun̄ Masaraa
1	Arkum	Surbañ-Imamiya
2	Istirene	Surbañ
3	Haraza	Macan̄
4	Gûndo	Nernej
5	Hille Mam	Macan̄
6	Gabad	Jerkereñ
7	Dorongol	Sîrmbañ
8	Barde Surke	Âmunan̄ + Tôroñ + Macan̄
9	Kocholoñ	Macan̄
10	Kechemer	Macan̄
11	Kunjube	Gurunjan̄
12	Gôs Bagar	Surbañ
13	Gôs Bagar Hilele	Surbañ
14	Todorona	Surbañ
15	Tachule	Macan̄
16	Sonej	Macan̄
17	Allache	Macan̄
18	Kunduse	Añgoloñ
19	Gundiyan̄	Âmunan̄ + Surbañ + Mandara

20	Tîn	Aŋgoloŋ + Âmunan̄
21	Abu Tantar	Macan̄ + Aŋgoloŋ
22	Burtay	Duma + Âmunan̄
23	Gorne	Surbaŋ + Aŋgoloŋ + Mandara
24	Allacha	Dîrmbarŋ
25	Ajiz	Tînaŋ
26	Chantarur	Tînaŋ + Mandara
27	Dudu	Fûkuŋan̄
28	Kûrjuŋgul	Tînaŋ + Gereŋen̄
29	Wata	Ñerneŋ + Aŋgoloŋ
30	Labar	Dîsaŋ + Soron̄
31	Hille Dahiya	Ñerneŋ + Aŋgoloŋ
32	Hijerat	Sîrmban̄
33	Mârsiki	Soron̄
34	Nûriŋ	Tînaŋ
35	Hâbila	Aŋgoloŋ
36	Furtukuje	Gufa + Aguman̄
37	Mâturuda	Gurŋgan̄
38	İjgeri	Âbunaŋ
39	İjgeri Haguna	Âbunaŋ + Kusube
40	Achara	Tekeren̄-Duma
41	Âbu-Dom	Kunjara
42	Âbu-Layla	Âriŋan̄ + Kûrbuluŋ
43	1. Liman̄ 2. Hille Nûri 3. Gûndo 4. Nagar-Kûje 5. Gûnji 6. Harunaŋ	Âjuman̄ + Kenndeje + Numuri + Mâratin̄ + Âbunaŋ + Tînaŋ
44	Kûrbulan̄	Macan̄ + Macakaran̄
45	Kûnjan̄	Macan̄ + Agunaŋ
46	Njîlim	Macan̄ + Kûrbuluŋ
47	Kodolok	Macan̄ + Machadalân̄

48	Kûchakin	Macan̄ + Tînañ
49	Fôji	Gurambar̄ + Macan̄
50	Rataye	Dalmañ + Tînañ
51	Chamchurta	Tîrañ + Âriñañ + N̄umuri
52	Bôro	N̄umuri + Macan̄
53	Hachaba	Bâruñ + Macan̄
54	Kôrorok	Âriñañ
55	Barde	Âriñañ
56	Dar Kabach	Âjumañ
57	Kônga	Âjumañ
58	Darta	Durmañ + Asuñañ
59	Labide	Âriñañ + Âjumañ
60	Faranje	Farn̄gañ + Mînjiri + Asuñañ
61	Dicha	Mînjiri
62	Birejin	Asuñañ
63	Istirene	Asuñañ
64	Sira	Asuñañ + Mañgirin̄ + Mañgire
65	Bakite	Asuñañ + Tînañ
66	Dârib al-Almi	Âjumañ + Âriñañ
67	Gôs Met	Tîrañ
68	Lira	Kariyan̄
69	Mâbuko	Âjurañ + Âmunañ
70	Kôle	Kunjara + Kenndeje
71	Fagire	Mandara + Bâruñ
72	Katinañ	Tînañ
73	Kiniwan	Tôroñ
74	Hajar Hadid	Dîsañ
75	Kundulba	Asuñañ
76	Urkulon̄	Kunjara + Tôroñ

3) Konto Kâdo

Konto Kâdo mâlikta nâyirna wî i: 1) Mâlik Musa Tôrjok 2) Mâlik Dînges 3) Mâlik Simba 4) Mâlik Dîdibo.

Konto Kâdo ti Faransiyinta ma warnda ilim, mâlikkandi ta ilu Masaraa de wâyirinniye, yagu Faransa tara, Masaraa du “Faransawo minndende” ru esina-kunuj, Faransa Masaraawo mâlikkandi îni gu kenju, kañgi sutu Gimir ta mana Sar-Sar Yunis ira gu mâlik Konto Kâdo to tunduña.

Tiro molo du kima ta Âli Yunis tere, hâgudu ili molo Adam Bachar tere. Âmin-âmin ninda gi Ibrahim Yunis te. Yagu mâlikta alle na wî nîja atineñ gani taña nenee wî, mâlikkandu innden nda teletu ïya tirnen indaye.

Hilleñ ïniña wî:

A) Dar Fâkum (sutu Fukunqan)

Hilleñ			
1	Kôrorak	8	Wendelu
2	Gabine	9	Barrata
3	Duwane	10	Mummat ta
4	Tâbari	11	Abusoga
5	Jati Fun�	12	Yaka ta
6	Kîsikita	13	Kôle
7	Cheka ta	14	Sile�

B) Dar Komore (sutu Komore)

Hilleñ			
15	G�ndo	18	G�s Banat
16	W�jiye	19	Akabach
17	N�ruki	20	Tarcana

21	Melleta	24	Tûkuli Nder ta
22	Arkoye	25	Dede ta
23	Tûkuli		

C) Dar Aram Gufa (sutu Aram Gufa)

	Hilleñ
26	Birejil
27	Mimiñe
28	Sarab Jidad
29	Âbuluk Kâbir
30	Âbuluk Ore
31	Gôs Âmir
32	Jukuti

D) Dar Kariye (sutu Kariyan)

	Hilleñ		
33	Kâtil	46	Gârkuno
34	Andabar ta	47	Tûndusa
35	Ambenü	48	Didiña ta
36	Atachane	49	Ambenü Masara
37	Atachane Zagawa	50	Ambenü Zagawa
38	Atachane Waday	51	Bûwa ta
39	Koloñge	52	Dana ta
40	Kondola Jesa	53	Sisi
41	Tâbari Wadi ta	54	Andaja Surabe
42	Âdisan ta	55	Andaja Kormododo
43	Berbere ta	56	Tâbari
44	Tewen Masara	57	Gûñgur
45	Tewen Maba	58	Dûwe ta

59	Dûwe ta Zagawa	67	Kâtafari ta Zagawa
60	Damire	68	Tin̄ ta
61	Kûdumi	69	Gûndan̄
62	Tonoñon	70	Jerkeriye
63	Mbâkaki	71	Sibit
64	Kâdo	72	İgoje ta
65	Hagar ta	73	Bâku
66	Kâtafarita	74	Tûrta

E) Dar Mûrunę (sutu Mûrunuñaj)

	Hillen		
75	Kodole	83	Kûrbuj ta
76	Nûrkani	84	Sabir ta
77	Hille Âjine	85	Dâbbe
78	Mburgita	86	Aliŋgi ta
79	Kika ta	87	Nûnuŋaye
80	Katarfa	88	Ârdeba
81	Katarfa Ore	89	Njocoke
82	Kerken̄ ta	90	Kûzi Wayit

F) Dar Jerkeren̄ (sutu Jerkeren̄)

	Hillen		
91	Fatumata	98	Dime Gâmarkunuñaj
92	Direse	99	Dime Ajilija
93	Dokoyet	100	Hille Hassane
94	Kûle Mîmi	101	Kâtıl
95	Kûle Tûkuñi	102	Bîr Tâwil
96	Kûle İgûrumi	103	Farajane
97	Dâbiyo ta	104	Hille Âjine

105	İ̄armanj	131	Chimeliye
106	Tarawa	132	Hilleket
107	La Tâji	133	Njocoke Mîmi
108	Moroŋ	134	Gôs Merem
109	Gore Zagawa	135	Garadaye
110	Gore Waday	136	Din̄ese
111	Hille Âbdu	137	Doŋdoŋ ta
112	Kusbara	138	Hille Mâmudi
113	Mogorne	139	Makin ta
114	Siratiye	140	Gôfo ta
115	Ñoro	141	Caŋgaya
116	Gûndo Matar	142	Caŋgaya
117	Bîr Sale Masaraa	143	Hille Âbu Almi
118	Bîr Sale Mîmi	144	Cokoy-Cokoy ta
119	Hille Kirzini	145	Mirkirij
120	Goyne	146	Agune
121	Mâdayne	147	Kiranja
122	Biltiŋa	148	Muguchache
123	Kûrti	149	Nakulu ta
124	Usure Masaraa	150	Tondonj
125	Usure Mîmi	151	Kûle Hille Sibina
126	Ñan̄uli ta	152	Hille Gimir
127	Bûratta	153	Ratay
128	Din̄ese Kâddi	154	Ndukure
129	Tembeli	155	Bîr Sale Maba
130	Tembeli ñgûrumi	156	Fûkuŋaŋ

G) Dar Kunjara (sutu Kunjara)

	Hillen
157	Bîr Kâdawus
158	Aninji ta
159	Bîr Kanji
160	Sisi
161	Keteltek
162	Dukkane
163	Târsu
164	Ifene
165	Lâyna

4) Konto Môlo

- 1) Mâlik Dûtum 2) Mâlik Adam Dûtum 3) Mâlik Abdalkarim
 4) Mâlik Fadul Dûtum ti âmin-âmin kâyiri ninda gi ye.

Hillen ûniña wî:

	Hillen	Sutun Masaraa
1	Lômba	Tîrañ
2	Tulgo	Tîrañ
3	Darsalame	Tîrañ
4	Kanaga	Tîrañ
5	Takase	Tîrañ
6	Tângore	Tîrañ
7	Fârinji	Tîrañ
8	Îjatiña	Tîrañ
9	Hijer	Tîrañ
10	Subi	Tîrañ
11	Dotomi ta	Tîrañ

12	Rototo	Tîranj
13	Bagar Baki	Tîranj
14	Welege	Tîranj
15	Ichbara	Tîranj
16	Habila	Tîranj
17	Côlolo	Tîranj
18	Njocoke	Tîranj
19	Birejiŋ	Tîranj
20	Tândalti taŋ	Tîranj
21	Gudumi	Maŋgiriŋ
22	Gos Banat	Maŋgiriŋ
23	Bôro	Maŋgiriŋ
24	Tumtume	Maŋgiriŋ
25	Kodige	Maŋgiriŋ
26	Galala	Maŋgiriŋ
27	Dime	Asuŋaŋ
28	Dime Berke	Asuŋaŋ
29	Maŋgile	Maŋgiriŋ
30	Maŋgile Nabagay	Maŋgiriŋ
31	Aliŋgi ta	Maŋgiriŋ
32	Abu Defa	Maŋgiriŋ
33	Doŋgi ta	Maŋgiriŋ
34	Gudmi	Asuŋaŋ
35	Ârdeba	Asuŋaŋ
36	Kunduk	Asuŋaŋ
37	Galikta	Asuŋaŋ
38	Adiŋe ta	Asuŋaŋ
39	Daway	Gereneŋ
40	Boro	Gereneŋ

41	Hajar Dabaye	Gereñej
42	Kese	Gereñej
43	Terta	Gereñej
44	Uchuraye	Gereñej
45	Hille Tawile	Gereñej
46	Hille Chek	Gereñej
47	Añgerebe	Gereñej
48	Garadaye	Gereñej
49	Hille Naga	Gereñej
50	Tacho	Gereñej
51	Aganj	Macakarañ
52	Amchibeka	Macakarañ
53	Wâjiye	Macakarañ
54	Gelu	Macakarañ
55	Melleje	Macakarañ
56	Nuku Nuku	Macakarañ
57	Kôrorok	Macakarañ
58	Jenta	Macakarañ
59	Tôrlabit	Macakarañ
60	Hilu ta	Macakarañ
61	Garfata	Macakarañ
62	Hille Makki	Macakarañ
63	Jadide	Macakarañ
64	Kunja	Macakarañ
65	Hille Fallata	Fûkuñañ
66	Jîmeza	Fûkuñañ
67	Ganañgi ta	Fûkuñañ
68	Künduk	Fûkuñañ
69	Kuma Dûñgi	Fûkuñañ

70	Kolkole	Maŋgiriŋ
71	Rat Asugur	Maŋgiriŋ
72	Hajilija	Maŋgiriŋ

5) Konto Mabrun

1) Mâlik Hajî 2) Mâlik Magadam 3) Mâlik Hamndan 4) Mâlik Mahamat Nur, ti âmin-âmin koy kâyiri ninda gi ye.

Hilleñ ïniŋa wî:

	Hilleñ
1	Noŋgolo
2	Kûdumule
3	Dala ta
4	Tîne
5	Tanjona
6	Nadiyane

6) Konto Turane

1) Mâlik Ahmad 2) Mâlik Mahamat Ahmad 3) Mâlik Adam Ahmad Turane, ti âmin-âmin kâyiri ninda gi ye.

Masalat Am Ndam

Masalat ira wî i gani Am Ndam ira ilim ganu kâddu ene. Hâgudu mâlikta ïniŋa wî i: 1) Mâlik Ambadi 2) Mâlik Jiriban 3) Mâlik Ortole 4) Mâlik Zayid 5) Mâlik Gabti 6) Mâlik Îdiris 7) Mâlik Ali Îdiris ti âmin-âmin koy ninda ye, hâgudu dar Am-Ndam gim

chekta 16 ye.

Masalatta Am Ndam taŋa i Masaraa ye, yagu kanaa masaraka ûre osende, ârinjek de nûre ye. Sutuŋ ïniŋa wî du sutuŋ Masaraa tuu wî nîŋa noŋ de ye.

Masalat Am Hajar

Konto Am Hajar ti Masalatta nî gani ye, hâgudu mâlikkandu koy ene. Mâlikta i: 1) Mâlik Musa Zambili 2) Mâlik Adam Musa 3) Mâlik Hassan Adam Musa, ti âmin-âmin kâyiri ninda ye.

Masalatta Am Hajar taŋa i koy Masaraa ye, yagu kanaa masaraka ûre osende, ârinjek de nûre ye. Sutuŋ ïniŋa wî du sutuŋ Masaraa tuu wî nîŋa noŋ de ye.

Sininta kanaa wî ûka wî nîja wî

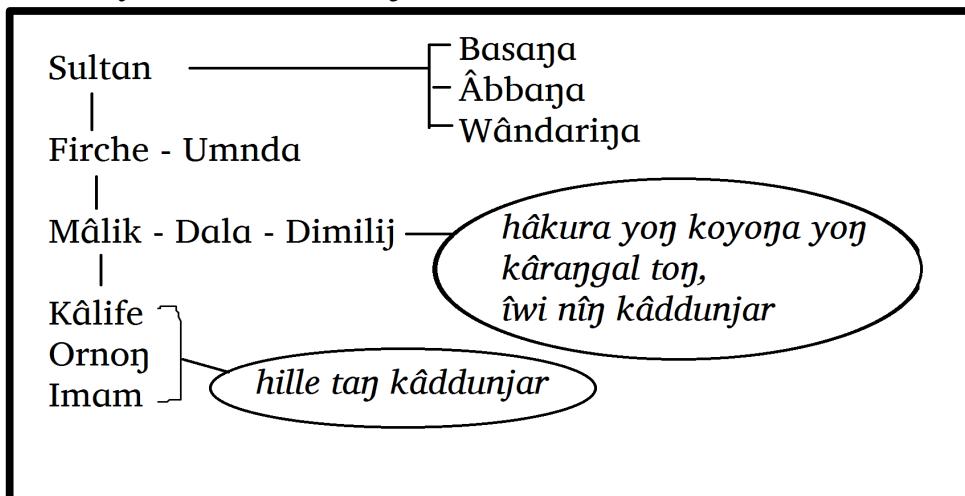
- 1830 Hajjam Hasaballawo uñana gi ye.
- 1884-1885 Hajjamko Mogorne toroñ, hukum molo indisa.
- 1884 Gerenenj hukumko ula (Fâki Ismayil mbo).
- 1886 Njeba Fâki Ismayil Andurman sêy tena gi ye.
- 1888 Âbakar hukumko tula.
- 1889 Âbakar tañ basajaa mbo âbbajaa mbo iyanata juri Fachir ta gi molo wanara.
- 1890 Ismayil Âbdulnabi mbo Hajjam mbo îya.
Usman Jano Furta nîg Dar Masaro nunjuriya tesembena.
- 1899 aye 3 jo 21 Biritaniya mbo Faransa mbo jo gîlañgi lardi Sudan mbo Cad mbo olona guwo ûrana.
- 1905 Juri Chawa ta (Âbakar mbo Furta mbo). Furta Abakarko Fachir wanaja (aye 5 jo 12). Kâddusar Masaraa nîñ wârcana, Tajaddin hukumko tula.
Juriñ Dar Masara taña koroo Masaraa nîjam lasira (Kunjaldi, Mestere, Gilane, Kejkeje). Juri Kejkeje tag (Tajaddin mbo Furta mbo). Âli Dinar Âbakarko tuyu.
- 1907 Rôgora Âli Dinar mbo Tajaddin mbo
- 1909 aye 2 jo 2 - Faransiyinta Dar Mabam layu, Abbachewo ula.
aye 6 jo 5 - Adam Âsil “Ama sultan Dar Maba ta âka” ru njeba tena.
Aye 9 - Faransiyinta Dar Tame waya.
Aye 11 - Faransiyinta Dar Gimir mo waya.
- 1910 aye 1 jo 4 - Nori Kîrindan tag (Tajaddin mbo Faransiyinta mbo). Tajaddin Baharaddinko hukumko tûña.
aye 11 jo 9 - Nori Dôroti tag (Tajaddin mbo Faransiyinta mbo), Tajaddinko uya.

Âskarta Âli Dinar mbo kima Hajjam ta mbo Dar Masaram wanjana (juri jaribe ta).

- 1911 aye 1 jo 2 - Faransiyinta Dar Masaram hâkkoy waya, ganii as usuruna.
aye 6 - ayagine Dar Mabam Dud Mura taŋ kaa urnaŋa.
aye 8 - Juriya Dar Maba tag tibiya.
aye 10 - Ndoka mbo Dud Mura mbo juru ela.
aye 10 - Ndoka Âsilko njeba nda tena, Faransiyinta wo koy katab nda tena.
Mayagine Fâki Dûdduk tag
- 1912 aye 1 jo 22 - Âli Dinar Ndokawo njeba nda tena.
aye 1 jo 27 - Ndoka Faransiyintawo njeba nda tena, Dar Masara ta caki madaldi Asuŋa molo garbi do, Faransiyinta nîŋa koroom nda tela.
- 1913 Sereme tûka, yagu jubbu geya Faransiyinta tûnjito wândaŋina. Mayagine fâkije darawichta nîŋ urnaŋa.
aye 11 - Fâkije kaŋ Abbache ko, dûkum Farasinyinta nû odoroŋa.
aye 12 jo 25-28 - Kônônel Jolen Dîrîjelko tîkal tara.
Wâci Bâdawi ta tûka.
- 1916 aye 5 jo 22 - Îngilizta Dar Fur mo lay Fachirko ula.
aye 6 - Ndoka Îngiliztawo njeba nda tena.
- 1917 Ndokawo Fachir ôliŋa.
Faransiyinta Dar Masara ta lardi kalla tûto inndana,
Îngilizta caki Dar Masaram saba do na ilim dûkumta ena.
- 1918 aye 2 jo 9 - Njeba hâkkuma Îngilizta Ndokawo katab nda ena. Îngilizta Dar Masaram layu, erdi Kîrendik ta ilim dûkumko ena.

- 1920 Ndoka hâkkuma Îngilizi mbo hâkkuma Sudan ta gi mbo kanaa ûcaña.
- 1921 Mayagine Sahuyuni uri gi ɻala tîjara.
- 1922 aye 1 jo 22 - Îngilizta Jinene waya.
aye 2 jo 17 - Hâkkuma Sudan ta gi sultanko binu kâddunjar nû tûna.
Biritaniya mbo Faransa mbo tîran, lardi Cad mbo Sudan mbo na gu ûcaña.
- 1924 Lardi Cad mbo Sudan mbo sene 1922 ûcaña ilu keñek ken ela.
- 1951 Sultan Baharaddin tîya. Abdarahman Baharaddin hukumko tula.

Kâddunjar Dar Masara taŋ



Kanaa bokoŋa

Âbbaŋaa: i sultan taŋ tunuba ye.

Agit: ti ornoŋta nî kâddi ye.

Âmir: ti umndaŋ nî kâddi ye.

Aŋsar: ti kaŋgi tu kâddi tû-ken, dûmmo nûrci gi ye.

Basanya: i sultan mbo nâyirii ye.

Dabit: ti âskarta nî kâddi ye.

Dala: ti kâlifeŋ nî kâddi ye.

Firche: ti dalaje nî kâddi ye.

Gâdi: ti kaa kanaa ne nîdiranawo nda norgore gi ye, hâgudu nandaŋanawo du njihanta nonndonose, tenendan du domoŋgam nuluwi ye.

Gayit: ti âskarta nî kûjo ye.

Kâbten: ti âskarta nî kâddi ye, hâgudu kônonel molo sina ye.

Kâlife: ti hille ta kâddi ye.

Kônonel: ti dabitta nî kâddi ye.

Imam: ti hillem masik mo tebet de kaa sallu nindige gi ye.

Mâlik: ti hâkura ta kâddi ye.

Ornoŋ: ti bûgulaŋ hille taŋa nî kâddi ye, hâgudu ŋori ta kâddi ye.

Sultan: ti dar ta kâddi ye.

Umnda: ti firche ye, hâgudu dalaje nî kâddi ye.

Wândariŋa: tiro sultan kâyinu ganu nûtanj kâyiri ru tûŋa gi ye.

TÎNA

Kitab gu mîndijari gu, kitab Ibrahim Yaya Abdarahman ta ârinjeka mbo tîndijara ilu gâr ken sîkal ndelej, kanaa masarak mbo morgolonijaye.

Ibrahim Yaya Abdarahman ti sene 1963 ilim, majirin lo Fachir madarsa sânaviyem gâr ke sêy-de, kitab gu katab geya tândanjinaye. Hâgudu ndînjara ta gu du sene 2008 tîndijaraye.

Hâgudu mi du kaa sule na koy awun ambena, kanaa tuu koy rok mena. Hâgudu mândajini ta gu lêle jime jo 27 aye 4 sene 2012 mândajinaye.

Kaa kitab gu nîndijara wî i:

- 1) Âfandi Gamaraddin Mahamat Harun (hille Hajar Jambu, mahaliya Mestere)
- 2) Âfandi Ishak Kamis Mahamat (hille Tîrti, mahaliya Mestere)
- 3) Âfandi Abderazik Mahamat Ahmat (hille Tûrjo, mahaliya Mestere)
- 4) Âfandi Nuraddin Ahmat Abdalla (hille Meremta, mahaliya Bede)
- 5) Âfandi Juma Ibrahim Harun (hille Derende, mahaliya Mestere)
- 6) Âfandi Matar Mahamat Sileman (hille Jirib-Jirib, mahaliya Mestere)
- 7) Âfandi Abdalmajid Abdalla Sileman (hille Terbebe, mahaliya Mestere)

Hâgudu kaa munazama SIL taşa awun ambena wî i: Yunisa Kuwa ta Añgela Firins mbo ye.

Hâgudu kaa kanaa wîwo rok amba nena wî dîsir munduŋa wî ye. Hâgudu caki dar Masara ta Cad mana gim mâlikta du, hillen mbo sutuŋ mbo awun ambena ye.

- *Sultan Mahamat Âli Türkucha*: Ishak Kamis Mahamat, Juma Ibrahim Harun
- *Dûsuŋ Âbunaŋ nîj*: Assadik Yaya
- *Firchekandi Nerneŋ nîg hillen* 82-98: Dahiya Ismayil Kamis (hille Tulus, mahaliya Murne), Kamis Yusif Ahmad (hille Kûjuŋgur, mahaliya Murne)
- *Firchekandi Fûkuŋaŋ nîg hillen* 56-63: Kamis Ishak
- *Firchekandi Fûkuŋaŋ nîg hillen* 64-73: Juma Abdalla, Ibrahim Âbakar Jibrin
- *Firchekandi Mestere tag hillen* 87-89: Arbab Farda (hille Kondoli, mahaliya Mestere)
- *Firchekandi Mînjiri nîg hillen* 65-102: Mahamat Ibrahim, Âbulgasim Îdiris
- *Firchekandi Kôbore tag hillen* 30-34: Kamis Abdalla Adam (hille Sugune, mahaliya Murne)
- *Firchekandi Hâbila tag hillen* 34-39: Jibiril Yaya
- *Firchekandi Gûbbe tag hillen* 14-27: Adam Abdalla
- *Konto Gereŋe*: Mâlik Harun Ishak Harun
- *Konto Môlo*: Mâlik Fadul Dûtum, Mâlik Harun Ishak
- *Konto Barde*: Mâlik Hassan Brahim, Mustafa Brahim, Fâki Burma Abdulaye, Âbakar Hissen
- *Konto Kado*: Îssa Mustafa, Umnda Gamar
- *Konto Mabrun*: Brahim Hamdan

Acknowledgements

This history of the Massalit people in the Massalit language is the culmination of over two years of work by a dedicated group of editors: Juma Ibrahim Harun, Abderazik Mahamat Ahmat, Nuraddin Ahmat Abdalla, Ishak Kamis Mahamat, Gamaraddin Mahamat Harun, and Matar Mahamat Sileman, joined later by Abdalmajid Abdalla Sileman. The editors are all Massalit from Darfur, currently residing in eastern Chad. They met twice a week from 2012 to 2014 and beyond, reading through a history of the Massalit people written in Arabic by Ibrahim Yahya Abdarahan, a Sudanese Massalit official, selecting relevant portions and translating them into Massalit. They wrote by hand in exercise books, then typed them into the computer for revision. They re-read and revised subsequent drafts many times. SIL literacy facilitator Eunice Kua and team leader Angela Prinz provided technical assistance in orthography, book layout and design.

The text of this book consists mostly of portions translated from Ibrahim Yahya's "*Masalit/Masaraa*" (2008), with his permission. *Mahdist Faith and Sudanic Tradition: The History of the Masalit Sultanate, 1870-1930* (1985, KPI Limited) by Lidwein Kapteijns was also helpful as a reference source. Where there were minor discrepancies between Kapteijns' and Ibrahim Yahya's accounts, Ibrahim Yahya's version was kept as the "insider" view.

The editors also made some changes or additions to the source text. The account of Sultan Mahamat Âli Türkucha was added based on oral tradition supplied by Ishak Kamis Mahamat and Juma Ibrahim Harun. Additional villages in Sudan were supplied by community elders from relevant regions, currently residing in Chad (names on p. 207). Additional villages in Chad were supplied by the relevant canton chiefs or their relatives (names on p. 207). Finally, village lists in the source text were accompanied by details of Massalit as well as occasionally other ethnic groups residing there. In this version, only the Massalit clans are cited. Where clan details are unknown, the entries have been left blank.

Remerciements

Cette histoire du peuple massalit en langue massalit est le fruit de plus de deux ans de travail d'une équipe des rédacteurs: Juma Ibrahim Harun, Abderazik Mahamat Ahmat, Nuraddin Ahmat Abdalla, Ishak Kamis Mahamat, Gamaraddin Mahamat Harun, et Matar Mahamat Sileman, ainsi que de Abdalmajid Abdalla Sileman qui les a rejoints plus tard. Ce sont tous des Massalits du Darfour résidant actuellement à l'est du Tchad. Ils se sont réunis deux fois par semaine de 2012 à 2014 pour lire, sélectionner et traduire des portions sélectionnées d'un livre d'histoire du peuple massalit écrit en arabe par Ibrahim Yahya Abdarahan, un personnage important parmi les Massalit du Soudan. Ils ont révisé et corrigé les ébauches du texte à plusieurs reprises. Les membres de l'équipe SIL Eunice Kua et Angela Prinz ont apporté une assistance technique, dans les domaines de l'orthographe et de la mise en page.

La grande majorité du texte de ce livre sont des portions traduites de l'ouvrage "Masalit/Masaraa" par Ibrahim Yahya (2008), avec sa permission. Les éditeurs se sont également inspirés d'un texte de référence, Mahdist Faith and Sudanic Tradition: The History of the Masalit Sultanate, 1870-1930 (1985, KPI Limited) de Lidwien Kapteijns. Mais dans le cas où de petites différences entre le récit de Kapteijns et celui de Ibrahim Yahya apparaissent, c'est la version d'Ibrahim Yahya, présentant une perspective plus locale, qui a été retenue.

L'équipe a fait aussi quelques changements et a ajouté des informations complémentaires. L'information sur Sultan Mahamat Ali Turkucha ne faisait pas partie du texte original; elle a été ajoutée selon la tradition orale relatée par Ishak Kamis Mahamat et Juma Ibrahim Harun. Les listes de villages du Soudan ont été vérifiées et des noms du villages ont été ajoutés par des Massalit originaires des régions concernées (détails p. 207). De même, les listes de villages du Tchad ont été vérifiées et des noms du villages ont été ajoutées par les chefs des cantons concernés ou les proches de ceux-ci (détails p. 207). Finalement, les listes de villages dans le texte original contenaient des noms des clans massalit et parfois ceux d'autres ethnies habitant dans ces villages. Dans ce livre, ce ne sont que les détails du clans massalit qui ont été retenus. Dans le cas où les clans d'habitants massalits ne sont pas connus, l'espace a été laissé vide.